

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

.....

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Rådet og Kommissionen

2000/384/EF, EKSF:

- ★ Rådets og Kommissionens afgørelse af 19. april 2000 om indgåelse af Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side 1
- Euro-Middelhavsaftale om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side 3
- Slutakt 157
- Meddelelse om ikrafttrædelse af Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og Staten Israel 172

Pris: 34,50 EUR

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET OG KOMMISSIONEN

RÅDETS OG KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 19. april 2000

om indgåelse af Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side

(2000/384/EF, EKSF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —
KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 95,

Artikel 1

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 310 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, andet punktum, og stk. 3, andet afsnit,

Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side med de dertil knyttede protokoller samt den til slutakten knyttede erklæring godkendes herved på Det Europæiske Fællesskabs og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs vegne.

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

efter høring af Det Rådgivende Udvalg og efter enstemmig udtalelse fra Rådet,

Teksterne til de i stk. 1 nævnte retsakter er knyttet til denne afgørelse.

under henvisning til samstemmende udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽¹⁾, og

Artikel 2

ud fra følgende betragtning:

Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side, undertegnet i Bruxelles den 20. november 1995, bør godkendes —

1. Den holdning, som Fællesskabet skal indtage i associeringsrådet og associeringsudvalget, fastlægges af Rådet på forslag af Kommissionen eller, i givet fald, af Kommissionen i overensstemmelse med de tilsvarende bestemmelser i traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab.

2. Formanden for Rådet udøver i overensstemmelse med artikel 68 i aftalen formandshvervet i associeringsrådet og

⁽¹⁾ EFT C 78 af 18.3.1996, s. 12.

fremfører Fællesskabets holdning. En repræsentant for Rådets formandskab udøver formandshvervet i associeringsudvalget i overensstemmelse med artikel 71 i aftalen og fremfører Fællesskabets holdning.

Artikel 3

Formanden for Rådet foranstalter på Det Europæiske Fællesskabs vegne den notifikation, der er omhandlet i artikel 85 i

aftalen. Formanden for Kommissionen foranstalter samme notifikation på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs vegne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. april 2000.

På Rådets vegne

L. CAPOULAS SANTOS

Formand

På Kommissionens vegne

R. PRODI

Formand

EURO-MIDDELHAVSAFТАLE**om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side**

KONGERIGET BELGIEN,

KONGERIGET DANMARK,

FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND,

DEN HELLENSKE REPUBLIK,

KONGERIGET SPANIEN,

DEN FRANSKE REPUBLIK,

IRLAND,

DEN ITALIENSKE REPUBLIK,

STORHERTUGDØMMET LUXEMBOURG,

KONGERIGET NEDERLANDENE,

REPUBLIKKEN ØSTRIG,

DEN PORTUGISISKE REPUBLIK,

REPUBLIKKEN FINLAND,

KONGERIGET SVERIGE,

DET FORENEDE KONGERIGE STORBRITANNIEN OG NORDIRLAND,

som er kontraherende parter i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, i det følgende benævnt »medlemsstater«, og

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB,

DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKAB,

i det følgende benævnt »Fællesskabet«, på den ene side, og

STATEN ISRAEL,

i det følgende benævnt »Israel«, på den anden side,

SOM TAGER HENSYN TIL betydningen af de bestående traditionelle bånd mellem Fællesskabet, dets medlemsstater og Israel og de fælles værdier, som de deler,

SOM TAGER HENSYN TIL, at Fællesskabet, dets medlemsstater og Israel ønsker at styrke disse bånd og etablere varige forbindelser på grundlag af gensidighed, partnerskab og fremme en yderligere integration af Israels økonomi i den europæiske økonomi,

SOM TAGER HENSYN TIL den betydning, som parterne tillægger princippet om økonomisk frihed og principperne i De Forenede Nationers Pagt, særlig overholdelsen af menneskerettighederne og demokrati, som udgør selve grundlaget for associeringen,

SOM ERKENDER behovet for en sammenlægning af deres bestræbelser for at styrke den politiske stabilitet og økonomiske udvikling gennem tilskyndelse til regionalt samarbejde,

SOM ØNSKER at etablere og føre en løbende politisk dialog om bilaterale og internationale emner af fælles interesse,

SOM ØNSKER at opretholde og intensivere en dialog om økonomiske, videnskabelige, teknologiske, kulturelle, audiovisuelle og sociale anliggender til fordel for begge parter,

SOM TAGER HENSYN TIL Fællesskabets og Israels respektive tilslutning til princippet om frihandel, særlig hvad angår overholdelse af rettighederne og forpligtelserne i henhold til den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) i den form, den fremstår efter forhandlingerne under Uruguay-runden,

SOM ER OVERBEVIST OM, at associeringsaftalen vil skabe et nyt klima for deres økonomiske forbindelser, særlig for udviklingen af handel, investeringer og økonomisk og teknologisk samarbejde,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE BESTEMMELSER

Artikel 1

1. Der oprettes en associering mellem Fællesskabet og dets medlemsstater på den ene side og Israel på den anden side.

2. Det er formålet med denne aftale:

— at skabe passende rammer for den politiske dialog og således gøre det muligt at udvikle nære politiske forbindelser mellem parterne

— gennem en udvidelse af bl.a. handelen med varer og tjenesteydelser at sikre en gensidig liberalisering af etableringsretten, en gradvis liberalisering af offentlige indkøb, frie kapitalbevægelser og udvidet samarbejde inden for forskning og teknologi, at fremme en harmonisk udvikling af de økonomiske forbindelser mellem Fællesskabet og Israel og

således i Fællesskabet og Israel at befordre økonomisk aktivitet, at forbedre leve og arbejdsvilkårene og øge produktiviteten og den finansielle stabilitet

— at anspore til regionalt samarbejde med sigte på at befæste den fredelige sameksistens og den økonomiske og politiske stabilitet

— at fremme samarbejdet på andre områder af gensidig interesse.

Artikel 2

Forbindelserne mellem parterne samt alle bestemmelserne i denne aftale bygger på respekten for menneskerettighederne og de demokratiske principper, som ligger til grund for deres interne og internationale politik, og som udgør et væsentligt element i aftalen.

AFSNIT I

POLITISK DIALOG

Artikel 3

1. Der etableres en politisk dialog mellem parterne. Den skal styrke forbindelserne mellem dem, bidrage til at opbygge et varigt partnerskab og øge den gensidige forståelse og solidaritet.

2. Den politiske dialog og det politiske samarbejde skal bl.a.:

— tilvejebringe en bedre gensidig forståelse og øget konvergens i holdningerne til internationale spørgsmål, særlig

anliggender, som vil kunne få væsentlige følger for en af parterne

— sætte hver af parterne i stand til at tage hensyn til den anden parts stilling og interesser

— øge den regionale sikkerhed og stabilitet.

Artikel 4

Den politiske dialog vedrører alle emner af fælles interesse og rettes mod at bane vejen for nye former for samarbejde med sigte på fælles mål, særlig fred, sikkerhed og demokrati.

Artikel 5

1. Den politiske dialog skal lette udforskningen af nye initiativer og navnlig finde sted:

- a) på ministerplan
- b) på højt embedsmandsplan (politiske direktører) mellem repræsentanter for Israel på den ene side og Rådets formandskab og Kommissionen på den anden side
- c) ved fuldstændig udnyttelse af alle diplomatiske kanaler, herunder regelmæssige orienteringer foretaget af embeds-

mænd, konsultationer i forbindelse med internationale møder og kontakter mellem diplomatiske repræsentanter i tredjelande

- d) ved regelmæssig information af Israel om den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, som skal være gensidig
 - e) på enhver anden måde, som kan give et nyttigt bidrag til at konsolidere, udvikle og udvide denne dialog.
2. Der skal etableres en politisk dialog mellem Europa-Parlamentet og Israels Knesset.

AFSNIT II

FRIE VAREBEVÆGELSER

KAPITEL 1

GRUNDPRINCIPPER*Artikel 6*

1. Frihandelsområdet mellem Fællesskabet og Israel styrkes i overensstemmelse med retningslinjerne i denne aftale og bestemmelserne i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel af 1994 og de øvrige multilaterale overenskomster om handel med varer, der er knyttet til overenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen (WTO), i det følgende benævnt »GATT«.

2. Den kombinerede nomenklatur og den israelske toldtarif anvendes til tarifiering af varer i samhandelen mellem de to parter.

KAPITEL 2

INDUSTRIVARER*Artikel 7*

Bestemmelserne i dette kapitel finder anvendelse på varer med oprindelse i Fællesskabet og i Israel, med undtagelse af de i bilag II i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab opførte varer og, for så vidt angår varer med oprindelse i Israel, de i bilag I til denne aftale opførte.

Artikel 8

Told ved indførsel og udførsel og afgifter med tilsvarende virkning forbydes i samhandelen mellem Fællesskabet og Israel. Det gælder også finanstold.

Artikel 9

1. a) Bestemmelserne i dette kapitel er ikke til hinder for, at Fællesskabet opretholder et landbrugselement i forbindelse med varer med oprindelse i Israel, der er opført i bilag II, med undtagelse af de i bilag III opførte.

b) Dette landbrugselement beregnes på grundlag af forskellen mellem priserne på Fællesskabets marked på de landbrugsprodukter, der anses for at være benyttet ved fremstillingen af varerne, og priserne på varer indført fra tredjelande, når de samlede omkostninger ved disse basisprodukter er højere i Fællesskabet. Landbrugselementet kan tage form af et fast beløb eller værditold. I tilfælde, hvor landbrugselementer har været genstand for tarifikation, erstattes det med den respektive specifikke told.

2. a) Bestemmelserne i dette kapitel er ikke til hinder for, at Israel opretholder et landbrugselement i forbindelse med varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag IV, med undtagelse af de i bilag V opførte.

b) Landbrugselementet beregnes tilsvarende på grundlag af de i stk. 1, litra b), nævnte kriterier. Det kan tage form af et fast beløb eller værditold.

- c) Israel kan udvide listen over de varer, på hvilke dette landbrugselement finder anvendelse, forudsat at der er tale om andre varer end dem, der er opført i bilag V, og at de indgår i bilag II. Inden landbrugselementet vedtages, meddeles det associeringsrådet, som efter undersøgelse kan træffe den nødvendige afgørelse.

3. Uanset artikel 8 kan Fællesskabet og Israel på de varer, der er opført i henholdsvis bilag III og V, anvende de for hver vare angivne todsatser.

4. De landbrugselementer, der anvendes i overensstemmelse med stk. 1 og 2, kan nedsættes, når afgiftsbelastningen for et landbrugsbasisprodukt i samhandelen mellem Fællesskabet og Israel nedsættes, eller når sådanne nedsættelser er et resultat af gensidige indrømmelser vedrørende forarbejdede landbrugsvarer.

5. Den i stk. 4 omtalte nedsættelse, listen over de pågældende varer og eventuelt toldkontingenterne, inden for grænserne af hvilke nedsættelsen sker, fastsættes af associeringsrådet.

6. Listen over de varer, der er genstand for indrømmelser i form af et nedsat landbrugselement i handelen mellem Fællesskabet og Israel, samt omfanget af disse indrømmelser, findes i bilag VI.

KAPITEL 3

LANDBRUGSPRODUKTER

Artikel 10

Bestemmelserne i dette kapitel finder anvendelse på produkter med oprindelse i Fællesskabet og i Israel, som er opført på listen i bilag II i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

Artikel 11

Fællesskabet og Israel gennemfører gradvis en stadig større liberalisering af deres samhandel med landbrugsprodukter i begge parter interesse. Fra den 1. januar 2000 gennemgår Fællesskabet og Israel situationen med henblik på at fastsætte de liberaliseringsforanstaltninger, som Fællesskabet og Israel skal gennemføre med virkning fra den 1. januar 2001 i overensstemmelse med denne målsætning.

Artikel 12

Landbrugsprodukter med oprindelse i Israel, der er opført i protokol nr. 1 og protokol nr. 3 om indførsel i Fællesskabet, er omfattet af ordningerne i disse protokoller.

Artikel 13

Landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet, der er anført i protokol nr. 2 og protokol nr. 3 om indførsel i Israel, er omfattet af ordningerne i disse protokoller.

Artikel 14

Med forbehold af artikel 11 og under hensyntagen til omfanget af handelen med landbrugsprodukter mellem parterne samt disse produkters særlige følsomhed gennemgår Fællesskabet og Israel i associeringsrådet for hvert enkelt produkt, regulært og på basis af gensidighed, muligheden for at give hinanden yderligere indrømmelser.

Artikel 15

Fællesskabet og Israel vedtager senest tre år efter aftalens ikrafttræden at undersøge muligheden for på basis af gensidighed og den fælles interesse at give hinanden indrømmelser i samhandelen med fiskerivarer.

KAPITEL 4

FÆLLES BESTEMMELSER

Artikel 16

Kvantitative restriktioner ved indførsel og alle foranstaltninger med tilsvarende virkning er forbudt mellem Fællesskabet og Israel.

Artikel 17

Kvantitative restriktioner ved udførsel og alle foranstaltninger med tilsvarende virkning er forbudt mellem Fællesskabet og Israel.

Artikel 18

1. Varer med oprindelse i Israel er ved indførsel i Fællesskabet ikke omfattet af en gunstigere ordning end den, medlemsstaterne anvender indbyrdes.

2. Anvendelsen af denne aftales bestemmelser berører ikke Rådets forordning (EØF) nr. 1911/91 af 26. juni 1991 om anvendelsen af fællesskabsretten på De Kanariske Øer.

Artikel 19

1. Parterne afholder sig fra enhver foranstaltning eller intern praksis af fiskal art, der direkte eller indirekte bevirker en forskelsbehandling mellem varer fra en af parterne og lignende varer, der har oprindelse på den anden parts område.

2. Varer, der udføres til en af parternes område, må ikke ydes intern afgiftsgodtgørelse, der er højere end den afgift, de direkte eller indirekte er pålagt.

Artikel 20

1. I tilfælde af, at en part som led i gennemførelsen af sin landbrugspolitik eller som følge af ændring af gældende regler eller i tilfælde af ændring eller udvidelse af bestemmelserne vedrørende gennemførelsen af landbrugspolitikken indfører specifikke regler, kan den pågældende part ændre de ordninger, der følger af aftalen, for de varer, der er genstand for disse regler eller ændringer.

2. I sådanne tilfælde tager den pågældende part behørigt hensyn til den anden parts interesser. Parterne konsulterer med henblik herpå hinanden i associeringsrådet.

Artikel 21

1. Denne aftale er ikke til hinder for opretholdelsen eller oprettelsen af toldunioner, frihandelsområder eller grænsetrafikordninger, såfremt disse ikke medfører ændring af den samhandelsordning, der er fastlagt ved denne aftale.

2. Der finder konsultationer sted mellem Fællesskabet og Israel i associeringsudvalget om aftaler om oprettelse af sådanne toldunioner eller frihandelsområder og om fornødent om andre vigtige spørgsmål vedrørende deres respektive handelspolitik over for tredjelande. Særlig i tilfælde af, at et tredjeland tiltræder Den Europæiske Union, skal der afholdes sådanne konsultationer for at sikre, at der tages hensyn til Fællesskabets og Israels gensidige interesser.

Artikel 22

Hvis en af parterne mener, at der i samhandelen med den anden part finder dumping sted som omhandlet i artikel VI i GATT, kan den træffe passende foranstaltninger over for denne praksis i overensstemmelse med aftalen om anvendelse af artikel VI i GATT med dertil knyttet intern lovgivning, på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i artikel 25.

Artikel 23

Når en vare indføres i så store mængder og på sådanne vilkår, at der forvoldes eller opstår trussel om:

- væsentlig skade for indenlandske producenter af samme eller direkte konkurrerende varer på en af parternes område, eller
- alvorlige forstyrrelser inden for en sektor i økonomien, eller
- vanskeligheder, der kan give sig udtryk i en alvorlig ændring af den økonomiske situation i en region

kan Fællesskabet og Israel, alt efter hvilken af parterne der er berørt, træffe passende foranstaltninger på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i artikel 25.

Artikel 24

Hvis overholdelse af bestemmelserne i artikel 17 fører til

- i) genudførelse til et tredjeland, over for hvilket den eksportende part for den pågældende vare opretholder kvantitative eksportrestriktioner, udførselstold eller foranstaltninger eller afgifter med tilsvarende virkning, eller
- ii) alvorlig knaphed eller trussel om alvorlig knaphed på en vare af væsentlig betydning for den eksportende part

og hvis ovennævnte situation giver eller kan give anledning til større vanskeligheder for den eksportende part, kan denne træffe passende foranstaltninger på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i artikel 25. Foranstaltningerne må ikke være diskriminerende og skal afskaffes, når betingelserne for deres opretholdelse ikke længere er til stede.

Artikel 25

1. Hvis Fællesskabet eller Israel undergiver indførelsen af varer, der vil kunne medføre de vanskeligheder, der henvises til i artikel 23, en administrativ procedure med henblik på hurtigt at skaffe oplysninger om udviklingen i handelsstrømmene, underrettes den anden part herom.

2. I de tilfælde, der omhandles i artikel 22, 23 og 24, giver Fællesskabet henholdsvis Israel, før en af parterne træffer de foranstaltninger, der er fastsat heri, eller hurtigst muligt i de tilfælde, der omfattes af stk. 3, litra d), associeringsudvalget alle relevante oplysninger, der er nødvendige for en grundig under-

søgelse af situationen med henblik på at nå en løsning, der er acceptabel for begge parter.

Foranstaltninger, der medfører færrest forstyrrelser i aftalens funktion, skal foretrækkes.

Beskyttelsesforanstaltningerne skal straks meddeles associeringsudvalget og er dér genstand for periodiske drøftelser, navnlig med henblik på deres afskaffelse, så snart omstændighederne tillader det.

3. For anvendelsen af stk. 2 gælder følgende bestemmelser:

- a) Med hensyn til artikel 22 underrettes associeringsudvalget om dumpingsagen, så snart den importerende parts myndigheder har indledt en undersøgelse. Hvis den pågældende dumpingpraksis ikke bringes til ophør, eller der ikke inden 30 dage efter sagens notificering er fundet nogen anden tilfredsstillende løsning, kan den importerende part træffe passende foranstaltninger.
- b) Med hensyn til artikel 23 henvises vanskeligheder, som opstår i den situation, der er omhandlet i nævnte artikel, til undersøgelse i associeringsudvalget, der kan træffe enhver formålstjenlig beslutning for at bringe dem til ophør.

Har associeringsudvalget eller den eksporterende part ikke inden 30 dage efter meddelelsen truffet nogen beslutning, der bringer vanskelighederne til ophør, eller er der ikke fundet nogen anden tilfredsstillende løsning efter sagens notificering, kan den importerende part træffe passende foranstaltninger til at afhjælpe problemet. Sådanne foranstaltninger må ikke gå ud over, hvad der er nødvendigt til at afhjælpe de vanskeligheder, der er opstået.

- c) Med hensyn til artikel 24 meddeles vanskeligheder, som opstår i den situation, der er omhandlet i denne artikel, til undersøgelse i associeringsudvalget.

Associeringsudvalget træffer enhver formålstjenlig beslutning for at bringe vanskelighederne til ophør. Har det ikke inden 30 dage efter sagens indbringelse truffet en sådan

beslutning, kan den eksporterende part anvende passende foranstaltninger på eksporten af den pågældende vare.

- d) Når ekstraordinære omstændigheder, der nødvendiggør et øjeblikkeligt indgreb, udelukker forudgående information eller undersøgelse, kan Fællesskabet henholdsvis Israel i de situationer, der er omhandlet i artikel 22, 23 og 24, straks indføre sådanne forebyggende foranstaltninger, som er strengt nødvendige for at afhjælpe situationen, og underretter straks den anden part herom.

Artikel 26

Hvis en eller flere af Fællesskabets medlemsstater eller Israel har alvorlige betalingsbalancevanskeligheder, eller der er alvorlig trussel herom, kan Fællesskabet eller Israel, alt efter tilfældet, i overensstemmelse med de betingelser, der er fastlagt i henhold til GATT og artikel VIII og XIV i Den Internationale Valutafonds statut, vedtage restriktive foranstaltninger, som skal være tidsbegrænsede, og som ikke må gå ud over, hvad der er nødvendigt for at rette op på betalingsbalancetillingen. Fællesskabet eller Israel, alt efter tilfældet, underretter straks den anden part herom og forelægger snarest muligt den anden part en tidsplan for deres ophævelse.

Artikel 27

Intet i denne aftale er til hinder for sådanne forbud eller restriktioner vedrørende indførsel, udførsel eller transit, som er begrundet i hensynet til den offentlige sædelighed, den offentlige orden, den offentlige sikkerhed, beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter, beskyttelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi, eller beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, eller bestemmelser vedrørende guld og sølv. Disse forbud eller restriktioner må dog hverken udgøre et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem parterne.

Artikel 28

Begrebet »varer med oprindelsesstatus« med henblik på anvendelsen af dette afsnit og metoderne for administrativt samarbejde i forbindelse hermed er defineret i protokol nr. 4.

AFSNIT III

ETABLERINGSRET OG TJENESTEYDELSER

Artikel 29

1. Parterne er enige om at udvide anvendelsesområdet for aftalen, så den omfatter etableringsret for virksomheder fra den ene part på en anden parts område og liberalisering af tjene-

steydelser præsteret af virksomheder fra den ene part over for modtagere af tjenesteydelser hos den anden part.

2. Associeringsrådet fremsætter de nødvendige henstillinger med hensyn til gennemførelsen af den i stk. 1 nævnte målsætning.

Ved formuleringen af disse henstillinger tager associeringsrådet hensyn til erfaringerne med gensidig indrømmelse af mestbegunstigelsesstatus og parternes forpligtelser i henhold til den almindelige overenskomst om handel med tjenesteydelser, i det følgende benævnt »GATS«, særlig artikel V.

3. Gennemførelsen af denne målsætning er genstand for en første undersøgelse i associeringsrådet senest tre år efter denne aftales ikrafttræden.

Artikel 30

1. I første omgang bekræfter parterne deres respektive forpligtelser i medfør af GATS, særlig gensidig indrømmelse af

mestbegunstigelsesbehandling for de servicesektorer, der er omfattet af denne forpligtelse.

2. I overensstemmelse med GATS finder denne behandling ikke anvendelse på:

- a) fordele, der indrømmes af den ene eller den anden part i overensstemmelse med bestemmelserne i en aftale som defineret i artikel V i GATS, eller foranstaltninger, der er truffet på grundlag af en sådan aftale
- b) andre fordele, der indrømmes i overensstemmelse med listen over undtagelser fra mestbegunstigelsesklausulen, knyttet til GATS-overenskomsten, af den ene eller den anden part.

AFSNIT IV

KAPITALBEVÆGELSER, BETALINGER, OFFENTLIGE INDKØB KONKURRENCE REGLER INTELLEKTUEL EJENDOMSRET

KAPITEL 1

BETALINGER OG KAPITALBEVÆGELSER

Artikel 31

Inden for rammerne af denne aftales bestemmelser består der ingen restriktioner mellem Fællesskabet på den ene side og Israel på den anden side for kapitalbevægelserne og ingen forskelsbehandling begrundet i deres statsborgers nationalitet eller bopæl eller det sted, hvor sådan kapital er investeret, jf. dog artikel 33 og 34.

Artikel 32

Løbende betalinger i forbindelse med varers, personers, tjenesteydelsers eller kapitalers bevægelighed inden for rammerne af denne aftale foretages frit uden restriktioner.

Artikel 33

Med forbehold af andre bestemmelser i denne aftale og andre internationale forpligtelser for Fællesskabet og Israel berører bestemmelserne i artikel 31 og 32 ikke anvendelsen af restriktioner, der består mellem dem på tidspunktet for denne aftales ikrafttræden, hvad angår kapitalbevægelser mellem dem, der har berøring til direkte investeringer, herunder i fast ejendom, etablering, levering af finansielle tjenesteydelser eller tilførsel af værdipapirer til kapitalmarkeder.

Overførsel til udlandet af investeringer i Israel foretaget af EF-valutaindlændinge eller i Fællesskabet foretaget af israelske valutaindlændinge og overskud deraf berøres dog ikke.

Artikel 34

Såfremt kapitalbevægelserne mellem Fællesskabet og Israel i ekstraordinære tilfælde forvolder vanskeligheder eller truer med at forvolde alvorlige vanskeligheder for valutakurspolitikken eller pengepolitikken i Fællesskabet og Israel, kan henholdsvis Fællesskabet eller Israel i overensstemmelse med de betingelser, der er fastlagt i henhold til GATS og artikel VIII og XIV i Den Internationale Valutafonds statut, træffe beskyttelsesforanstaltninger vedrørende kapitalbevægelserne mellem Fællesskabet og Israel i en periode på højst seks måneder, hvis sådanne foranstaltninger er strengt nødvendige.

KAPITEL 2

OFFENTLIGE INDKØB

Artikel 35

Parterne træffer foranstaltninger med sigte på en gradvis åbning af deres respektive markeder for offentlige indkøb og markeder for indkøb foretaget af virksomheder i forsyningssektoren, der indkøber varer, bygge- og anlægsarbejder og tjenesteydelser, ud over hvad der på et gensidigt grundlag er omfattet af aftalen om offentlige indkøb, som er indgået inden for rammerne af WTO.

KAPITEL 3

KONKURRENCEREGLER*Artikel 36*

1. Følgende er uforeneligt med aftalens rette funktion, i det omfang det kan påvirke samhandelen mellem Fællesskabet og Israel:

- i) alle aftaler mellem virksomheder, alle vedtagelser inden for sammenslutninger af virksomheder og alle former for samordnet praksis, som har til formål eller til følge at hindre, begrænse eller fordreje konkurrencen
- ii) en eller flere virksomheders misbrug af en dominerende stilling på hele Fællesskabets eller Israels område eller en væsentlig del heraf
- iii) al offentlig støtte, som fordrejer eller truer med at fordreje konkurrencevilkårene ved at begunstige visse virksomheder eller visse produktioner.

2. Associeringsrådet vedtager inden for en frist på tre år fra datoen for denne aftales ikrafttræden de nødvendige regler for gennemførelsen af stk. 1.

Indtil disse regler er vedtaget, anvendes bestemmelserne i aftalen om fortolkning og anvendelse af artikel VI, XVI og XXIII i GATT som regler for gennemførelsen af stk. 1, nr. iii).

3. Hver af parterne sikrer gennemsigtighed på området offentlig støtte, bl.a. ved årligt at meddele den anden part det samlede beløb af den ydede støtte og fordelingen heraf og ved på anmodning at stille oplysninger til rådighed om støtteordninger. På anmodning af en af parterne stiller den anden part oplysninger til rådighed om særlige enkelttilfælde af offentlig støtte.

4. Hvad angår de landbrugsprodukter, der er omhandlet i afsnit II, kapitel 3, finder stk. 1, nr. iii), ikke anvendelse.

5. Finder Fællesskabet eller Israel, at en særlig praksis er uforenelig med stk. 1, og

- ikke kan behandles på passende måde på grundlag af de gennemførelsesregler, der er nævnt i stk. 2, eller
- sådan praksis i mangel af sådanne regler skader eller truer med at skade den anden parts interesser i alvorlig grad eller påfører det indenlandske erhvervsliv, herunder servicesektoren, væsentlig skade

kan henholdsvis Fællesskabet eller Israel træffe passende foranstaltninger efter konsultation i associeringsudvalget eller 30

arbejdsdage efter, at sagen er indbragt for nævnte udvalg med henblik på konsultation.

Hvad angår praksis, som er uforenelig med stk. 1, nr. iii), må der, hvor GATT finder anvendelse herpå, kun træffes sådanne foranstaltninger i overensstemmelse med de procedurer og på de betingelser, der er fastlagt i GATT eller alle andre relevante instrumenter, der er forhandlet inden for GATT, og som finder anvendelse mellem parterne.

6. Uanset, hvilke andre bestemmelser der måtte blive vedtaget i overensstemmelse med stk. 2, udveksler parterne oplysninger under hensyntagen til de begrænsninger, som embeds- og forretningshemmeligheden kræver.

Artikel 37

1. Medlemsstaterne og Israel tilpasser gradvis eventuelle statslige handelsmonopoler, således at der ved udløbet af det femte år efter denne aftales ikrafttræden ikke består nogen forskelsbehandling af statsborgere i medlemsstaterne og Israel med hensyn til forsynings- og afsætningsvilkår.

2. Associeringsudvalget underrettes om sådanne foranstaltninger, der vedtages til virkeliggørelse af dette mål.

Artikel 38

Hvad angår offentlige virksomheder og virksomheder, der er indrømmet særlige eller eksklusive rettigheder, drager associeringsrådet omsorg for, at der fra det femte år efter aftalens ikrafttræden ikke vedtages eller opretholdes nogen foranstaltninger, der kan forstyrre samhandelen mellem Fællesskabet og Israel i et omfang, der virker til skade for parternes interesser. Denne bestemmelse er ikke til hinder for, at disse virksomheder de jure eller de facto kan udføre de opgaver, der er blevet dem tildelt.

KAPITEL 4

INTELLEKTUEL, INDUSTRIEL OG KOMMERCIEL EJDOMSRET*Artikel 39*

1. Parterne sikrer i overensstemmelse med denne artikels bestemmelser og bestemmelserne i bilag VII en tidssvarende og effektiv beskyttelse af intellektuelle, industrielle og kommercielle ejendomsrettigheder i overensstemmelse med de højeste internationale standarder, herunder effektive midler til at gøre sådanne rettigheder gældende.

2. Gennemførelsen af denne artikel og bilag VII vil blive gennemgået af parterne med regelmæssige mellemrum. I tilfælde af vanskeligheder på området intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, som påvirker samhandelen, finder der hastekonsultationer sted i associeringsudvalget efter anmodning fra en af parterne, for at der kan opnås gensidigt tilfredsstillende løsninger.

AFSNIT V

VIDENSKABELIGT OG TEKNOLOGISK SAMARBEJDE*Artikel 40*

Parterne forpligter sig til at intensivere det videnskabelige og teknologiske samarbejde. De nærmere bestemmelser vedrørende virkeliggørelsen af dette mål nedfældes i særskilte aftaler, der indgås til dette formål.

AFSNIT VI

ØKONOMISK SAMARBEJDE*Artikel 41***Mål**

Fællesskabet og Israel forpligter sig til at fremme det økonomiske samarbejde til deres fælles fordel og på grundlag af gensidighed i overensstemmelse med denne aftales overordnede mål.

*Artikel 42***Anvendelsesområde**

1. Samarbejdet rettes i første række mod sektorer, som er relevante for den gensidige tilnærmelse af Fællesskabets og Israels økonomier, eller som skaber vækst eller beskæftigelse. De vigtigste samarbejdssektorer er omhandlet i artikel 44-57 uden dermed at udelukke muligheden for samarbejde i andre sektorer af interesse for parterne.

2. Der tages hensyn til miljøet og den økologiske balance ved gennemførelsen af det økonomiske samarbejde i de forskellige sektorer, hvor dette er relevant.

*Artikel 43***Midler og retningslinjer**

Det økonomiske samarbejde gennemføres navnlig ved hjælp af:

- a) en regelmæssig økonomisk dialog mellem parterne, som omfatter alle områder inden for den økonomiske politik, særlig skattepolitikken, betalingsbalancepolitikken og den monetære politik, og som fremmer et nært samarbejde mellem de myndigheder, der beskæftiger sig med økonomisk politik, hver på deres respektive kompetenceområde, i

associeringsrådet eller ethvert andet forum, som associeringsrådet anviser

- b) regelmæssig udveksling af information og tanker om alle samarbejdssektorer, herunder møde mellem embedsmænd og eksperter
- c) overførsel af rådgivning, fagkundskab og uddannelse
- d) gennemførelse af fælles projekter som f.eks. seminarer og workshopper
- e) faglig, administrativ og forskriftsmæssig bistand
- f) udbredelse af information om samarbejdet.

*Artikel 44***Regionalt samarbejde**

Parterne tilskynder til foranstaltninger, der kan fremme det regionale samarbejde.

*Artikel 45***Industrisamarbejde**

Parterne fremmer navnlig samarbejdet på følgende områder:

- industrisamarbejde mellem erhvervsdrivende i Fællesskabet og i Israel, også i forbindelse med Israels adgang til fællesskabsnettene for virksomhedssamarbejde eller nettene for decentralt samarbejde

- diversificering af industriproduktionen i Israel
- samarbejde mellem små og mellemstore virksomheder i Fællesskabet og i Israel
- lettere adgang til investeringsfinansiering
- information og hjælpetjenester
- stimulering af innovation.

Artikel 46

Landbrug

Parterne retter navnlig samarbejdet mod:

- støtte af den politik, der føres med henblik på at diversificere produktionen
- fremme af miljøvenligt landbrug
- nærmere forbindelser på et frivilligt grundlag mellem erhvervsdrivende, grupper og organisationer, der repræsenterer handel og erhverv i Israel og i Fællesskabet
- faglig bistand og erhvervsuddannelse
- harmonisering af sundheds- og plantesundhedsstandarder
- integreret udvikling af landdistrikter, herunder forbedring af basisfaciliteterne og udvikling af dertil knyttet økonomisk virksomhed
- samarbejde mellem landregioner, udveksling af erfaringer og knowhow om udvikling af landdistrikter.

Artikel 47

Standarder

Parterne sigter på at indskrænke forskellene med hensyn til standardisering og overensstemmelsesvurdering. Parterne indgår med henblik herpå om fornødent aftaler om gensidig anerkendelse på området overensstemmelsesvurdering.

Artikel 48

Finansielle tjenesteydelser

Parterne samarbejder, om fornødent ved indgåelse af aftaler, om vedtagelsen af fælles regler og standarder bl.a. for regn-

skabsvæsen og tilsyns- og reguleringsordninger for bank- og forsikringssektoren og andre finansielle sektorer.

Artikel 49

Told

1. Parterne forpligter sig til at udvikle toldsamarbejdet for at sikre, at handelsbestemmelserne overholdes. Med sigte herpå etablerer de en dialog om toldspørgsmål.
2. Samarbejdet rettes mod forenkling og datamatisering af toldprocedurer, som navnlig skal tage form af udveksling af information mellem eksperter og erhvervsuddannelse.
3. Uden at dette berører andre former for samarbejde, som er omhandlet i denne aftale, navnlig om bekæmpelse af narkotika og hvidvaskning af penge, yder parternes administrative myndigheder hinanden gensidig bistand efter bestemmelserne i protokol nr. 5.

Artikel 50

Miljø

1. Parterne samarbejder med sigte på at modvirke en forringelse af miljøet, at kontrollere forurening og at sikre en rationel udnyttelse af naturressourcerne med henblik på en bæredygtig udvikling og fremme af regionale miljøprojekter.
2. Samarbejdet rettes navnlig mod følgende:
 - ørkendannelse
 - vandkvaliteten i Middelhavet og kontrol med og modvirkning af havforurening
 - forvaltning af affald
 - forsøling
 - miljøforvaltning af følsomme kystområder
 - miljøuddannelse og bevidstgørelse
 - anvendelse af avancerede miljøforvaltningsredskaber, miljøovervågningsmetoder og tilsyn, herunder anvendelse af miljøinformationssystemer og vurdering af virkninger på miljøet

— industriudviklings indvirkning på miljøet i almindelighed og sikkerhed ved industrianlæg i særdeleshed

— landbrugets indvirkning på vand og jordkvaliteten.

Artikel 51

Energi

1. Parterne finder, at den globale opvarmning og udtømmingen af de fossile brændselsressourcer udgør en alvorlig trussel mod menneskeheden. Parterne samarbejder derfor om at udvikle vedvarende energikilder, at sikre, at brændsel udnyttes på en sådan måde, at miljøforurening begrænses, og at energibevarelse fremmes.

2. Parterne bestræber sig på at fremme foranstaltninger, der sigter på at befordre det regionale samarbejde om anliggender som f.eks. forsendelse af gas, olie og elektricitet.

Artikel 52

Informationsinfrastruktur og telekommunikation

Parterne fremmer samarbejdet om udvikling af informationsinfrastrukturer og telekommunikation til gensidig fordel. Samarbejdet rettes i første række mod aktioner inden for forskning og teknologisk udvikling, harmonisering af standarder og modernisering af teknologi.

Artikel 53

Transport

1. Parterne fremmer samarbejdet inden for transport og dermed forbundet infrastruktur for at forbedre effektiviteten inden for personbefordring og godstransport både på bilateralt og regionalt plan.

2. Samarbejdet rettes navnlig mod:

— opnåelse af høje sikkerhedsstandarder inden for sø og lufttransport; med henblik herpå afholder parterne konsultationer på ekspertplan til udveksling af oplysninger

— standardisering af teknisk udstyr, særlig inden for kombineret og multimodal transport og omladning

— fremme af fælles programmer for forskning og teknologi.

Artikel 54

Turisme

Parterne udveksler information om planlagte projekter for udvikling af turismen og for markedsføring af turistprodukter, og om turistmesser, udstillinger, kongresser og publikationer.

Artikel 55

Tilnærmelse af lovgivninger

Parterne bestræber sig bedst muligt på at tilnærme deres respektive love til hinanden for at lette gennemførelsen af denne aftale.

Artikel 56

Narkotika og hvidvaskning af penge

1. Parterne samarbejder navnlig med sigte på:

— at gøre deres politikker og foranstaltninger til bekæmpelse af forsyning og ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer mere effektiv og at mindske misbruget af disse stoffer

— at tilskynde til en fælles metode til mindskelse af efterspørgslen

— at forhindre, at parternes finansielle systemer benyttes til hvidvaskning af formuer, som stammer fra kriminelle aktiviteter i almindelighed og ulovlig narkotikahandel i særdeleshed.

2. Samarbejdet tager form af udveksling af information og i givet fald fælles aktiviteter vedrørende:

— udarbejdelse og gennemførelse af national lovgivning

— overvågning af handelen med prækursorer

— oprettelse af social- og sundhedsinstitutioner og informationssystemer og gennemførelse af projekter i dette regi, herunder uddannelses og forskningsprojekter

— anvendelse af de højeste internationale standarder for bekæmpelse af hvidvaskning af penge og misbrug af kemi-

ske prækursorer, særlig dem, der er vedtaget af Den Internationale Finansielle Aktionsgruppe (FATF) og Aktionsgruppen for Kemiske Stoffer (CATF).

3. Parterne fastlægger i overensstemmelse med deres respektive lovgivning passende strategier og samarbejdsmetoder for at nå disse mål. Andre foranstaltninger end de fælles foranstaltninger gøres til genstand for konsultationer og nær koordinering.

De relevante offentlige og private organer, som i overensstemmelse med deres egne beføjelser arbejder sammen med de kompetente organer i Israel, Fællesskabet og dets medlemsstater, kan tage del i disse foranstaltninger.

Artikel 57

Migration

Parterne samarbejder navnlig med sigte på:

- at indkredse områder af fælles interesse vedrørende indvandringspolitik
- at gøre foranstaltningerne til at forhindre eller modvirke ulovlige migrationsstrømme mere effektive.

AFSNIT VII

SAMARBEJDE OM AUDIOVISUELLE OG KULTURELLE ANLIGGENDER INFORMATION OG KOMMUNIKATION

Artikel 58

1. Parterne forpligter sig til at fremme samarbejdet på det audiovisuelle område til gensidig fordel.

2. Parterne søger midler til at inddrage Israel i fællesskabsinitiativer for dermed at muliggøre et samarbejde inden for koproduktion, uddannelse, udvikling og distribution.

udbredelse af information om fremtrædende kulturbegivenheder.

Artikel 61

Parterne fremmer aktiviteter af gensidig interesse inden for information og kommunikation.

Artikel 62

Artikel 59

Parterne fremmer samarbejdet inden for uddannelse, erhvervsuddannelse og udveksling af unge. Blandt samarbejdsområderne kan særlig nævnes udveksling af unge, samarbejde mellem universiteter og andre uddannelses-/erhvervsuddannelsesinstitutioner, sprogundervisning, oversættelse og andre midler til at forbedre den gensidige forståelse af deres respektive kulturer.

Artikel 60

Parterne fremmer det kulturelle samarbejde. Blandt samarbejdsområderne kan særlig nævnes oversættelse, udveksling af kunstværker og kunstnere, bevarelse og restaurering af historiske og kulturelle monumenter og steder, uddannelse af kulturarbejdere, tilrettelæggelse af europæiskorienterede kulturbegivenheder, højnelse af den gensidige bevidsthed og bidrag til

Samarbejdet gennemføres navnlig ved:

- a) en regelmæssig dialog mellem parterne
- b) en regelmæssig udveksling af information og tanker inden for alle samarbejdssektorer, herunder møder mellem embedsmænd og eksperter
- c) overførsel af rådgivning, sagkundskab og uddannelse
- d) gennemførelse af fælles aktioner som f.eks. seminarer og workshopper
- e) faglig, administrativ og forskriftsmæssig bistand
- f) udbredelse af information om samarbejdsinitiativer.

AFSNIT VIII

SOCIALE ANLIGGENDER*Artikel 63*

1. Parterne fører en dialog omfattende alle aspekter af gensidig interesse. Dialogen omfatter navnlig spørgsmål vedrørende sociale problemer i det postindustrielle samfund som f.eks. arbejdsløshed, revalidering af handicappede, ligebehandling af mænd og kvinder, arbejdsmarkedsforbindelser, erhvervsuddannelse, arbejdsikkerhed og -hygiejne osv.

2. Samarbejdet finder sted på ekspertmøder, -seminarer og -workshopper.

Artikel 64

1. Med henblik på en samordning af de sociale sikringsordninger for israelske arbejdstagere, der er lovligt beskæftiget på en medlemsstats område, og disse familiemedlemmer, der er lovligt bosat dér, gælder følgende bestemmelser med forbehold af de gældende betingelser og retningslinjer i hver af medlemsstaterne:

— alle forsikrings, beskæftigelses- og bopælsperioder, som sådanne arbejdstagere har fuldført i de forskellige medlemsstater, sammenlægges med henblik på beregningen af de alders-, invalide- og efterladtepenioner og ydelser samt den sundhedspleje, der tilkommer dem og deres familiemedlemmer

— alle pensioner og alders- og efterladtepenioner og ydelser for arbejdsulykker eller erhvervs sygdom samt invaliditet som følge af arbejdsulykker eller erhvervs sygdom, med undtagelse af særlige ikke-bidragsbetingede ydelser, kan

overføres frit til Israel til de kurser, som anvendes i medfør af den eller de pågældende debitor-medlemsstaters lovgivning

— de berørte arbejdstagere har ret til familieydelser til deres familiemedlemmer som nævnt ovenfor.

2. Israel anvender over for arbejdstagere, der er statsborgere i medlemsstaterne, og som er lovligt beskæftiget på dets område, samt over for disses familiemedlemmer, der er lovligt bosat dér, en ordning svarende til den i stk. 1, andet og tredje led, omhandlede på de betingelser og efter de retningslinjer, der gælder i Israel.

Artikel 65

1. Associeringsrådet vedtager bestemmelser, som kan sikre virkeliggørelsen af målene i artikel 64.

2. Associeringsrådet fastlægger de nærmere bestemmelser for et administrativt samarbejde til sikring af de forvaltnings- og kontrolmæssige garantier, som er nødvendige for anvendelsen af bestemmelserne i stk. 1.

Artikel 66

De bestemmelser, som vedtages af associeringsrådet i overensstemmelse med artikel 65, berører ikke de rettigheder og forpligtelser, der følger af bilaterale aftaler mellem Israel og medlemsstaterne, for så vidt disse indeholder mere fordelagtige ordninger for israelske statsborgere eller medlemsstaternes statsborgere.

AFSNIT IX

INSTITUTIONELLE, ALMINDELIGE OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER*Artikel 67*

Der oprettes et associeringsråd, som træder sammen på ministerplan en gang om året, og tillige når omstændighederne kræver det, efter indkaldelse fra dets formand på de i dets forretningsorden fastsatte betingelser. Det undersøger alle større spørgsmål, som opstår inden for rammerne af aftalen, og alle andre bilaterale eller internationale spørgsmål af gensidig interesse.

Artikel 68

1. Associeringsrådet består af medlemmerne af Rådet for Den Europæiske Union og medlemmer af Kommissionen for

De Europæiske Fællesskaber på den ene side og medlemmer af Israels regering på den anden side.

2. Associeringsrådet fastsætter selv sin forretningsorden.

3. Medlemmerne af associeringsrådet kan lade sig repræsentere på de betingelser, der fastsættes i forretningsordenen.

4. Formandshvervet i associeringsrådet udøves på skift af et medlem af Rådet for Den Europæiske Union og et medlem af Israels regering i overensstemmelse med de bestemmelser, der fastsættes i forretningsordenen.

Artikel 69

1. Associeringsrådet har med henblik på virkeliggørelsen af de i aftalen fastsatte mål beføjelse til at træffe afgørelser i de deri omhandlede tilfælde.

Afgørelserne er bindende for parterne, som skal træffe de nødvendige foranstaltninger til at gennemføre afgørelserne. Associeringsrådet kan også fremsætte passende henstillinger.

2. Associeringsrådet udfærdiger sine afgørelser og fremsætter sine henstillinger efter fælles overenskomst mellem de to parter.

Artikel 70

1. Der nedsættes et associeringsudvalg, der med forbehold af de beføjelser, der er tillagt associeringsrådet, har til opgave at forvalte aftalen.

2. Associeringsrådet kan uddelegere alle eller nogle af sine beføjelser til associeringsudvalget.

Artikel 71

1. Associeringsudvalget, der træder sammen på tjenstemandsniveau, består af repræsentanter for medlemmerne af Rådet for Den Europæiske Union og for Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber på den ene side og repræsentanter for Israels regering på den anden side.

2. Associeringsudvalget fastsætter selv sin forretningsorden.

3. Formandshvervet i associeringsudvalget udøves på skift af en repræsentant for formandskabet for Rådet for Den Europæiske Union og en repræsentant for Israels regering.

Artikel 72

1. Associeringsudvalget har beføjelse til at træffe afgørelser vedrørende aftalens forvaltning og på de områder, på hvilke associeringsrådet har uddelegeret sine beføjelser.

2. Afgørelserne er bindende for parterne, som skal træffe de nødvendige foranstaltninger til deres gennemførelse. Associeringsudvalget træffer sine afgørelser efter fælles overenskomst mellem parterne.

Artikel 73

Associeringsrådet kan beslutte at nedsætte arbejdsgrupper eller organer, der er nødvendige til aftalens gennemførelse.

Artikel 74

Associeringsrådet træffer alle nyttige forholdsregler til at lette samarbejdet og kontakter mellem Europa-Parlamentet og Israels Kneset samt mellem Fællesskabets Økonomiske og Sociale Udvalg og Israels økonomiske og sociale råd.

Artikel 75

1. Hver af parterne kan indbringe alle tvister vedrørende anvendelsen eller fortolkningen af denne aftale for Associeringsrådet.

2. Associeringsrådet kan bilægge tvisten ved en afgørelse.

3. Hver af parterne har pligt til at træffe de foranstaltninger, som gennemførelsen af den i stk. 2 nævnte afgørelse indebærer.

4. Er det ikke muligt at bilægge tvisten i overensstemmelse med stk. 2, kan hver af parterne meddele den anden part, at den har udpeget en voldgiftsmand; den anden part skal derefter inden to måneder udpege en anden voldgiftsmand. Med henblik på anvendelsen af denne procedure betragtes Fællesskabet og dets medlemsstater som en enkelt part i tvisten.

Associeringsrådet udpeger en tredje voldgiftsmand.

Voldgiftskendelserne afsiges med flertal.

Hver part i tvisten skal tage de nødvendige skridt til at efterkomme voldgiftskendelsen.

Artikel 76

Ingen bestemmelse i denne aftale forhindrer en af parterne i at træffe foranstaltninger, som:

- a) den finder nødvendige for at forhindre udbredelsen af oplysninger, der kan skade dens væsentlige sikkerhedsinteresser
- b) vedrører produktion af eller handel med våben, ammunition og krigsmateriel eller forskning, udvikling og produktion, der er nødvendige i forsvarsøjemed, såfremt disse foranstaltninger ikke ændrer konkurrencevilkårene for de varer, der ikke er beregnet til specifikt militære formål
- c) den anser for væsentlige for sin sikkerhed i tilfælde af alvorlige interne forstyrrelser, som påvirker opretholdelsen af lov og orden, krig eller alvorlig international spænding,

som udgør en krigstrussel, eller for opfyldelsen af forpligtelser, den har påtaget sig med henblik på bevarelse af fred og international sikkerhed.

Artikel 77

Inden for de områder, der omfattes af denne aftale, og uden at dette berører særlige bestemmelser heri:

- må de ordninger, der anvendes af Israel over for Fællesskabet, ikke føre til nogen form for forskelsbehandling mellem medlemsstaterne, deres statsborgere eller deres virksomheder
- må de ordninger, der anvendes af Fællesskabet over for Israel, ikke føre til nogen form for forskelsbehandling mellem israelske statsborgere eller virksomheder.

Artikel 78

Hvad angår direkte beskatning, må ingen bestemmelse i denne aftale have til virkning:

- at udvide de fordele, en af parterne indrømmer på det fiskale område, til også at gælde i internationale aftaler eller arrangementer, som denne part er bundet af
- at forhindre en part i at vedtage eller anvende foranstaltninger til at hindre skattesvig eller -unddragelse
- at forhindre en part i at udøve sin ret til at anvende de relevante bestemmelser i sin skattelovgivning på skattepligtige, der ikke befinder sig i samme situation med hensyn til bopæl.

Artikel 79

1. Parterne træffer alle fornødne almindelige eller særlige foranstaltninger for at opfylde deres forpligtelser i henhold til denne aftale. De drager omsorg for, at denne aftales målsætning virkeliggøres.

2. Finder en part, at den anden part har tilsidesat en forpligtelse i henhold til denne aftale, kan den træffe passende foranstaltninger. Den meddeler forud herfor, undtagen i særligt hastende tilfælde, associeringsrådet alle nødvendige oplysninger for at muliggøre en grundig undersøgelse af situationen med henblik på at nå frem til en for parterne acceptabel løsning.

De foranstaltninger, der medfører færrest forstyrrelser i denne aftales funktion, skal foretrækkes.

Disse foranstaltninger meddeles straks associeringsrådet og vil dér på anmodning af den anden part blive gjort til genstand for konsultationer.

Artikel 80

Protokol nr. 1-5 og bilag I-VII udgør en integrerende del af denne aftale. Erklæringer og brevvekslinger er indeholdt i slutakten, som udgør en integrerende del af aftalen.

Artikel 81

I denne aftale forstås ved »parter« på den ene side Fællesskabet eller dets medlemsstater eller Fællesskabet og dets medlemsstater i overensstemmelse med deres respektive beføjelser og på den anden side Israel.

Artikel 82

Denne aftale indgås på ubestemt tid.

Hver af parterne kan opsige denne aftale ved notifikation herom til den anden part. Aftalen ophører med at være i kraft seks måneder efter datoen for en sådan notifikation.

Artikel 83

Denne aftale gælder på den ene side for de områder, hvor traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab finder anvendelse, og på de i disse traktater fastsatte betingelser, og på den anden side for Israels område.

Artikel 84

Denne aftale, der er udfærdiget i to eksemplarer på dansk, engelsk, finsk, fransk, græsk, italiensk, nederlandsk, portugisisk, spansk, svensk, tysk og hebræisk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed, deponeres i Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union.

Artikel 85

Denne aftale skal godkendes af parterne i overensstemmelse med deres egne procedurer.

Denne aftale træder i kraft den første dag i den anden måned efter det tidspunkt, på hvilket parterne giver hinanden notifikation om afslutningen af de procedurer, der er nævnt i stk. 1.

Denne aftale træder fra tidspunktet for sin ikrafttræden i stedet for aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Israel samt aftalen mellem medlemsstaterne i Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Israel på den anden side, undertegnet i Bruxelles den 11. maj 1975.

Hecho en Bruselas, el veinte de noviembre de mil novecientos noventa y cinco.

Udfærdiget i Bruxelles, den tyvende november nitten hundrede og femoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am zwanzigsten November neunzehnhundertfünfundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα πέντε.

Done at Brussels on the twentieth day of November in the year one thousand, nine hundred and ninety-five.

Fait à Bruxelles, le vingt novembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Fatto a Bruxelles, addì venti novembre millenovecentonovantacinque.

Gedaan te Brussel, de twintigste november negentienhonderdvijfennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte de Novembro de mil novecentos e noventa e cinco.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenä päivänä marraskuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäviisi.

Som skedde i Bryssel den tjugonde november nittonhundrañittiofem.

נעשה בבריסל בכ"ז בחשוון תשנ"ו שהוא העשרים בנובמבר אלף תשע
מאות תשעים וחמש.

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien

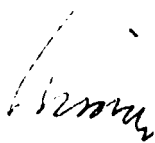
Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franstalige Gemeenschap, de Duits-talige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

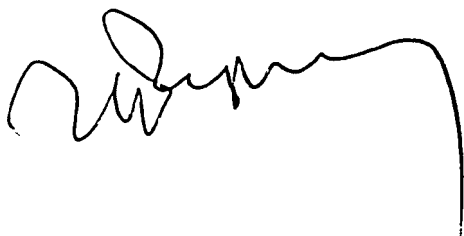
Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne

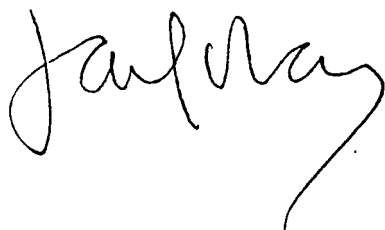
Für die Bundesrepublik Deutschland



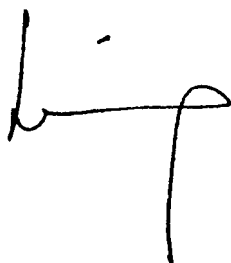
Για την Ελληνική Δημοκρατία



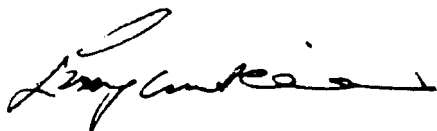
Por el Reino de España



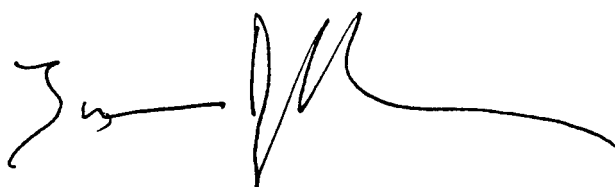
Pour la République française



Thar cheann na hÉireann
For Ireland



Per la Repubblica italiana



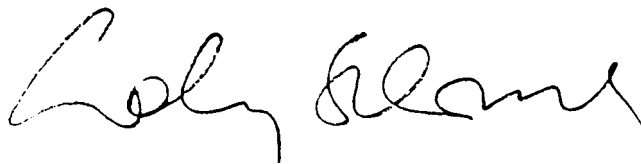
Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



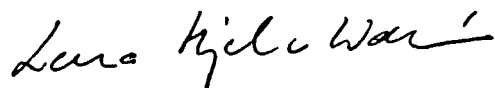
Pela República Portuguesa



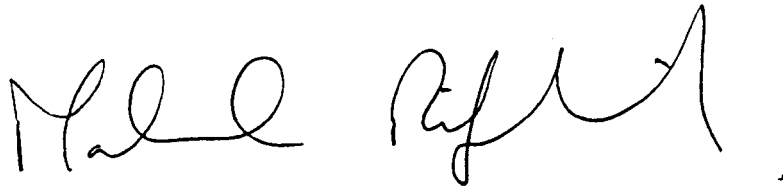
Suomen tasavallan puolesta



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για τις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες

For the European Communities

Pour les Communautés européennes

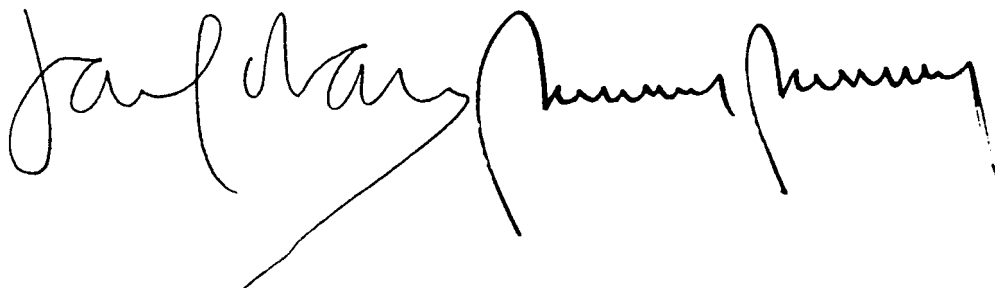
Per le Comunità europee

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar



בשם ממשלת מדינת ישראל



—

BILAGSFORTEGNELSE

<i>Bilag I</i>	Liste over de i artikel 7 omhandlede varer
<i>Bilag II</i>	Liste over de i artikel 9 omhandlede varer
<i>Bilag III</i>	Liste over de i artikel 9 omhandlede varer
<i>Bilag IV</i>	Liste over de i artikel 9, stk. 2, omhandlede varer
<i>Bilag V</i>	Liste over de i artikel 9 omhandlede varer
<i>Bilag VI</i>	Liste over de i artikel 9, stk. 6, omhandlede varer, der er genstand for indrømmelser
<i>Bilag VII</i>	Intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, jf. artikel 39

BILAG I

LISTE OVER DE I ARTIKEL 7 OMHANDLEDE VARER

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 3502	Albuminer, albuminater og andre albuminderivater:
ex 3502 10	— Ægalbumin
	— — I andre tilfælde:
3502 10 91	— — — Tørret (som blade, flager, krystaller, pulvere osv.)
3502 10 99	— — — I andre tilfælde
ex 3502 90	— Andre varer:
	— — Albuminer, undtagen ægalbumin
	— — — Mælkealbumin
3502 90 51	— — — — Tørret (som blade, flager, krystaller, pulvere osv.)
3502 90 59	— — — — I andre tilfælde

BILAG II

LISTE OVER DE I ARTIKEL 9 OMHANDLEDE VARER

KN-kode	Varebeskrivelse
0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnede mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao:
0403 10 51 til 0403 10 99	— Yoghurt, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao
0403 90 71 til 0403 90 99	— Andre varer, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao
0710 40 00	Sukkermais, også kogte i vand eller dampkogte, frosne:
0711 90 30	Sukkermais, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyringsvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring
ex 1517	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516:
1517 10 10	— Margarine, undtagen flydende margarine, med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent
1517 90 10	— Andre varer, med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent
ex 1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade), med undtagelse af lakridssaft, der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer, henhørende under KN-kode 1704 90 10
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao
ex 1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også tilsat kakaopulver, såfremt dette udgør mindre end 50 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også tilsat kakaopulver, såfremt dette udgør mindre end 10 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet, undtagen tilberedte varer henhørende under KN-kode 1901 90 91
ex 1902	Pastaprodukter, med undtagelse af produkter med fyld henhørende under KN-kode 1902 20 10 og 1902 20 30; couscous, også tilberedt
1903	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel o.l.
1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn (kerner), undtagen majs, forkogt eller på anden måde tilberedt
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art, der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse

KN-kode	Varebeskrivelse
2001 90 30	Sukkermajs (Zea Mays var. saccharata), tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre
2001 90 40	Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre
2004 10 91	Kartofler, i form af mel eller flager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne
2004 90 10	Sukkermajs (Zea Mays var. saccharata), tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne
2005 20 10	Kartofler, i form af mel eller flager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne
2005 80 00	Sukkermajs (Zea Mays var. saccharata), tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne
2008 92 45	Blandinger af Müsli-typer baseret på ikke-ristede kornflager
2008 99 85	Majs, undtagen sukkermajs (Zea mays var. saccharata), tilberedt eller konserveret på anden måde, ikke tilsat sukker eller alkohol
2008 99 91	Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover, tilberedt eller konserveret på anden måde, ikke tilsat sukker eller alkohol
2101 10 98	Varer tilberedt på basis af kaffe
2101 20 98	Varer tilberedt på basis af te eller maté
2101 30 19	Brændte kaffeerstatninger, undtagen brændt cikorie
2101 30 99	Ekstrakter, essenser og koncentreter af brændte kaffeerstatninger, undtagen af brændt cikorie
2102 10 31 til 2102 10 39	Bagegær
ex 2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf: — — — Mayonnaise
2105	Konsumis, også med indhold af kakao
ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, undtagen varer henhørende under KN-kode 2106 10 20 og 2106 90 92, og undtagen sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer

KN-kode	Varebeskrivelse
2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under KN-kode 2009, med indhold af varer henhørende under KN-kode 0401 til 0404 eller med indhold af fedt af varer henhørende under KN-kode 0401 til 0404
2905 43 00	Mannitol
2905 44	D-Glucitol (sorbitol)
ex 3505 10	Dextrin og anden modificeret stivelse, undtagen esterificeret eller etherificeret stivelse henhørende under KN-kode 3505 10 50
3505 20	Lim, med indhold af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse
3809 10	Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art, der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, på basis af stivelse eller stivelsesprodukter, ikke andetsteds tariferet
3823 60	Sorbitol, undtagen varer henhørende under pos. 2905 44

BILAG III

LISTE OVER DE I ARTIKEL 9 OMHANDLEDE VARER

KN-kode	Varebeskrivelse	Gældende told ⁽¹⁾
3501	Casein, caseinater og andre caseinderivater; caseinlim:	
3501 10	— Casein:	
3501 10 10	— — Til fremstilling af regenererede tekstilfibre ⁽²⁾	0 %
3501 10 50	— — Til anden industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af foderstoffer og næringsmidler ⁽²⁾	3 %
3501 10 90	— — I andre tilfælde	12 %
3501 90	— Andre varer:	
3501 90 90	— — Andre varer	8 %

⁽¹⁾ I tilfælde, hvor todsatserne i denne kolonne overstiger de til GATT anmeldte satser, gælder sidstnævnte.

⁽²⁾ Henførelse under denne position sker på de betingelser, der er fastlagt i de relevante fællesskabsbestemmelser.

BILAG IV

LISTE OVER DE I ARTIKEL 9, STK. 2, OMHANDLEDE VARER

KN-kode	Varebeskrivelse
1902	Pastaprodukter og couscous:
A	— af hård hvede
B	— i andre tilfælde
1905 10	Knækbrød
1905 20 90	Honningkager og lignende, ikke specielt til diabetikere:
A	— Med indhold af mel af andre kornarter end hvede på over 15 vægtprocent i forhold til det samlede melindhold
B	— I andre tilfælde
ex 3000	A — Vafler:
A1	— — Ikke med fyld, også overtrukne:
A1a	— — — Med indhold af mel af andre kornarter end hvede på over 15 vægtprocent i forhold til det samlede melindhold
A1b	— — — I andre tilfælde
A2	— — Andre varer:
A2a	— — — Med indhold af mælkefedt på ikke under 1,5 vægtprocent og mælkeproteiner på ikke under 2,5 vægtprocent
A2b	— — — I andre tilfælde
1905 40 10	Tvebakker og kryddere, med tilsætning af sukker, honning, andre sødemidler, æg, fedtstoffer, ost, frugt, kakao o.l.:
A	— Med indhold af mel af andre kornarter end hvede på over 15 vægtprocent i forhold til det samlede melindhold
B	— Andre varer
1905	
ex 3000 + 9019	B — Andet bagværk, med tilsætning af sukker, honning, andre sødemidler, æg, fedtstoffer, ost, frugt, kakao o.l.:
B1	— — Med indhold af æg på ikke under 10 vægtprocent
B2	— — Med tilsætning af tørret frugt eller nødder:
B2a	— — — Med indhold af mælkefedt på ikke under 1,5 vægtprocent og mælkeproteiner på ikke under 2,5 vægtprocent; se bilag V;
B2b	— — — I andre tilfælde:
B3	— — Med tilsætning af ikke under 10 vægtprocent sukker, ikke tilsat æg, tørret frugt eller nødder:
B3a(i)	— — — — Med indhold af mel af andre kornarter end hvede på over 15 vægtprocent i forhold til det samlede melindhold
B3a(ii)	— — — — I andre tilfælde

KN-kode	Varebeskrivelse
B3b	— — — I andre tilfælde:
B3b(i)	— — — — Med indhold af mel af andre kornarter end hvede på over 15 vægtprocent i forhold til det samlede melindhold
B3b(ii)	— — — — I andre tilfælde
B4	— — I andre tilfælde:
B4a	— — — Med indhold af mælkefedt på ikke under 1,5 vægtprocent og mælkeproteiner på ikke under 2,5 vægtprocent; se bilag V
B4b	— — — I andre tilfælde
2105	Konsumis, også med indhold af kakao
A	— Varer, der ikke indeholder mælkefedt eller indeholder under 3 vægtprocent mælkefedt
B	— Varer med indhold af mælkefedt på 3 vægtprocent og derover, men under 7 vægtprocent
C	— Varer med indhold af mælkefedt på 7 vægtprocent og derover
ex 2207 10 50	Alkohol fremstillet på basis af druer eller druevin, med et alkoholindhold på 80% vol. eller derover, anvendt til fremstilling af alkoholholdige drikkevarer
ex 1099	Alkohol fremstillet på basis af druer eller druevin, med et alkoholindhold på 80% vol. eller derover
ex 2208 20	Spiritus fremstillet ved destillation af druevin eller druekvas, til en pris på op til 0,05 USD pr. cl og med et alkoholindhold på under 17% vol.
3502 10 00	Ægalbumin
A	— Tørret
B	— I andre tilfælde

BILAG V

LISTE OVER DE I ARTIKEL 9 OMHANDLEDE VARER

Israelsk toldkode	Varebeskrivelse	Gældende told ⁽¹⁾
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade):	
1704 10	— Tyggegummi, også overtrukket med sukker:	
	— — Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 60 vægtprocent eller derover	
	— — I andre tilfælde	0,075 USD/kg ⁽²⁾
1704 90	— Andre varer	
	— — I andre tilfælde	
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao	0 %
ex 1901 ex 2004 ex 2005 ex 2103 ex 2104	Tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, af den art, der anvendes til spædbørns mad, diæt- eller madlavningsformål, med indhold af kakao på under 50 vægtprocent, undtagen diætiske tilberedninger fremstillet af sojabønne mel, indeholdende sojabønneolie og anden vegetabilsk olie, carbonhydrider og salt, og diætiske tilberedninger på basis af mel uden gluten:	
1901 10 20	— af mel, stivelse eller maltekstrakt	8 %
1901 20 20	— af mel, stivelse eller maltekstrakt	8 %
1901 90 30	— af mel, stivelse eller maltekstrakt	8 %
2004 10 10	— varer af mel	8 %
2004 90 10	— varer af mel	8 %
2005 20 10	— varer af mel	8 %
2005 40 10	— varer af mel	8 %
2005 59 10	— varer af mel	8 %
2005 90 10	— varer af mel	8 %
2103 90 20	— af mel, stivelse eller maltekstrakt	8 %
2104 10 10	— af mel, stivelse eller maltekstrakt	8 %
1904 10	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter	8 %
3505	Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin og anden modificeret stivelse	
3505 10	— Dextrin og anden modificeret stivelse:	
3505 10 30	— — Esterificeret eller etherificeret stivelse	8 %
3505 10 90	— — Anden modificeret stivelse og dextrin	8 %
3505 20 00	— — Lim	8 %

⁽¹⁾ I tilfælde, hvor todsatserne i denne kolonne overstiger de til GATT anmeldte satser, gælder sidstnævnte.

⁽²⁾ Inden for et årligt kontingent på 5 000t nedsættes denne told til 0,0375 USD/kg.

BILAG VI

LISTE OVER DE I ARTIKEL 9, STK. 6, OMHANDLEDE VARER, DER ER GENSTAND FOR INDRØMMELSER

Tabel 1: Følgende varer med oprindelse i Israel er ved indførsel i Fællesskabet genstand for de nedenfor anførte indrømmelser

KN-kode	Varebeskrivelse	Årligt kontingent (t)	Indrømmelse inden for kontingentet
0710 10 40 2004 90 10	Sukkermais, frossen	10 600 ⁽¹⁾	30% nedsættelse af landbrugselementet
0711 90 30 2001 90 30 2005 80 00	Sukkermais, ikke frossen	5 400 ⁽²⁾	30% nedsættelse af landbrugselementet
1704 90 30	Hvid chokolade	100	30% nedsættelse af landbrugselementet
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao	2 500	15% nedsættelse af landbrugselementet
ex 1901 ex 2106	Spædbørnsmad med indhold af mælk og mælkeprodukter	100	30% nedsættelse af landbrugselementet
1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn (kerner), undtagen majs, forkogt eller på anden måde tilberedt	200	30% nedsættelse af landbrugselementet
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art, der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse	3 200	30% nedsættelse af landbrugselementet

⁽¹⁾ Dette kontingent nedsættes til 9 275 t for det første år af implementeringen af denne indrømmelse og til 9 940 t for det andet år.⁽²⁾ Dette kontingent nedsættes til 4 725 t for det første år af implementeringen af denne indrømmelse og til 5 060 t for det andet år.

Tabel 2: Følgende varer med oprindelse i Fællesskabet er ved indførsel i Israel genstand for de nedenfor anførte indrømmelser

KN-kode	Varebeskrivelse	Årligt kontingent (t)	Indrømmelse inden for kontingentet
1902	Pastaprodukter	Ubegrænset	Binding af landbrugselementet ved 0,25 USD/kg
ex 1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art, der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse: — ikke med indhold af mejeriprodukter	Ubegrænset	Binding ved 0,10 USD/kg
ex 1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art, der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse: — med indhold af mejeriprodukter	Ubegrænset	Binding ved 0,25 USD/kg
2105	Konsumis	500	30% nedsættelse af landbrugselementet
ex 2207 10	Ethylalkohol, ikke denatureret, fremstillet af druer eller druevin, med et alkoholindhold på 80% vol eller der over, også anvendt til fremstilling af alkoholholdige drikkevarer	Ubegrænset	Binding ved 2,75 USD/liter alkohol
ex 2208 20	Spiritus fremstillet ved destillation af druevin eller druekvas, til en pris på op til 0,05 USD pr. cl og med et alkoholindhold på under 17% vol.	Ubegrænset	Binding ved 2,75 USD/liter alkohol
ex 2208 20	Spiritus fremstillet ved destillation af druevin eller druekvas, til en pris på op til 0,05 USD pr. cl og med et alkoholindhold på 17% vol. eller derover	2 000 hra ⁽¹⁾	Binding ved 0%
3205 10	Ægalbumin	50 ubegrænset	Fritaget for landbrugselementet Binding ved 2 USD/kg

⁽¹⁾ Hektoliter ren alkohol.

BILAG VII

INTELLEKTUEL, INDUSTRIEL OG KOMMERCIEL EJENDOMSRET, JF. ARTIKEL 39

1. Inden udgangen af det tredje år efter aftalens ikrafttræden tiltræder Israel følgende multilaterale konventioner om beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, som medlemsstaterne er part i eller faktisk anvendes af medlemsstaterne:
 - Bernerkonventionen til værn for litterære og kunstneriske værker (Parisakten 1971)
 - Madrid-aftalen om international registrering af varemærker (Stockholm-akten 1967, ændret i 1979)
 - Protokollen til Madrid-aftalen om international registrering af varemærker (Madrid 1989)
 - Budapest-traktaten om international anerkendelse af deponering af mikroorganismer med henblik på patentprocedurer (1977, ændret i 1980)
 - Patentsamarbejdsstraktaten (Washington 1970, ændret i 1979 og 1984).Associeringsrådet kan beslutte, at dette afsnit også skal gælde for andre multilaterale konventioner på dette område.
 2. Israel ratificerer inden udgangen af det andet år efter denne aftales ikrafttræden den internationale konvention om beskyttelse af udøvende kunstnere, fremstillere af fonogrammer samt radio- og fjernsynsforetagender (Rom 1961).
 3. Parterne bekræfter den betydning, de tillægger overholdelsen af de forpligtelser, der følger af nedenstående multilaterale konventioner:
 - Pariserkonventionen om beskyttelse af industriel ejendomsret (Stockholm-akten 1967, ændret i 1979)
 - Nice-arrangementet vedrørende international klassificering af varer og tjenesteydelser til brug ved registrering af varemærker (Genève 1977, ændret i 1979).
 - Den internationale konvention om beskyttelse af plantenyheder (UPOV), (Genèveakten, 1991).
-

FORTEGNELSE OVER PROTOKOLLER

- Protokol nr. 1* om ordningerne for indførsel i Fællesskabet af landbrugsprodukter med oprindelse i Israel
- Protokol nr. 2* om ordningerne for indførsel i Israel af landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet
- Protokol nr. 3* om plantebeskyttelse
- Protokol nr. 4* om definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og om metoderne for administrativt samarbejde
- Protokol nr. 5* om gensidig bistand mellem de administrative myndigheder i toldspørgsmål

PROTOKOL Nr. 1**om ordningerne for indførelse i Fællesskabet af landbrugsprodukter med oprindelse i Israel**

1. De i bilaget anførte varer med oprindelse i Israel indføres i Fællesskabet på de i det følgende og i bilaget fastsatte betingelser.
2. a) Tolden ved indførelse afskaffes eller nedsættes som angivet i kolonne A.
b) For visse varer, for hvilke der i henhold til den fælles toldtarif anvendes en værditoldsats og en specifik toldsats, gælder de i kolonne A og i kolonne C nedsættelser kun for værditolden. For varer henhørende under KN-kode 0207 22, 0207 42 og 2204 21 anvendes dog de toldnedsættelser, der er angivet i kolonne E.
3. For visse varer afskaffes tolden inden for de toldkontingenter, der er angivet for hver af dem i kolonne B.

For mængder, der indføres ud over kontingenterne, anvendes tolden for de berørte varer i henhold til den fælles toldtarif i sin helhed eller nedsat i det i kolonne C angivne forhold.

4. For visse andre varer, der kan indføres toldfrit, er der i kolonne D fastsat referencemængder.

Hvis indførelsen af en vare overstiger referencemængderne, kan Fællesskabet under hensyntagen til en årlig opgørelse over samhandelen, som det foretager, henføre varen under et fællesskabstoldkontingent med en mængde svarende til denne referencemængde. I så fald anvendes toldsatsen i henhold til den fælles toldtarif alt efter varen i sin helhed eller nedsat i det i kolonne C angivne forhold for de mængder, der indføres ud over kontingentet.

5. For visse af de varer, der er omhandlet i punkt 3, og som er angivet i kolonne E, forhøjes kontingentmængderne i fire lige store rater på 3% af disse mængder hvert år den 1. januar 1997 til den 1. januar 2000.
6. For visse varer, bortset fra dem, der er omhandlet i punkt 3 og 4, og som er angivet i kolonne E, kan Fællesskabet fastsætte en som i punkt 4 omhandlet referencemængde, hvis det på grundlag af en årlig opgørelse over samhandelen fastslår, at de indførte mængder af en vare eller varer indebærer fare for at skabe vanskeligheder på Fællesskabets marked. Hvis varen siden henføres under et toldkontingent på de i punkt 4 beskrevne betingelser, anvendes toldsatsen i henhold til den fælles toldtarif alt efter varen i sin helhed eller nedsat i det i kolonne C angivne forhold for de mængder, der indføres ud over kontingentet.

ex 0702 00	Tomater, friske eller kølede	100	1 000	0	—
ex 0703 10 11	Løg, fra 15. februar til 15. maj	100	13 400	60	—
ex 0709 90 90	Vilde løg (Muscari comosum), fra 15. februar til 15. maj				
ex 0704 90 90	Kinakål, fra 1. november til 31. marts	100	1 000	0	—
ex 0705 11	Hovedsalat, fra 1. november til 31. marts	100	300	0	—
ex 0706 10 00	Gulerødder, fra 1. januar til 30. april	100	6 100	40	—
ex 0709 30 00	Auberginer, fra 1. december til 30. april	100	—	60	1 440
ex 0709 40 00	Selleri, fra 1. januar til 30. april	100	13 000	50	—
0709 60 10	Sød peber	100	8 900	40	—
0709 90 90 0810 90 85	Andre frugter og grøntsager	100	2 000	0	—
0709 90 71 ex 0709 90 73 ex 0709 90 79	Courgetter, fra 1. december til udgangen af februar	100	—	60	—
ex 0710 80 59	Frugter af slægten Capsicum, fra 15. november til 30. april	100	—	30	—
0712 90 30	Tørrede tomater	100	100	0	—
0712 90 50	Tørrede gulrødder				
0712 90 90	Tørrede grøntsager, andre varer				
0804 10 00	Dadler	100	—	0	—
0804 40	Avocadoer	100	—	80	37 200
	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6				
	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 5				

ex 0810 90 85	Granatæbler	100	—	0	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 0810 90 85	Kakifrugter, fra 1. november til 31. juli	100	—	0	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 0811 90 19	Dele af grapefrugter	80	—	—	—	
ex 0811 90 39	Dele af grapefrugter	80	—	—	—	
ex 0811 90 85	Dadler, frosne	100	—	0	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 0811 90 95	Dele af grapefrugter, frosne	100	—	80	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 0812 90 20	Appelsiner, sønderdelte, midlertidigt konserverede	100	10 000	80	—	
ex 0812 90 95	Andre citrusfrugter, sønderdelte, midlertidigt konserverede	100	—	80	1 320	
0904 12 00	Peber, knust eller formalet	100	—	30	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
0904 20 10	Sød peber, ikke knust eller formalet	100	—	0	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 0904 20 39	Spansk peber, ikke knust eller formalet, fra 15. november til 30. april	100	—	30	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 0904 20 90	Spansk peber, knust eller formalet	100	—	30	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
1302 20	Pectinstoffer, pectinater eller pectater	100	—	25	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
1602 31	Kød af kalkuner, tilberedt eller konserveret	Se kolonne E	300	0	—	Toldsat: 8,5% for et toldkontingent på 300 t
ex 2001 20 00 ex 2001 90 96	Små spiseløg med en diameter på midten på under 30 mm og okra, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre	100	—	0	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6

KN-kode ⁽²⁾ / ⁽³⁾	Varebeskrivelse ⁽²⁾	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ⁽¹⁾		Toldkontingent Mængde ^(t)	Nedsættelse af toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter ⁽¹⁾ (%)	Referencemængde ^(t)	Særlige bestemmelser
		A	B				
ex 2001 90 20	Frugter af slægten Capsicum, fra 15. november til 30. april	100	—	—	30	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
2002 10 10	Flåede tomater	100	3 500	—	30	—	
ex 2004 90 99	Knoldselleri, ikke i blandinger	100	—	—	30	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
2004 90 99	Andre grøntsager, frosne	100	1 000	—	0	—	
ex 2005 10 00 ex 2005 90 80	Knoldselleri, kål (undtagen blomkål), gombo, okra, ikke i blandinger	100	—	—	30	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 2005 90 10	Frugter af slægten Capsicum, fra 15. november til 30. april	100	—	—	30	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
2008 11 91	Jordhødder	100	—	—	0	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
2008 30 51 2008 30 71	Dele af grapefrugter	100	—	—	80	16 440	
ex 2008 30 55	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter, sønderdelte	100	—	—	80	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 2008 30 59	Grapefrugter, undtagen i dele Sønderdelte appelsiner og citroner	100	—	—	80	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 2008 30 75	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter, sønderdelte	100	—	—	80	—	Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 2008 30 79	Grapefrugter, undtagen i dele	100	—	—	80	2 400	
ex 2008 30 79	Sønderdelte appelsiner og citroner	100	—	—	80	—	

ex 2008 30 91	Dele af grapefrugter	100	—	80	3 480	
ex 2008 30 91	Grapefrugt, undtagen i dele	100	—	60		
ex 2008 30 91	Frugtkød af citrusfrugter	100	—	40		
ex 2008 30 91	Sønderdelte citrusfrugter	100	—	80		
ex 2008 30 99	Dele af grapefrugter	100	—	80	5 000	
ex 2008 30 99	Grapefrugter, ikke i dele Sønderdelte citrusfrugter	80	—	—	—	
ex 2008 40 71	Pærer, i skriver, stegt i olie	100	100	0	—	
ex 2008 50 71	Abrikoser, i skiver, stegt i olie					Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 2008 70 71	Ferskner, i skiver, stegt i olie					Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 2008 92 74	Blandinger af frugt i skiver, stegt i olie					Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 2008 92 78	Blandinger af frugt i skiver, stegt i olie					
ex 2008 99 68	Æbler, i skiver, stegt i olie					
2008 50 61	Abrikoser	100	—	20	—	
2008 50 69	I andre tilfælde	100	—	20	—	
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Abrikoser, i halve	100	—	20	—	
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Frugtkød af abrikoser	100	180	0	—	
ex 2008 92 51 ex 2008 92 59 ex 2008 92 72 ex 2008 92 74 ex 2008 92 76 ex 2008 92 78	Frugtblandinger	100	250	0	—	

KN-kode ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Varebeskrivelse ⁽³⁾	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ⁽¹⁾		Toldkontingent Mængde ^(t)	Nedsættelse af toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter ⁽¹⁾ (%)	Referencemængde ^(t)	Særlige bestemmelser
		A	B				
2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 99	Saft af appelsin	100	92 600, heraf højst 22 400 i pakninger på 2 l eller derunder	70	—		
2009 20 11 2009 20 19 2009 20 99	Saft af grapefrugt	100	—	70	34 440		
2009 20 91	Saft af grapefrugt	70	—	—	—		
2009 30 11	Saft af andre citrusfrugter	100	—	60	—		Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
ex 2009 30 31 ex 2009 30 39	Saft af andre citrusfrugter med en densitet ved 20°C på 1,33 g/cm ³ med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 ECU, undtagen citronsaft	100	—	60	—		Omfattet af bestemmelserne i protokol nr. 1, punkt 1 til 6
2009 30 19	Anden saft af citrusfrugter	60	—	—	—		
2009 50	Saft af tomater	100	10 200	60	—		
2204 21	Andet vin	100	1 610 hl	0	—		For 1 610 hl: 100% nedsættelse af den specifikke told

⁽¹⁾ Toldnedsættelsen gælder kun værditolden, undtagen for varer henhørende under følgende KN-koder: 0207 22, 0207 42 og 2204 21.

⁽²⁾ KN-koder svarende til forordning (EF) nr. 1359/95 (EFT L 142 af 26.6.1995).

⁽³⁾ Uanset de almindelige tarifingsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur skal varebeskrivelsen betragtes som værende alene af vejledende værdi, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag bestemmes af KN-koder. Hvor der anvendes «ex» KN-koder, bestemmes præferenceordningen ved hjælp af KN-koderne og den tilsvarende varebeskrivelse taget under ét.

PROTOKOL Nr. 2**om ordningerne for indførelse i Israel af landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet**

1. De i bilaget anførte varer med oprindelse i Fællesskabet indføres i Israel på de i det følgende og i bilaget fastsatte betingelser.
2. Tolden ved indførelse afskaffes eller nedsættes til det niveau, der er angivet i kolonne A, inden for det toldkontingent, der er angivet i kolonne B, og efter de særlige bestemmelser, der er angivet i kolonne C.
3. For mængder, der indføres ud over kontingenterne, finder de generelle toldsats, der anvendes over for tredjelande, anvendelse efter de særlige bestemmelser, der er angivet i kolonne C.
4. For visse varer, for hvilke der ikke er fastsat noget toldkontingent, er referencemængderne angivet i kolonne C.

Hvis indførelsen af en vare overstiger referencemængderne, kan Israel under hensyntagen til en årlig opgørelse over samhandelen, som det foretager, henføre varen under et toldkontingent med en mængde svarende til denne referencemængde. I så fald anvendes den toldsats, der er omhandlet i punkt 3, for de mængder, der indføres ud over kontingentet.

5. For varer, for hvilke der hverken er fastsat et toldkontingent eller en referencemængde, kan Israel fastsætte en som i punkt 4 omhandlet referencemængde, hvis det på grundlag af en årlig opgørelse over samhandelen fastslår, at de indførte mængder indebærer fare for at skabe vanskeligheder på Israels marked. Hvis varen siden henføres under et toldkontingent på de i punkt 4 beskrevne betingelser, finder bestemmelsen i punkt 3 anvendelse.
6. For ost og ostemasse forhøjes toldkontingentet den 1. januar 1997 til den 1. januar 2000 i fire lige store rater med 10% af denne mængde.

BILAG

Israelsk kode	Varebeskrivelse	Told	Toldkontingent (t)	Særlige bestemmelser
		A	B	C
0202 30	Kød af hornkvæg, udbenet, frosset	0%	6 000	
0206 29	Andet spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset	0%	500	
0402 10	Mælkepulver, fedtindhold < 1,5%	1,5 USD/kg	3 000	
0402 21	Mælkepulver, fedtindhold > 1,5%, ikke tilsat sukker		3 500	
0404	Valle	0%	500	
0405 00	Smør og mælkefedt	1,6 USD/kg	350	
0406	Ost og ostemasse	4 USD/kg	200	Omfattet af punkt 6
0601	Løg, rodknolde ... cikorieplanter og -rødder	0%		Omfattet af punkt 5
0602	Andre levende planter			Omfattet af punkt 5
0603 10	Afskårne blomster, friske			Referencemængde: 1 000 t
0603 90	Tørrede blomster		50	
ex 0604 10	Mos og lav, frisk			Omfattet af punkt 5
0604 91	Blade, grene og andre plantedele, friske			Omfattet af punkt 5
ex 0604 99	Blade, kun tørrede			Omfattet af punkt 5
0701 10	Læggekartofler	0%	8 000	
0701 90	Andre varer		2 500	
0703 20 00	Hvidløg	25% nedsættelse af den generelle told		

Israelsk kode	Varebeskrivelse	Told	Toldkontingent (t)	Særlige bestemmelser
		A	B	C
0710 21	Ærter, frosne	14%	700	
0710 22	Bønner, frosne		250	
0710 29	Andre bælgfrugter, frosne		350	
0710 30	Spinat, frossen		300	
0710 80	Andre grøntsager, frosne		500	
0712 90	Andre tørrede grøntsager og blandinger	16%	200	
0713 33	Havebønner, tørrede	0%	100	
0713 39	Andre bønner, tørrede		150	
0713 50	Valskbønner og hestebønner, tørrede		2 500	
0713 90	Andre tørrede bælgfrugter		100	Ud over kontingentet 15% nedsættelse af generel told
0802 90	Andre nødder	0%	500	Ud over kontingentet 15% nedsættelse af generel told
0804 20 90	Figner, tørrede	0%	500	Ud over kontingentet 20% nedsættelse af generel told
0806 20	Druer, tørrede	25% nedsættelse af den generelle told		
0808 10	Æbler	0%	750	
0808 20 90	Æbler		500	
1001 10	Hård hvede	0%	9 500	
1001 90	Anden hvede og blandsæd af hvede og rug		150 000	
1002 00	Rug	0%	10 000	

Israelsk kode	Varebeskrivelse	Told	Toldkontingent (t)	Særlige bestemmelser
		A	B	C
1003 00	Byg	0%	210 000	
1005 90	Majs, ikke til udsæd	0%	11 000	
1006 30	Delvis sleben eller sleben ris	3,75%	25 000	
1103 13	Gryn af majs	0%	235 000	
1103 29	Pellets af andre kornarter		7 500	
1104 12 10	Havregryn	10%		Omfattet af punkt 5
1107 10	Malt, ikke brændt	0%	7 500	
1108	Stivelse; inulin	25% nedsættelse af den generelle told		
1208 10	Mel af sojabønner	0%	400	
1209 91	Grøntsagsfrø	0%	500	
1209 99	Andre frø		500	
1214 10	Mel og pellets af lucerne	0%	1 500	
1404 20	Bomuldslinters	0%	1 000	
1507 10	Sojabønneolie, rå	13%	7 000	
1507 90	Sojabønneolie, i andre tilfælde		4 000	
1512 11	Solsikke- eller saflorolie, rå	9%	1 500	
1512 19	Solsikke- eller saflorolie, i andre tilfælde		1 500	
1512 21	Bomuldsfrøolie, i andre tilfælde		500	
1514 10	Rypsolie, rå	13%	3 000	
1514 90	Rypsolie, i andre tilfælde			
1515 19	Linolie, i andre tilfælde	0%	150	

Israelsk kode	Varebeskrivelse	Told	Toldkontingent (t)	Særlige bestemmelser
		A	B	C
1515 29	Majskimolie, i andre tilfælde	9 %	600	
1604 13 00	Sardiner, i hermetisk lukkede beholdere	0 %	300	
1604 14 00	Tun, i hermetisk lukkede beholdere			
1701	Rør- og roesukker og saccharose			
1701 91	Bortset fra rå sukker, med smagsstoffer	0 %	265 000	
1701 99	Bortset fra rå sukker, i andre tilfælde			
1702 30	Glucose < 20 vægtprocent fructose	0,1 USD/kg	1 200	15 % nedsættelse af generel told
1702 60	Anden fructose, > 50 vægtprocent fructose	0 %	200	
2002 90 20/3	Tomater i pulverform	6 %	100	
2003 10 00	Svampe	10 %	5 000	
2004 90 10	Andre tilberedte grøntsager, frosne	7,5 %	300	
2004 90 90	Andre tilberedte grøntsager, frosne	10,5 %		
2007 99	Syltetøj og gelé	10 %	500	
2008 50 10	Abrikoser	12,0 %	150	
2008 50 20/90	Abrikoser	13,5 %		
2008 70 10	Ferskner	12,0 %	1 600	
2008 70 30/90	Ferskner	13,5 %		
2008 92 20	Blandinger (uden jordbær, nødder eller citrus)	12,0 %	500	
2008 92 30/90	Blandinger (uden jordbær, nødder eller citrus)	13,5 %		
2009 70	Koncentreret æblesaft, i pakninger > 100 l	0 %	750	

Israelsk kode	Varebeskrivelse	Told	Toldkontingent (t)	Særlige bestemmelser
		A	B	C
2207 10	Ethanol, ikke denatur. med alkoholindhold > 80 %	2,75 USD pr. liter alkohol	3 000	
2301 10	Mel og pellets af kød og slagteaffald	0 %	14 000	
2303 10	Restprodukter fra stivelsesfremstilling	0 %	2 200	
2304 10	Oliekager	10 %	1 800	
2306 40	Mel af rypsfør	10 %	3 500	
2309 10 10	Hundekiks	25 %	1 700	
2309 10 20	Indeholdende 15%-35% protein og mindst 4% fedtstof	8 %		
2309 10 90	Andet hunde- og kattefoder	2 %		
2309 90 10	Hundekiks	25 %	7 000	
2309 90 20	Indeholdende 15%-35% protein og mindst 4% fedtstof	8 %		
2309 90 30	Foder til akvariefisk og fugle	40 %		
2309 90 90	Andet dyrefoder	2 %		
2401 10	Tobak, ikke strippet	0,07 nis/kg	1 700	
2401 20	Tobak, delvis eller helt strippet			

PROTOKOL 3
om plantebeskyttelse

Uden at dette berører bestemmelserne i aftalen om anvendelsen af sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger, som er knyttet til overenskomsten om oprettelse af WTO, særlig artikel 2 og 6, har parterne vedtaget følgende med virkning fra denne aftales ikrafttræden:

- a) I deres samhandel gælder kravene med hensyn til plantesundhed:
- hvad angår afskårne blomster:
 - kun blomster af slægterne *Dendranthema*, *Dianthus*, *Pelargonium* i forbindelse med indførelse i Fællesskabet
 - og kun *Rosa*, *Dendranthema*, *Dianthus*, *Pelargonium*, *Gypsophylla* og *Anemone* i forbindelse med indførelse i Israel, og
 - hvad angår frugt:
 - kun citrus, *Fortunella*, *Poncirus* og krydsningerne *Annona*, *Cydonia*, *Diospyros*, *Malus*, *Mangifera*, *Passiflora*, *Prunus*, *Psidium*, *Pyrus*, *Ribes*, *Syzygium* og *Vaccinium* i forbindelse med indførelse i Fællesskabet
 - og alle slægter i forbindelse med indførelse i Israel.
- b) I deres samhandel finder kravet om en plantesundhedstilladelse til indførelse af planter og planteprodukter kun anvendelse for at tillade indførelse af sådanne planter eller planteprodukter, som ellers ville være forbudt, på basis af en risikoanalyse vedrørende skadegørere.
- c) En part, som overvejer at indføre nye plantesundhedsforanstaltninger, som vil kunne påvirke en specifik bestående handel mellem parterne, konsulterer den anden part med henblik på at undersøge de planlagte foranstaltninger og deres virkninger.
-

PROTOKOL Nr. 4**om definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og om metoderne for administrativt samarbejde**

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER*Artikel 1***Definitioner**

I denne protokol forstås ved:

- a) »fremstilling«: alle former for bearbejdning eller forarbejdning, herunder også samling eller specifikke processer
- b) »materialer«: alle former for bestanddele, råstoffer, komponenter eller dele osv., der er anvendt til fremstillingen af varen
- c) »vare«: den vare, der fremstilles, også når den senere er bestemt til anvendelse i en anden fremstillingsproces
- d) »produkter«: både materialer og varer
- e) »toldværdi«: den værdi, der er fastlagt i overensstemmelse med aftalen om anvendelsen af artikel VII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel af 1994 (WTO-aftalen om toldværdi)
- f) »prisen af fabrik«: den pris, der betales for varen af fabrik til den producent, i hvis virksomhed den sidste bearbejdning eller forarbejdning har fundet sted, eller til den person, som lod den sidste bearbejdning eller forarbejdning foretage uden for parternes område, såfremt prisen indbefatter værdien af alle anvendte materialer, minus alle interne afgifter, der er refunderet eller kan refunderes ved den fremstillede vares udførsel
- g) »materialernes værdi«: toldværdien på indførselstidspunktet af de benyttede materialer uden oprindelsesstatus eller, såfremt denne ikke er kendt og ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse materialer i de pågældende områder
- h) »værdien af materialer med oprindelsesstatus«: toldværdien af disse materialer som defineret i litra g), anvendt med de fornødne tilpasninger
- i) »kapitler« og »positioner«: de kapitler og positioner (firecifrede koder), der benyttes i den nomenklatur, som udgør

det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklatursystem, i denne protokol benævnt »det harmoniserede system« eller »HS«

- j) »tariferet«: en vares eller et materiales tarifiering under en bestemt position
- k) »sending«: varer, som enten sendes samtidig fra en bestemt eksportør til en bestemt modtager eller er omfattet af et enkelt transportdokument, der dækker transporten fra eksportøren til modtageren, eller, såfremt et sådant dokument ikke foreligger, af en enkelt faktura.

AFSNIT II

DEFINITION AF BEGREBET »VARER MED OPRINDELSESSTATUS«*Artikel 2***Oprindelseskriterier**

For anvendelsen af aftalen gælder følgende, jf. dog artikel 3 i denne protokol:

- 1) Som varer med oprindelse i Fællesskabet anses:
 - a) varer, der fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet i den i artikel 4 i denne protokol fastlagte betydning
 - b) varer, der er fremstillet i Fællesskabet, og som indeholder materialer, der ikke fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet, dog på betingelse af, at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i Fællesskabet i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning.
- 2) Som varer med oprindelse i Israel anses:
 - a) varer, der fuldt ud er fremstillet i Israel i den i artikel 4 i denne protokol fastlagte betydning
 - b) varer, der er fremstillet i Israel, og som indeholder materialer, der ikke fuldt ud er fremstillet i Israel, dog på betingelse af, at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i Israel i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning.

Artikel 3

Bilateral kumulation

1. Uanset artikel 2, stk. 1, litra b), anses varer med oprindelse i Israel i henhold til denne protokol som varer med oprindelse i Fællesskabet, og det kræves ikke, at disse varer dér har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning.

2. Uanset artikel 2, stk. 2, litra b), anses varer med oprindelse i Fællesskabet i henhold til denne protokol som materialer med oprindelse i Israel, og det kræves ikke, at disse varer dér har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning.

Artikel 4

Fuldt ud fremstillede varer

1. Som varer, der fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet eller i Israel, anses følgende:

- a) mineralske produkter, som er udvundet af deres jord eller havbund
- b) vegetabiliske produkter, der er høstet dér
- c) levende dyr, som er født og opdrættet dér
- d) produkter fra levende dyr, som er opdrættet dér
- e) produkter fra jagt og fiskeri, som drives dér
- f) produkter fra havfiskeri og andre produkter fra havet, som er optaget af deres fartøjer
- g) produkter, som er fremstillet på deres flydende fabrikker udelukkende på grundlag af de i litra f) nævnte produkter
- h) brugte varer, som indsamles dér og kun anvendes til genindvinding af råmaterialer, herunder brugte dæk, der kun kan anvendes til vulkanisering eller som spildprodukt
- i) affald og skrot, der hidrører fra fremstillingsvirksomhed, som udøves dér
- j) varer, som er udvundet af havbunden eller undergrunden beliggende uden for deres søterritorium, for så vidt de har eneret på udnyttelsen af denne havbund eller undergrund

k) varer, som er fremstillet dér udelukkende på grundlag af de i litra a) til j) nævnte produkter.

2. Udtrykket »deres fartøjer« og »deres flydende fabrikker« i stk. 1, litra f) og g), omfatter kun de fartøjer og flydende fabrikker

— som er registreret eller anmeldt i en af Fællesskabets medlemsstater eller i Israel

— som fører en af Fællesskabets medlemsstaters eller Israels flag

— som mindst for halvdelens vedkommende ejes af statsborgere i en af Fællesskabets medlemsstater eller Israel eller af et selskab, hvis hovedsæde ligger i en medlemsstat eller i Israel, hvis administrerende direktør eller direktører, hvis formand for bestyrelsen eller tilsynsrådet samt flertallet af disse organers medlemmer er statsborgere i en af Fællesskabets medlemsstater eller i Israel, og hvis kapital desuden, når det drejer sig om interessentskaber eller selskaber med begrænset ansvar, for mindst halvdelens vedkommende tilhører disse medlemsstaterne eller Israel, offentlige institutioner eller statsborgere i medlemsstaterne eller i Israel

— hvis officersbesætning er sammensat af statsborgere i medlemsstaterne eller Israel

— og hvis øvrige besætning er sammensat således, at mindst 75% er statsborgere i medlemsstaterne eller Israel.

3. Udtrykket »Fællesskabet« og »Israel« dækker ligeledes Fællesskabets medlemsstater og Israels territoriale farvande.

Søgående fartøjer, herunder flydende fabrikker, om bord på hvilke der foretages en bearbejdning eller forarbejdning af fangsterne, anses som dele af Fællesskabets eller Israels område, forudsat at de opfylder de i stk. 2 angivne betingelser.

Artikel 5

Tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede varer

1. Ved anvendelsen af artikel 2 anses varer, der ikke fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet eller Israel, for at være tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede, når de på listen i bilag II angivne betingelser sammenholdt med noterne i bilag I er opfyldt.

Disse betingelser angiver for alle varer, der er omfattet af aftalen, hvilken bearbejdning eller forarbejdning der skal være foretaget af de materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes til fremstillingen af de pågældende varer, og gælder kun for disse materialer. Det følger heraf, at hvis en vare, som har opnået oprindelsesstatus, fordi de på listen angivne betingelser vedrørende den pågældende vare er opfyldt, anvendes til fremstilling

af en anden vare, gælder de betingelser, som er angivet vedrørende den vare, i hvilken den indarbejdes, ikke for den, og der skal ikke tages hensyn til de materialer uden oprindelsesstatus, som eventuelt er blevet anvendt ved fremstillingen af den.

2. Uanset stk. 1 kan materialer uden oprindelsesstatus, som ifølge listens betingelser vedrørende en given vare ikke må anvendes til fremstilling af den pågældende vare, alligevel anvendes med de i artikel 12, stk. 4, fastsatte undtagelser, forudsat at

- a) deres samlede værdi ikke er på mere end 10% af varens pris ab fabrik
- b) der på de steder på listen, hvor der er angivet en eller flere procentsatser for maksimumsværdien af materialerne uden oprindelsesstatus, ikke i kraft af anvendelsen af dette stykke finder en overskridelse sted af de pågældende procentsatser.

Dette stykke gælder ikke for varer, der er omfattet af kapitel 50 til 63 i det harmoniserede system.

3. Stk. 1 og 2 gælder med de i artikel 6 fastsatte undtagelser.

Artikel 6

Utilstrækkelige bearbejdnings eller forarbejdnings

Følgende bearbejdnings eller forarbejdnings betragtes som utilstrækkelige til at give varerne oprindelsesstatus, uanset om betingelserne i artikel 5 er opfyldt:

- a) behandlinger, som har til formål at sikre, at varernes tilstand ikke forringes under transport og oplagring (lufttilførsel, strækning, tørring, afkøling, anbringelse i saltvand, svovlholdigt vand eller i vand, der er tilsat andre stoffer, fjernelse af beskadigede eller fordærvede dele og lignende)
- b) enkle foranstaltninger som afstøvning, sigtning, sortering, klassificering, sammenstilling (herunder samling af varesæt), vask, maling og tilskæring
- c) i) udskiftning af emballage og adskillelse og samling af kolli
 - ii) enkel aftapning, påfyldning af flakoner, anbringelse i sække, etuier, æsker, på bræt, plader eller bakker mv. samt alle andre enkle emballeringsarbejder
- d) anbringelse af mærker, etiketter eller andre lignende kendetegn på selve varen eller deres emballage
- e) enkel blanding af varer, også af forskellige arter, når en eller flere af bestanddelene i blandingen ikke opfylder

betingelserne i denne protokol for at kunne anses som varer med oprindelsesstatus i Fællesskabet eller Israel

- f) enkel samling af dele for at kunne danne en komplet vare
- g) kombination af to eller flere af de i litra a) til f) nævnte foranstaltninger
- h) slagtning af dyr.

Artikel 7

Kvalificerende enhed

1. Den kvalificerende enhed for anvendelsen af bestemmelserne i denne protokol er den vare, der anses for at være basisenheden ved tarifiering i det harmoniserede systems nomenklatur.

Heraf følger, at:

- a) når en vare, der består af en gruppe eller samling af dele, i henhold til det harmoniserede system tariferes under en og samme position, udgør helheden den kvalificerende enhed
- b) når en sending består af et antal identiske varer, der tariferes under samme position i det harmoniserede system, tages hver vare for sig ved anvendelsen af bestemmelserne i denne protokol.

2. Når emballagen i henhold til punkt 5 i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system er indbefattet i varen ved tarifieringen, skal dette også være tilfældet ved bestemmelsen af oprindelsen.

Artikel 8

Tilbehør, reservedele og værktøj

Tilbehør, reservedele og værktøj, der leveres som standardudstyr til materiel, maskiner eller køretøjer, og hvis pris er indbefattet i varens pris eller ikke faktureres særskilt, betragtes som værende en del af dette materiel eller disse maskiner eller køretøjer.

Artikel 9

Varer i sæt

Sæt som defineret i punkt 3 i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system betragtes som varer med oprindelsesstatus, når alle dele har oprindelsesstatus. Når et sæt består af varer med og uden oprindelsesstatus, anses sættet som helhed dog for at have oprindelsesstatus, hvis værdien af varerne uden oprindelsesstatus ikke overstiger 15% af sættets pris ab fabrik.

Artikel 10

Neutrale elementer

Ved bestemmelse af, om en vare har oprindelse i Fællesskabet eller Israel, er det ikke nødvendigt at undersøge, om elektrisk energi, brændselsanlæg og udstyr, maskiner og værktøj, der er anvendt ved fremstillingen af varen, eller om materialer, der er anvendt ved fremstillingen, men som ikke indgår og ikke er bestemt til at indgå i den pågældende vares endelige sammensætning, har oprindelsesstatus.

AFSNIT III

TERRITORIALE BETINGELSER

Artikel 11

Territorialitetsprincip

Betingelserne i afsnit II vedrørende opnåelse af oprindelsesstatus skal opfyldes uden afbrydelse i Fællesskabet eller Israel. I denne forbindelse anses opnåelsen af oprindelsesstatus for at være afbrudt, hvis varer, som har undergået bearbejdning eller forarbejdning i den pågældende part, har forladt denne parts område, jf. dog undtagelserne i artikel 12 og 13.

Artikel 12

Bearbejdning eller forarbejdning uden for en af parterne

1. Opnåelsen af oprindelsesstatus på de i afsnit II fastsatte betingelser berøres ikke af bearbejdning eller forarbejdning foretaget uden for en af parterne af materialer, som udføres fra og derefter genindføres til denne part, forudsat at:

- a) de pågældende materialer fuldt ud er fremstillet i den pågældende part eller har undergået en bearbejdning eller forarbejdning dér, som er mere vidtgående end de i artikel 6 omhandlede utilstrækkelige arbejdsprocesser, før deres udførsel, og
- b) det over for toldmyndighederne kan godtgøres, at:
 - i) de genindførte produkter er fremkommet ved bearbejdning eller forarbejdning af de udførte materialer, og
 - ii) den samlede værditilvækst, som er opnået uden for den pågældende part ved anvendelse af denne artikel, ikke udgør mere end 10% af prisen af fabrik for den færdigvare, for hvilken der kræves oprindelsesstatus.

2. Ved anvendelsen af stk. 1 gælder de i afsnit II fastsatte betingelser vedrørende opnåelse af oprindelsesstatus ikke for bearbejdning eller forarbejdning foretaget uden for den pågældende part. Hvis der imidlertid på listen i bilag II anvendes en regel om maksimumsværdien af alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus ved fastlæggelsen af den pågældende færdigvares oprindelsesstatus, må den samlede værdi af de materialer uden oprindelsesstatus, som er anvendt i den pågældende part, og den samlede værditilvækst, som er opnået uden for denne part ved anvendelse af denne artikel, tilsammen ikke overstige den fastsatte procentsats.

3. Ved anvendelsen af stk. 1 og 2 forstås ved »samlet værditilvækst« alle omkostninger, som påløber uden for den pågældende part, herunder alle tilføjede materialer.

4. Stk. 1 og 2 gælder ikke for varer, der ikke opfylder de på listen i bilag II fastsatte betingelser, og som kun kan betragtes som tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede, fordi den generelle tolerance i artikel 5, stk. 2, tages i anvendelse.

5. Stk. 1 og 2 gælder ikke for varer, der er omfattet af kapitel 50 til 63 i det harmoniserede system.

Artikel 13

Genindførsel af varer

Varer med oprindelsesstatus, der er udført fra Fællesskabet eller Israel til et tredjeland og siden returneres, anses for aldrig at have forladt den pågældende part, hvis det over for toldmyndighederne kan godtgøres,

- a) at de returnerede varer er de samme varer som dem, der blev udført, og
- b) at de ikke har undergået nogen behandling, ud over hvad der var nødvendigt for deres bevarelse, medens de befandt sig i det pågældende land eller var udført.

Artikel 14

Direkte forsendelse

1. Den præferencebehandling, der er fastsat i henhold til aftalen, gælder kun for varer eller materialer, som transporteres mellem Fællesskabets og Israels område, uden passage af andre områder. Dog kan transport af varer med oprindelse i Israel eller Fællesskabet som en enkelt forsendelse ske med passage af andre områder end Fællesskabets eller Israels, eventuelt med omladning eller midlertidig oplagring på disse områder, såfremt varerne er forblevet under tilsyn af toldmyndighederne i transit- eller oplagringslandet og ikke dér har undergået anden behandling end losning og ladning eller enhver behandling, der skal sikre, at deres tilstand ikke forringes.

Varer med oprindelse i Israel eller Fællesskabet kan transporteres i rørledninger gennem andre områder end Fællesskabets eller Israels område.

2. Som dokumentation for, at betingelserne i stk. 1 er opfyldt, skal der for de ansvarlige toldmyndigheder fremlægges:

- a) enten et gennemgående transportdokument, der er udstedt i udførselslandet, og som dækker passagen gennem transitlandet
- b) eller en erklæring fra toldmyndighederne i transitlandet, der indeholder:
 - i) en nøjagtig beskrivelse af varerne
 - ii) datoen for varernes losning og ladning, og, hvis det er relevant, med angivelse af de anvendte fartøjers navne, og
 - iii) dokumenterede oplysninger om de omstændigheder, under hvilke varerne har henligget i transitlandet
- c) eller i mangel heraf enhver anden dokumentation.

Artikel 15

Udstillinger

1. Varer, der afsendes fra en af parterne til en udstilling i et tredjeland, og som efter udstillingen sælges til indførsel i en anden part, opnår ved indførslen de fordele, som følger af aftalens bestemmelser, forudsat at de opfylder de i denne protokol fastsatte betingelser for at kunne anerkendes som varer med oprindelse i Fællesskabet eller Israel, og at det over for toldmyndighederne kan godtgøres:

- a) at en eksportør har afsendt disse varer fra en af parterne til det land, hvor udstillingen holdes, og har udstillet dem dér
- b) at denne eksportør har solgt varerne eller på anden måde overdraget dem til en modtager i en anden part
- c) at varerne under udstillingen eller umiddelbart derefter er afsendt til den sidstnævnte part i den stand, i hvilken de blev afsendt til udstillingen, og
- d) at varerne fra det tidspunkt, da de blev afsendt til udstillingen, ikke har været benyttet til andre formål end til fremvisning på udstillingen.

2. Der skal udstedes eller udfærdiges et bevis for oprindelse i henhold til bestemmelserne i afsnit V, og dette bevis skal

fremlægges for indførselslandets toldmyndigheder på de normale betingelser. Udstillingens navn og adresse skal anføres derpå. Om fornødent kan der kræves supplerende dokumentation for varernes art og for de omstændigheder, under hvilke de har været udstillet.

3. Stk. 1 gælder for alle udstillinger, messer eller tilsvarende offentlige arrangementer af kommerciel, industriel, landbrugsmæssig eller håndværksmæssig karakter, under hvilke varerne er under konstant toldkontrol, og som ikke er tilrettelagt med privat formål i forretninger eller handelslokaler med henblik på salg af udenlandske varer.

AFSNIT IV

TOLDGODTGØRELSE ELLER -FRITAGELSE

Artikel 16

Forbud mod toldgodtgørelse eller -fritagelse

1. Parterne yder ingen toldgodtgørelse eller -fritagelse af nogen art for materialer uden oprindelsesstatus, der benyttes til fremstilling af varer med oprindelse i Fællesskabet eller Israel som omhandlet i denne protokol, for hvilke der er udstedt eller udfærdiget et bevis for oprindelse i henhold til bestemmelserne i afsnit V.

2. Forbuddet i stk. 1 gælder enhver ordning med hel eller delvis godtgørelse af, fritagelse for eller ikke-betaling af told eller afgifter med tilsvarende virkning i parterne for så vidt angår de materialer, der anvendes ved fremstillingen, såfremt en sådan godtgørelse, fritagelse eller ikke-betaling udtrykkeligt eller faktisk finder anvendelse, når de varer, som er fremstillet på basis af de nævnte materialer, udføres, men ikke når de er bestemt til forbrug på den pågældende parts hjemmemarked.

3. Eksportører af varer, som er omfattet af et bevis for oprindelse, skal når som helst på toldmyndighedernes begæring kunne fremlægge alle egnede dokumenter, som beviser, at der ikke er opnået toldgodtgørelse for materialer uden oprindelsesstatus, som er benyttet til fremstilling af de pågældende varer, og at al told og alle afgifter med tilsvarende virkning for sådanne materialer faktisk er betalt..

4. Bestemmelserne i stk. 1, 2 og 3 gælder tillige for emballage i henhold til artikel 7, stk. 2, tilbehør, reservedele og værktøj i henhold til artikel 8 og varer i sæt i henhold til artikel 9, såfremt disse artikler er uden oprindelsesstatus.

5. Bestemmelserne i stk. 1 til 4 gælder kun for materialer af den art, som er omfattet af aftalen.

AFSNIT V

BEVIS FOR OPRINDELSE*Artikel 17***Almindelige betingelser**

1. Varer med oprindelsesstatus i henhold til denne protokol er ved indførsel til en af parterne omfattet af aftalen ved fremlæggelse af:

- a) enten et varecertifikat EUR.1, der er vist i bilag III
- b) eller i de i artikel 22, stk. 1, nævnte tilfælde en erklæring, hvis tekst fremgår af bilag IV, afgivet af eksportøren på grundlag af en faktura, en følgeseddel eller et andet handelsdokument, som indeholder en beskrivelse af varerne, der er tilstrækkelig detaljeret til, at de kan identificeres (i det følgende benævnt »fakturaerklæringen«).

2. Uanset bestemmelserne i stk. 1 er varer med oprindelsesstatus i henhold til denne protokol i de i artikel 27 nævnte tilfælde omfattet af aftalen, uden at det er nødvendigt at fremlægge nogen af de ovennævnte dokumenter.

*Artikel 18***Normal procedure for udstedelse af et varecertifikat EUR.1**

1. Udførselslandets toldmyndigheder udsteder et varecertifikat EUR.1 efter skriftlig anmodning fra eksportøren eller, på eksportørens ansvar, fra dennes befuldmægtigede repræsentant.

2. I dette øjemed udfylder eksportøren eller dennes befuldmægtigede repræsentant både varecertifikat EUR.1 og anmodningsformularen, der er vist i bilag III.

Disse formularer skal udfyldes på et af de sprog, på hvilke aftalen er affattet, i overensstemmelse med bestemmelserne i udførselslandets lovgivning. Hvis de udfyldes i hånden, skal det være med blæk og med blokbogstaver. Varebeskrivelsen skal anføres i den relevante rubrik uden mellemrum mellem linjerne. Hvis rubrikken ikke udfyldes fuldstændigt, skal der trækkes en vandret streg under varebeskrivelsens sidste linje, og den ikke udfyldte del skal understreges.

3. Den eksportør, der anmoder om at få udstedt et varecertifikat EUR.1, skal når som helst på begæring af toldmyndighederne i udførselslandet, hvor varecertifikatet er udstedt, kunne fremlægge alle egnede dokumenter, som beviser, at de pågældende varer har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt.

4. Varecertifikat EUR.1 udstedes af toldmyndighederne i en af Fællesskabets medlemsstater, hvis de varer, der skal udføres, kan anses som varer med oprindelse i Fællesskabet i den i artikel 2, stk. 1, i denne protokol fastsatte betydning. Varecertifikat EUR.1 udstedes af toldmyndighederne i Israel, hvis de varer, der skal udføres, kan anses som varer med oprindelse i Israel i den i artikel 2, stk. 2, i denne protokol fastsatte betydning.

5. I tilfælde, hvor kumulationsbestemmelserne i artikel 3 finder anvendelse, kan toldmyndighederne i Fællesskabets medlemsstater eller Israel udstede varecertifikater EUR.1 på de betingelser, der er fastsat i denne protokol, hvis de varer, der skal udføres, kan anses som varer med oprindelsesstatus i Fællesskabet eller Israel i den i denne protokol fastsatte betydning, og forudsat at de varer, som varecertifikaterne EUR.1 vedrører, befinder sig i Fællesskabet eller Israel.

I disse tilfælde kan der udstedes certifikater EUR.1, forudsat at der fremlægges et tidligere udstedt eller udfærdiget bevis for varernes oprindelse. Oprindelsesbeviset opbevares i mindst tre år af toldmyndighederne i udførselslandet.

6. De udstedende toldmyndigheder træffer alle nødvendige foranstaltninger for at efterprøve, at varerne har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt. De har i dette øjemed ret til at kræve enhver form for dokumentation og at foretage enhver kontrol af eksportørens regnskaber eller enhver anden kontrol, som de måtte finde hensigtsmæssig.

De udstedende toldmyndigheder påser desuden, at de i stk. 2 omhandlede formularer er udfyldt korrekt. De skal navnlig kontrollere, at den rubrik, der er beregnet til varebeskrivelsen, er udfyldt på en sådan måde, at det ikke er muligt at foretage svigagtige tilføjelser.

7. Datoen for udstedelsen af varecertifikat EUR.1 skal anføres i den del af certifikatet, der er forbeholdt toldmyndighederne.

8. Varecertifikat EUR.1 udstedes af udførselslandets toldmyndigheder ved udførslen af de varer, som det vedrører. Certifikatet holdes til disposition for eksportøren, så snart udførslen faktisk har fundet sted eller er sikret.

*Artikel 19***Efterfølgende udstedelse af varecertifikat EUR.1**

1. Uanset artikel 18, stk. 8, kan varecertifikat EUR.1 undtagelsesvis udstedes efter udførslen af de varer, som det vedrører, såfremt

a) det på grund af fejltagelser, uforsætlige undladelser eller særlige omstændigheder ikke er blevet udstedt ved udførslen

b) eller det over for toldmyndighederne godtgøres, at varecertifikat EUR.1 er blevet udstedt, men af tekniske årsager ikke er blevet godtaget ved indførslen.

2. Ved anvendelsen af stk. 1 skal eksportøren i anmodningen anføre sted og dato for udførslen af de varer, som varecertifikat EUR.1 vedrører, og årsagerne til sin anmodning.

3. Toldmyndighederne må kun udstede et varecertifikat EUR.1 efterfølgende, når de har kontrolleret, at oplysningerne i eksportørens anmodning er i overensstemmelse med oplysningerne i de tilsvarende dokumenter.

4. På varecertifikater EUR.1, der udstedes efterfølgende, skal anføres en af følgende påtegninger:

»UDSTEDT EFTERFØLGENDE«, »ISSUED RETROSPECTIVELY«, »ANNETTU JÄLKIKÄTEEN«, »DÉLIVRÉ A POSTERIORI«, »ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ«, »RILASCIATO A POSTERIORI«, »AFGEGEVEN A POSTERIORI«, »EMITIDO A POSTERIORI«, »EXPEDIDO A POSTERIORI«, »UTFÄRDAT I EFTERHAND«, »NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT«, »אִשׁוּר בְּדִיעָבָד«.

5. Den påtegning, der er nævnt i stk. 4, anføres i rubrikken »Bemærkninger« på varecertifikat EUR.1.

Artikel 20

Udstedelse af et duplikateksemplar af varecertifikat EUR.1

1. I tilfælde af tyveri, bortkomst eller ødelæggelse af et varecertifikat EUR.1 kan eksportøren henvende sig til den toldmyndighed, der udstedte det, og anmode om udstedelse af et duplikateksemplar på grundlag af de hos myndigheden beroende udførselsdokumenter.

2. På duplikateksemplaret, der udstedes på denne måde, skal anføres en af følgende påtegninger:

»DUPLIKAT«, »DUPLICATE«, »KAKSOISKAPPALE«, »DUPLICATA«, »ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ«, »DUPLICATO«, »DUPLICAAT«, »SEGUNDA VIA«, »DUPLICADO«, »הַעֲתָקָה«.

3. Den påtegning, der er nævnt i stk. 2, samt udstedelsesdato og serienummer for det originale certifikat, anføres i rubrikken »Bemærkninger« på duplikateksemplaret af varecertifikat EUR.1.

4. Duplikateksemplaret, der skal påføres samme udstedelsesdato som det originale varecertifikat EUR.1, får virkning fra denne dato.

Artikel 21

Erstatning af certifikater

1. Det skal til enhver tid være muligt at erstatte et eller flere varecertifikater EUR.1 med et andet eller flere andre certifikater, forudsat at dette foretages af de toldmyndigheder eller andre myndigheder, der er ansvarlige for kontrollen med varerne.

2. Erstatningscertifikatet betragtes som et endeligt varecertifikat EUR.1 med henblik på anvendelsen af denne protokol, herunder også bestemmelserne i denne artikel.

3. Erstatningscertifikatet udstedes på grundlag af en skriftlig anmodning fra den eksportør, der står for genudførslen, efter at de berørte myndigheder har kontrolleret oplysningerne i ansøgerens anmodning. Dato og serienummer for det oprindelige varecertifikat EUR.1 anføres i rubrik 7.

Artikel 22

Betingelser for udfærdigelse af en fakturaerklæring

1. En fakturaerklæring, som omhandlet i artikel 17, stk. 1, litra b), kan udfærdiges:

a) af en godkendt eksportør som omhandlet i artikel 23

b) af enhver eksportør angående enhver sending, der består af en eller flere pakker indeholdende varer med oprindelsesstatus, hvis samlede værdi ikke er på mere end 6 000 ECU.

2. Der kan udfærdiges en fakturaerklæring, hvis de pågældende varer kan betragtes som varer med oprindelse i en af parterne og opfylder de øvrige betingelser i denne protokol.

3. Den eksportør, som udfærdiger en fakturaerklæring, skal når som helst på begæring af toldmyndighederne i udførselslandet kunne fremlægge alle egnede dokumenter, som beviser, at de pågældende varer har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt.

4. Eksportøren skal udfærdige en fakturaerklæring ved maskinskrivning, stemping eller trykning af erklæringen, hvis tekst fremgår af bilag IV, på fakturaen, følgeseddelen eller et andet handelsdokument ved anvendelse af en af de sproglige udgaver, der er vist i dette tillæg, i overensstemmelse med udførselslandets lovgivning. Erklæringen kan også være håndskrevet; i så fald skal den være skrevet med blæk og med blokbogstaver.

5. Fakturaerklæringer skal være forsynet med eksportørens personlige håndskrevne underskrift.

En godkendt eksportør som omhandlet i artikel 23 kan dog undlade at underskrive sådanne erklæringer, forudsat at han skriftligt over for toldmyndighederne i udførselslandet tilkendegiver, at han påtager sig det fulde ansvar for alle fakturaerklæringer, der angiver ham, som om de faktisk var forsynet med hans håndskrevne underskrift.

6. Eksportøren kan udfærdige en fakturaerklæring ved udførslen af de varer, som den vedrører, eller efterfølgende. Såfremt fakturaerklæringen udfærdiges, efter at de varer, som den vedrører, er blevet angivet til indførselslandets toldmyndigheder, skal denne fakturaerklæring indeholde en henvisning til, hvilke dokumenter der allerede er fremlagt for disse myndigheder.

Artikel 23

Godkendte eksportører

1. Udførselslandets toldmyndigheder kan give enhver eksportør, i det følgende benævnt »godkendt eksportør«, der hyppigt forsender varer i henhold til aftalen, og som til toldmyndighedernes tilfredshed giver alle de nødvendige garantier, således at de kan efterprøve, at de pågældende varer har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt, tilladelse til at udfærdige fakturaerklæringer, uanset de pågældende varers værdi.

2. Toldmyndighederne kan udpege godkendte eksportører og til denne udpegelse knytte betingelser, som de finder hensigtsmæssige.

3. Toldmyndighederne giver den godkendte eksportør et toldtilladelsesnummer, som skal angives på fakturaerklæringen.

4. Toldmyndighederne kontrollerer den brug, som den godkendte eksportør gør af tilladelsen.

5. Toldmyndighederne kan når som helst trække tilladelsen tilbage. De skal gøre dette, når den godkendte eksportør ikke længere giver de i stk. 1 omhandlede garantier, ikke opfylder de i stk. 2 omhandlede betingelser eller på anden måde gør ukorrekt brug af tilladelsen.

Artikel 24

Gyldigheden af beviset for oprindelse

1. Varecertifikat EUR.1 er gyldigt i fire måneder fra den dato, hvor det er blevet udstedt i udførselslandet, og skal i

samme periode fremlægges for indførselslandets toldmyndigheder.

En fakturaerklæring er gyldigt i fire måneder fra den dato, hvor det er blevet udstedt af eksportøren, og skal i samme periode fremlægges for indførselslandets toldmyndigheder.

2. Varecertifikater EUR.1 og fakturaerklæringer, som fremlægges for indførselslandets toldmyndigheder efter udløbet af den i stk. 1 nævnte sidste frist, kan godtages som grundlag for præferencebehandling, når overskridelsen af fristen skyldes force majeure eller ekstraordinære omstændigheder.

3. I andre tilfælde af forsinket fremlæggelse kan indførselslandets toldmyndigheder godtage varecertifikater EUR.1, når varerne er blevet frembudt for dem inden udløbet af den nævnte frist.

Artikel 25

Fremlæggelse af bevis for oprindelse

Varecertifikater EUR.1 fremlægges for toldmyndighederne i indførselslandet i overensstemmelse med de procedurer, der gælder i det pågældende land. Disse myndigheder kan forlange en oversættelse af et varecertifikat EUR.1. De kan desuden kræve, at importangivelsen suppleres med importørens erklæring om, at varerne opfylder de betingelser, der kræves for anvendelse af aftalen.

Artikel 26

Indførsel i form af delforsendelser

Når varer henhørende under afsnit XVI og XVII eller pos. 7308 og 9406 i det harmoniserede system på importørens anmodning og på de af indførselslandets toldmyndigheder fastsatte vilkår indføres i demonteret eller ikke-monteret stand i henhold til punkt 2a i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system, og denne indførsel finder sted i form af delforsendelser, skal der ved indførslen af den første delforsendelse fremlægges ét enkelt bevis for disse varers oprindelse for toldmyndighederne.

Artikel 27

Undtagelser fra formelt bevis for oprindelse

1. Varer i småforsendelser fra private afsendere til private modtagere eller varer, der medbringes af rejsende i deres personlige bagage, kan indføres som varer med oprindelsesstatus, uden at det er nødvendigt at fremlægge et formelt bevis for oprindelse, forudsat at der er tale om indførsel helt uden

erhvervsmæssig karakter, og det erklæres, at varerne opfylder betingelserne i denne protokol, og der ikke er nogen tvivl om denne erklærings rigtighed. For så vidt angår varer sendt pr. post, kan denne erklæring afgives på toldangivelse C2/CP3 eller på et ark papir, der vedlægges det nævnte dokument.

2. Som indførsel helt uden erhvervsmæssig karakter anses lejlighedsvis indførsel, der udelukkende består af varer bestemt til personlig brug for modtagerne eller de rejsende eller deres familie, og hvis beskaffenhed og mængde ikke giver anledning til tvivl om, at indførslen sker i ikke-erhvervsmæssigt øjemed.

3. Desuden må den samlede værdi af disse varer ikke overstige 500 ECU, når der er tale om småforsendelser, eller 1 200 ECU, når der er tale om varer, der indgår i de rejsendes personlige bagage.

Artikel 28

Opbevaring af beviser for oprindelse og støttedokumenter

1. En eksportør, der anmoder om udstedelse af et varecertifikat EUR.1, skal i mindst tre år opbevare de i artikel 18, stk. 3, omhandlede dokumenter.

2. En eksportør, der udfærdiger en fakturaerklæring, skal i mindst tre år opbevare en genpart af denne fakturaerklæring, samt de i artikel 22, stk. 3, omhandlede dokumenter.

3. De toldmyndigheder i udførselslandet, som udsteder et varecertifikat EUR.1, skal i mindst tre år opbevare den i artikel 18, stk. 2, nævnte anmodningsformular.

4. Indførselslandets toldmyndigheder skal i mindst tre år opbevare de varecertifikater EUR.1, der fremlægges for dem.

Artikel 29

Uoverensstemmelser og formelle fejl

1. Konstateres der mindre uoverensstemmelser mellem oplysningerne i et varecertifikat EUR.1 eller en fakturaerklæring og oplysningerne i de dokumenter, der indgives til toldstedet med henblik på varenes indklarering, medfører dette ikke i sig selv, at varecertifikat EUR.1 eller fakturaerklæringen er ugyldig, når det på fyldestgørende måde godtgøres, at dokumentet svarer til de frembudte varer.

2. Klare formelle fejl som maskinskrivningsfejl på et varecertifikat EUR.1 eller en fakturaerklæring bør ikke føre til, at det pågældende dokument afvises, hvis fejlene ikke er af en sådan karakter, at de rejser tvivl om rigtigheden af påtegningerne i dokumentet.

Artikel 30

Beløb udtryk i ecu

1. Modværdien i udførselslandets nationale valuta af de beløb, der er udtryk i ecu, fastsættes af udførselslandet og meddeles de øvrige kontraherende parter.

Når beløbene er større end de tilsvarende beløb, der er fastsat af indførselslandet, skal dette godkende dem, hvis varerne er faktureret i udførselslandets valuta.

Er varerne faktureret i en anden af Fællesskabets medlemsstaters valuta, skal indførselslandet godkende det beløb, som meddeles af det pågældende land.

2. Indtil den 30. april 2000 udgør de beløb, der skal benyttes i en given national valuta, modværdien i den pågældende nationale valuta af de i ecu udtrykte beløb pr. 1. oktober 1994.

For hver efterfølgende periode af fem års varighed undersøger associeringsrådet de i ecu udtrykte beløb og disses modværdi i landenes nationale valutaer på grundlag af ecu-vekselkurserne den første hverdag i oktober året umiddelbart forud for denne femårsperiode.

Som led i denne undersøgelse sikrer associeringsrådet, at der ikke finder nogen nedgang sted i de beløb, der skal benyttes i nogen national valuta, og overvejer desuden, om det er ønskeligt at bevare de pågældende beløbsgrænsers virkninger i faste priser. Med henblik herpå kan det træffe beslutning om at ændre de i ecu udtrykte beløb.

AFSNIT VI

METODER FOR ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE

Artikel 31

Meddelelse om stempler og adresser

Toldmyndighederne i medlemsstaterne og Israel skal gennem Europa-Kommissionen forsyne hinanden med aftryk af de

stempler, der anvendes på toldstederne ved udstedelsen af varecertifikater EUR.1, og med adresserne på de toldmyndigheder, der er ansvarlige for udstedelsen af varecertifikater EUR.1 og for kontrollen af disse og fakturaerklæringerne.

Artikel 32

Kontrol af bevis for oprindelse

1. Efterfølgende kontrol af varecertifikater EUR.1 og af fakturaerklæringer skal foretages ved stikprøver, og i øvrigt når indførselslandets toldmyndigheder nærer begrundet tvivl om dokumenternes ægthed, de pågældende varers oprindelsesstatus eller opfyldelsen af de øvrige betingelser i denne protokol.

2. Med henblik på gennemførelse af bestemmelserne i stk. 1 skal indførselslandets toldmyndigheder tilbagesende varecertifikat EUR.1 og fakturaen, hvis en sådan er fremlagt, eller fakturaerklæringen eller en kopi af disse dokumenter til udførselslandets toldmyndigheder, i givet fald med angivelse af de materielle eller formelle årsager, der gør en undersøgelse berettiget.

Til støtte for anmodningen om efterfølgende kontrol fremsender de samtlige dokumenter og oplysninger, som de er kommet i besiddelse af, og som tyder på, at angivelserne i varecertifikat EUR.1 eller i fakturaerklæringen er ukorrekte.

3. Kontrollen gennemføres af udførselslandets toldmyndigheder. De er i denne sammenhæng berettiget til at kræve alle oplysninger og foretage alle former for kontrol af eksportørens regnskaber eller enhver anden kontrol, som de finder hensigtsmæssig.

4. Hvis indførselslandets toldmyndigheder træffer afgørelse om at suspendere præferenceordningen for de pågældende varer, medens de afventer resultatet af undersøgelsen, skal de tilbyde at frigive varerne til importøren med forbehold af sådanne sikkerhedsforanstaltninger, som de måtte finde nødvendige.

5. De toldmyndigheder, der anmoder om undersøgelsen, skal underrettes om resultaterne af denne undersøgelse senest i løbet af ti måneder. Det skal klart fremgå af disse resultater, om dokumenterne er ægte, og om de pågældende varer kan betragtes som varer med oprindelsesstatus og opfylder de øvrige betingelser i denne protokol.

I tilfælde, hvor kumulationsbestemmelserne i artikel 3, stk. 2, og artikel 18, stk. 4, finder anvendelse, skal svaret omfatte en kopi (eller kopier) af det eller de varecertifikater eller den eller de fakturaerklæringer, der er benyttet.

6. Hvis der i tilfælde, hvor der er begrundet tvivl, ikke foreligger svar inden ti måneder, eller hvis svaret ikke indeholder tilstrækkelige oplysninger til at fastslå de pågældende dokumenters ægthed eller varernes virkelige oprindelse, afslår de anmodende toldmyndigheder at indrømme præferencebehandling, medmindre der foreligger force majeure eller ekstraordinære omstændigheder.

Artikel 33

Bilæggelse af tvister

Hvis der i forbindelse med den i artikel 32 fastsatte kontrolprocedure opstår tvister, der ikke kan bilægges, mellem de toldmyndigheder, der anmoder om en undersøgelse, og de toldmyndigheder, der er ansvarlige for undersøgelsens gennemførelse, eller hvis der opstår tvister om fortolkningen af denne protokol, forelægges disse for Toldsamarbejdsudvalget.

Under alle omstændigheder bilægges tvister mellem importøren og indførselslandets toldmyndigheder i henhold til indførselslandets lovgivning.

Artikel 34

Sanktioner

Der iværksættes sanktioner mod enhver person, der udfærdiger eller lader udfærdige et dokument med urigtige oplysninger for at opnå præferencebehandling for en vare.

Artikel 35

Frizoner

1. Medlemsstaterne og Israel træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at varer, der udføres på grundlag af et varecertifikat EUR.1, og som under transporten oplagres i en frizone beliggende på deres område, ikke ombyttes med andre varer, og at de ikke dér undergår andre behandlinger end sådanne, der er bestemt til at sikre, at deres tilstand ikke forringes.

2. Som undtagelse fra stk. 1 skal de berørte myndigheder på eksportørens anmodning udstede et nyt certifikat EUR.1 for varer med oprindelse i Fællesskabet eller i Israel, der er indført i en frizone på grundlag af et certifikat EUR.1, og som underkastes behandling eller forarbejdning, såfremt den behandling eller forarbejdning, varerne underkastes, er i overensstemmelse med bestemmelserne i denne protokol.

AFSNIT VII

CEUTA OG MELILLA*Artikel 36***Anvendelse af protokollen**

1. Betegnelsen »Fællesskabet« som anvendt i denne protokol omfatter ikke Ceuta og Melilla. Udtrykket »varer med oprindelse i Fællesskabet« omfatter ikke varer med oprindelse i disse områder.

2. Denne protokol finder tilsvarende anvendelse på varer med oprindelse i Ceuta og Melilla, jf. dog de særlige betingelser i artikel 37.

*Artikel 37***Særlige betingelser**

1. Følgende bestemmelser finder anvendelse i stedet for artikel 2 og artikel 3, stk. 1 og stk. 2, og henvisninger til disse artikler betragtes som henvisninger til nærværende artikel.

2. Forudsat at de er transporteret direkte i overensstemmelse med artikel 14, anses følgende varer

- 1) som varer med oprindelse i Ceuta og Melilla:
 - a) varer, der fuldt ud er fremstillet i Ceuta og Melilla
 - b) varer, der er fremstillet i Ceuta og Melilla, og til hvis fremstilling der er medgået andre end de i litra a) nævnte, på betingelse af:
 - i) at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning, eller
 - ii) at disse materialer har oprindelse i Fællesskabet eller Israel i den i denne protokol fastlagte betydning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 6
- 2) som varer med oprindelse i Israel:
 - a) varer, der fuldt ud er fremstillet i Israel

b) varer, der er fremstillet i Israel, og til hvis fremstilling der er medgået andre end de i litra a) nævnte, på betingelse af:

- i) at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning, eller
- ii) at disse materialer har oprindelse i Ceuta og Melilla eller i Fællesskabet i den i denne protokol fastlagte betydning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 6.

3. Ceuta og Melilla betragtes som et enkelt område.

4. Eksportøren eller dennes bemyndigede repræsentant skal anføre betegnelsen »Israel« og »Ceuta og Melilla« i rubrik 2 i varecertifikat EUR.1. Hvad angår varer med oprindelsesstatus i Ceuta og Melilla, skal denne oprindelse endvidere angives i rubrik 4 i certifikatet.

5. Det påhviler de spanske toldmyndigheder at sikre anvendelsen af denne protokol i Ceuta og Melilla.

AFSNIT VIII

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER*Artikel 38***Ændringer til protokollen**

Associeringsrådet kan træffe afgørelse om at ændre bestemmelserne i denne protokol.

*Artikel 39***Toldsamarbejdsudvalget**

1. Der nedsættes et toldsamarbejdsudvalg, der skal sikre det administrative samarbejde med henblik på korrekt og ensartet anvendelse af denne protokol, og som skal varetage alle øvrige opgaver på toldområdet, som det måtte få overdraget.

2. Udvalget består på den ene side af eksperter fra medlemsstaterne og tjenestemænd fra tjenestegrene i Europa-Kommissionen, som er ansvarlige for toldspørgsmål, og på den anden side af eksperter, der er udpeget af Israel.

*Artikel 40***Bilag**

Bilagene til denne protokol udgør en integrerende del af denne.

*Artikel 41***Gennemførelse af protokollen**

Fællesskabet og Israel træffer hver for sit vedkommende de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne protokol indebærer.

*Artikel 42***Varer under forsendelse eller i oplag**

Aftalens bestemmelser gælder også for varer, som opfylder bestemmelserne i denne protokol, og som på datoen for ikrafttrædelsen af aftalen om frihandel og handelsanliggender befinder sig enten i transit eller midlertidigt oplagt på toldoplæg eller i frizoner i Fællesskabet eller i Israel, under forudsætning af, at der senest fire måneder efter den pågældende dato forelægges indførselslandets toldmyndigheder et varecertifikat EUR.1, som er udstedt efterfølgende af de kompetente myndigheder i udførselslandet, samt dokumentation for direkte forsendelse.

BILAG I

NOTER

Forord

Reglerne i denne liste finder kun anvendelse på de af aftalen omfattede varer.

Note 1

- 1.1. I de to første kolonner på listen beskrives den fremstillede vare. I første kolonne angives position eller kapitel i det harmoniserede system, og i anden kolonne angives varebeskrivelsen i den bestemte position eller det bestemte kapitel i dette system. For hver angivelse i de to første kolonner er en regel specificeret i kolonne 3 eller 4. Når der i nogle tilfælde står et »ex« før angivelsen i første kolonne, betyder det, at reglen i kolonne 3 eller 4 kun finder anvendelse på den del af den pågældende position eller det pågældende kapitel, som er anført i kolonne 2.
- 1.2. Når flere positioner er grupperet i kolonne 1, eller et kapitel er angivet, og varebeskrivelsen i kolonne 2 derfor er angivet generelt, finder den tilsvarende regel i kolonne 3 eller 4 anvendelse på alle varer, der i henhold til det harmoniserede system tariferes inden for positioner i kapitlet eller inden for en af de positioner, der er grupperet i kolonne 1.
- 1.3. Når der er forskellige regler på listen for forskellige varer inden for en position, indeholder hver »indrykning« beskrivelsen af den del af positionen, der er omfattet af den tilsvarende regel i kolonne 3 eller 4.
- 1.4. Hvis der i forbindelse med en angivelse i de første to kolonner er specificeret en regel i både kolonne 3 og 4, kan eksportøren vælge at anvende enten reglen i kolonne 3 eller reglen i kolonne 4. Hvis der ikke er angivet nogen oprindelsesregel i kolonne 4, skal reglen i kolonne 3 anvendes.

Note 2

- 2.1. Den bearbejdning eller forarbejdning, der er nødvendig i henhold til en regel i kolonne 3, skal kun foretages i forbindelse med de anvendte materialer, der ikke har oprindelsesstatus. Begrænsningerne ifølge en regel i kolonne 3 finder på samme måde kun anvendelse på anvendte materialer, der ikke har oprindelsesstatus.
- 2.2. Såfremt en regel angiver »fremstilling på basis af alle materialer«, kan også materialer, der henhører under samme position som varen, anvendes, jf. dog eventuelle specifikke begrænsninger, som også kan være indeholdt i reglen. Ved »fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under pos. ...«, forstås imidlertid, at kun materialer, der tariferes under samme position som varen med en anden beskrivelse end varebeskrivelsen i kolonne 2 på listen, kan anvendes.
- 2.3. Når en vare, der er fremstillet af materialer uden oprindelsesstatus, som har fået oprindelsesstatus ved fremstillingen i henhold til reglen om positionsskifte eller dens egen listeregel, anvendes som materiale i fremstillingen af en anden vare, finder den regel, der gælder for den vare, i hvilken den er indarbejdet, ikke anvendelse på den pågældende vare.

Eksempel:

En maskine, der henhører under pos. 8407, for hvilken det i reglen hedder, at værdien af anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke må overstige 40% af prisen af fabrik, fremstilles af »andet legeret stål, groft tildannet ved smedning«, der henhører under pos. 7224.

Hvis smedningen er foretaget i det pågældende land på grundlag af en barre uden oprindelsesstatus, har smedningen allerede fået oprindelsesstatus i henhold til reglen for pos. ex 7224 på listen. Den betragtes så som en vare med oprindelsesstatus ved beregningen af værdien af maskinen, uanset om den er fremstillet på den samme fabrik eller på en anden. Der tages således ikke hensyn til værdien af barren uden oprindelsesstatus, når værdien af de anvendte materialer uden oprindelsesstatus lægges sammen.

- 2.4. Reglen i listen fastlægger den mindstebearbejdning eller -forarbejdning, der er nødvendig, hvoraf følger, at yderligere bearbejdning eller forarbejdning også giver oprindelsesstatus; omvendt kan en mindre grad af bearbejdning eller forarbejdning ikke give oprindelsesstatus. Når et materiale uden oprindelsesstatus ifølge en regel kan anvendes på et vist fremstillingstrin, er det tilladt at anvende sådant materiale på et tidligere stadium i fremstillingen, hvorimod anvendelse af sådant materiale på et senere stadium ikke er tilladt.
- 2.5. Når det i en regel på listen specificeres, at en vare kan fremstilles af mere end ét materiale, betyder det, at et eller flere af materialerne kan anvendes. Det kræves ikke, at alle materialerne anvendes.

Eksempel:

I reglen for vævede stoffer henhørende under ex kapitel 50 til 55 hedder det, at naturlige fibre kan anvendes, og at bl.a. kemikalier også kan anvendes. Dette betyder ikke, at både naturlige fibre og kemikalier skal anvendes, men at et af dem eller begge må anvendes.

- 2.6. Når det i en regel i listen hedder, at en vare skal være fremstillet af et bestemt materiale, forhindrer betingelsen ikke, at der anvendes andre materialer, som på grund af deres art ikke kan opfylde reglen. (Se også note 5.2 nedenfor i forbindelse med tekstilvarer).

Eksempel:

Reglen for tilberedte levnedsmidler under pos. 1904 hvorefter anvendelse af korn og varer deraf uden oprindelsesstatus udtrykkeligt er udelukket, er ikke til hinder for, at der anvendes mineralsalte, kemiske og andre tilsetningsstoffer, som ikke er fremstillet af korn.

Det gælder imidlertid ikke for varer, der — selvom de ikke må fremstilles af det bestemte materiale, som er nævnt på listen — på et tidligere fremstillingstrin må fremstilles af et materiale af samme art.

Eksempel:

Når en beklædningsgenstand i ex kapitel 62 er fremstillet af fiberdug, og sådanne artikler kun må tilvirkes af garn uden oprindelsesstatus, er det ikke muligt at anvende fiberdug, selv når fiberdug normalt ikke kan fremstilles af garn. I sådanne tilfælde bør der som hovedregel anvendes materiale, der befinder sig på stadiet umiddelbart forud for garnfremstillingen, dvs. fiberstadiet.

- 2.7. Når der i en regel i listen angives to eller flere procenter som maksimalværdien af materialer uden oprindelsesstatus, der kan anvendes, må disse procenter ikke lægges sammen. Maksimalværdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus må aldrig være højere end den højeste af de angivne procenter. Endvidere må de enkelte procenter ikke overskrides i forhold til de bestemte varer, de gælder for.

Note 3

- 3.1. »Naturlige fibre« anvendes i listen for alle andre fibre end regenererede og syntetiske fibre og er begrænset til stadiet inden spinning, herunder også affald, og, medmindre andet er angivet, omfatter »naturlige fibre« også fibre, der er katede, kæmmede eller på anden måde beredt, men ikke spundet.
- 3.2. »Naturlige fibre« omfatter også hestehår henhørende under pos. 0503 og natursilke henhørende under pos. 5002 og 5003, samt uld og fine eller grove dyrehår under pos. 5101 til 5105, bomuld under pos. 5201, 5202 og 5203 og andre vegetabiliske fibre under pos. 5301 til 5305.
- 3.3. »Spindeopløsninger«, »kemikalier« og »materialer til papirfremstilling« anvendes i listen til beskrivelse af materialer, der ikke tariferes i kapitel 50 til 63, og som kan anvendes til fremstilling af regenererede eller syntetiske fibre eller papirfibre eller -garn.
- 3.4. »Korte kemofibre« anvendes i listen for syntetiske eller regenererede bånd (tow), korte fibre eller affald henhørende under pos. 5501 til 5507.

Note 4

- 4.1. Når der for en given vare på listen henvises til denne note, finder betingelserne i kolonne 3 ikke anvendelse på basis-tekstilmaterialer, der er anvendt til fremstilling af denne vare, og som sammenlagt udgør 10% eller derunder af den samlede vægt af alle anvendte basistekstilmaterialer (jf. også note 4.3 og 4.4).
- 4.2. Denne tolerancemargen kan imidlertid kun anvendes på blandede varer, der er fremstillet af to eller flere basistekstilmaterialer.

Følgende materialer er basistekstilmaterialer:

- natursilke
- uld
- grove dyrehår
- fine dyrehår
- hestehår
- bomuld
- materialer til papirfremstilling og papir
- hør
- hamp
- jute og andre bastfibre
- sisal og andre agavefibre
- kokos, abaca, ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre
- endeløse syntetiske fibre
- endeløse regenererede fibre
- korte syntetiske fibre
- korte regenererede fibre.

Eksempel:

Garn henhørende under pos. 5205, der er fremstillet af bomuldsfibre henhørende under pos. 5203 og korte syntetiske fibre henhørende under pos. 5506, er blandet garn. Derfor kan korte syntetiske fibre, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af kemikalier eller spindeopløsninger), anvendes med op til 10 vægtprocent af garnet.

Eksempel:

Vævet stof under pos. 5112, der er fremstillet af uldgarn henhørende under pos. 5107 og garn af korte syntetiske fibre henhørende under pos. 5509, er et blandet stof. Derfor kan enten garn af syntetiske fibre, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af kemikalier eller spindeopløsninger), eller uldgarn, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning), eller en kombination af disse to garn typer anvendes med op til 10 vægtprocent af stoffet.

Eksempel:

Tuftet tekstilstof under pos. 5802, der er fremstillet af bomuldsgarn henhørende under pos. 5205 og bomuldsstof henhørende under pos. 5210, er kun en blandet vare, når bomuldsstoffet i sig selv er et blandet stof, fremstillet af garner, der tariferes under to særskilte positioner, eller når de anvendte bomuldsgarner selv er blandinger.

Eksempel:

Der er klart tale om to særskilte basistekstilmaterialer, når det pågældende tuftede tekstilstof er fremstillet af bomuldsgarn henhørende under pos. 5205 og stof af syntetiske fibre henhørende under pos. 5407, og det tuftede tekstilstof er derfor en blandet vare.

Eksempel:

Et tuftet tæppe, der er fremstillet af garn af regenererede fibre og bomuldsgarn og med en bagbeklædning af jute, er en blandet vare, fordi der er anvendt tre basistekstilmaterialer. Således kan materialer uden oprindelsesstatus, der indgår på et senere stadium i fremstillingen, end reglen tillader det, anvendes, forudsat at den samlede vægt ikke overstiger 10 % af vægten af tæppets tekstilmaterialer. Således kan både jutebagbeklædningen og/eller garnet af regenererede fibre indføres på dette fremstillingsstadium, forudsat at vægtbetingelserne er opfyldt.

- 4.3. For stoffer, hvori der indgår »garn fremstillet af polyurethan opdelt af fleksible polyestersegmenter, også overspundet«, er tolerancen 20 % med hensyn til dette garn.
- 4.4. For stoffer, hvori der indgår strimler bestående af en kerne af aluminiumsfolie eller en kerne af plastfolie, også beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie, er tolerancen 30 % med hensyn til denne strimmel.

Note 5

- 5.1. For de tekstilvarer, der i listen er markeret med en fodnote med henvisning til denne note, kan tekstilmaterialer med undtagelse af for og mellemfor, som ikke opfylder reglen i listen i kolonne 3 for den fremstillede vare, anvendes, forudsat at de er tariferet under en anden position end varen, og at deres værdi ikke overstiger 8 % af prisen af fabrik for varen.
- 5.2. Materialer, der ikke tariferes under kapitel 50 til 63, kan anvendes frit, uanset om de indeholder tekstilmaterialer.

Eksempel:

Hedder det i en regel på listen, at der skal anvendes garn til en bestemt tekstilgenstand som f.eks. benklæder, forhindrer dette ikke, at der kan anvendes metalgenstande som f.eks. knapper, da knapper ikke tariferes under kapitel 50 til 63. Af samme årsag forhindrer det heller ikke, at der kan anvendes lynlåse, selv om lynlåse i almindelighed indeholder tekstilmaterialer.

- 5.3. Når der gælder en procentregel, skal der ved beregningen af værdien af de medgæede materialer, som ikke har oprindelsesstatus, tages hensyn til værdien af materialer, der ikke er tariferet under kapitel 50 til 63.

Note 6

- 6.1. Som »processer« (pos. ex 2707, 2713 til 2715, ex 2901, ex 2902 og ex 3403) betragtes:
 - a) vakuumdestillation
 - b) gendestillation i videre fraktioner⁽¹⁾;
 - c) krakning
 - d) reformning
 - e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler
 - f) behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid og efterfølgende naturalisering med alkalier samt blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit
 - g) polymerisation
 - h) alkylering
 - i) isomerisation.

⁽¹⁾ Der henvises til de forklarende bemærkninger, supplerende bestemmelse 4b, til kapitel 27 i den kombinerede nomenklatur.

- 6.2. Som »processer« (pos. 2710 til 2712) betragtes:
- a) vakuumdestillation
 - b) gendestillation i videre fraktioner
 - c) krakning
 - d) reformning
 - e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler
 - f) behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid og efterfølgende neutralisering med alkalier samt blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit
 - g) polymerisation
 - h) alkylering
 - ij) isomerisation
 - k) kun for tunge olier henhørende under pos. ex 2710: afsvovling ved anvendelse af hydrogen, når varernes svovlindhold derved reduceres med mindst 85% (metode ASTM D 1266-59 T)
 - l) kun for varer henhørende under pos. 2710: afparaffinering, dog ikke ved simpel filtrering
 - m) kun for tunge olier henhørende under pos. 2710: hydrogenbehandling — dog ikke afsvovling — ved hvilken hydrogenet ved et tryk på over 20 bar og en temperatur på over 250°C deltager aktivt i en kemisk reaktion ved hjælp af en katalysator. Efterfølgende hydrogenbehandling af smøreløser henhørende under pos. ex 2710 (hydrofinishing, f.eks. affarvning) med henblik på forbedring af farven eller stabiliteten betragtes ikke som processer
 - n) kun for brændselolier henhørende under ex 2710: atmosfærisk destillation, når der ved destillation efter ASTM D 86 op til 300°C overdestilleres mindre end 30 rumfangsprocent (herunder tab ved destillation)
 - o) kun for andre tunge olier end gasolier og brændselolier henhørende under pos. ex 2710: bearbejdning ved elektrisk højfrekvensudladning.
- 6.3. For pos. ex 2707, 2713 til 2715, ex 2901, ex 2902 og ex 3403 giver simple arbejdsprocesser, såsom rensning, klaring, udblødning, udskilning af vand, filtrering, farvning, mærkning, opnåelse af et givet svovlindhold ved blanding af varer med forskelligt svovlindhold og alle kombinationer af disse arbejdsprocesser eller lignende arbejdsprocesser ikke oprindelsesstatus.
-

BILAG II

**LISTE OVER BEARBEJDNINGER ELLER FORARBEJDNINGER, SOM MATERIALER UDEN
OPRINDELSESSTATUS SKAL UNDERGÅ, FOR AT DEN FREMSTILLEDE VARE KAN FÅ
OPRINDELSESSTATUS**

HS-position	Varebeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver den færdige vare oprindelsesstatus	
(1)	(2)	(3)	eller (4)
Kapitel 1	Levende dyr	(¹)	
ex Kapitel 2	Kød og spiseligt slagteaffald, undtagen varer henhørende under pos. 0201, 0202, 0206 og 0210, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
0201	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen kød af hornkvæg, frosset, henhørende under pos. 0202	
0202	Kød af hornkvæg, frosset	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen kød af hornkvæg, fersk eller kølet, henhørende under pos. 0201	
0206	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, svin, får, geder, heste, æsler, muldyr eller mulæsler, fersk, kølet eller frosset	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen hele kroppe henhørende under pos. 0201 til 0205	
0210	Kød og spiseligt slagteaffald, saltet, i saltlage, tørret eller røget; spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen kød og slagteaffald henhørende under pos. 0201 til 0206 samt 0208 eller lever af fjerkræ henhørende under pos. 0207	
ex Kapitel 3	Fisk og krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr, levende	(¹)	
0302 til 0305	Fisk, dog ikke levende	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 3, skal være fuldt ud fremstillet	
ex 0306	Krebsdyr, dog ikke levende	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 3, skal være fuldt ud fremstillet	

(¹) For disse varer gælder kriteriet vedrørende »fuldt ud fremstillede varer« som beskrevet i note 4 altid.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 0307	Bløddyr; andre hvirvelløse vanddyr end krebsdyr og bløddyr, dog ikke levende bløddyr	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 3, skal være fuldt ud fremstillet	
ex Kapitel 4	Mælk og mejeriprodukter, undtagen produkter henhørende under pos. 0402, 0403, 0404 og 0406; spiselige produkter af animalsk oprindelse, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
0402, 0404 til 0406	Mælk og mejeriprodukter	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen mælk eller fløde henhørende under pos. 0401 eller 0402	
0403	Kærnemælk, koaguleret mælk eller fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao	Fremstilling ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="727 891 1088 969">— alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 4, skal have oprindelsesstatus <li data-bbox="727 1014 1088 1115">— alle anvendte frugtsafter, (undtagen ananas, lime eller grapefrugtsafter), der henhører under pos. 2009, skal have oprindelsesstatus, og <li data-bbox="727 1171 1088 1272">— værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik 	
0407	Fugleæg med skal, friske, konserverede eller kogte	(1)	
0408	Fugleæg uden skal samt æggeblommer, friske, tørrede, kogt i vand eller dampkogte, formede, frosne eller på anden måde konserverede, også tilsat sukker eller andre sødemidler	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen fugleæg, der henhører under pos. 0407	
0409	Naturlig honning	(1)	
ex Kapitel 5	Andre produkter af animalsk oprindelse, ikke andetsteds tariferet, undtagen produkter henhørende under pos. ex 0502, ex 0506	Fremstilling ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 0502	Bearbejdede svine- og vildsvineborster	Rensning, desinficering, sortering og glatning af svine- og vildsvineborster	

(1) For disse varer gælder kriteriet vedrørende »fuldt ud fremstillede varer« som beskrevet i note 4 altid.

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
ex 0506	Ben og hornkerner, rå	Fremstilling ved hvilken materialer henhørende under kapitel 2 skal være fuldt ud fremstillet		
Kapitel 6	Levende træer og andre levende planter; løg, rødder og lign.; afskårne blomster og blade	(1)		
ex Kapitel 7	Spiselige grøntsager samt visse rødder og rodknolde, undtagen produkter henhørende under pos. 0710—0713, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	(1)		
ex 0710 til ex 0713	Spiselige grøntsager, frosne eller tørrede, foreløbigt konserverede, dog ikke grøntsager henhørende under pos. ex 0710 og ex 0711, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte grøntsager skal være fuldt ud fremstillet		
ex 0710	Sukkermajs, også kogt i vand eller dampkogte, frosne	Fremstilling på basis af sukkermajs, friske eller kølede		
ex 0711	Sukkermajs, foreløbigt konserverede	Fremstilling på basis af sukkermajs, friske eller kølede		
ex Kapitel 8	Spiselige frugter og nødder; skaller af citrusfrugter og meloner, undtagen produkter henhørende under pos. 0811, 0812, 0813 og 0814, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	(1)		
0811	Frugter og nødder, også kogt i vand eller dampkogte, frosne, også tilsat sukker eller andre sødemidler			
	— Tilsat sukker	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under kapitel 17 ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik		
	— I andre tilfælde	Fremstilling, ved hvilken alle de anvendte frugter og nødder skal være fuldt ud fremstillet		
0812	Frugter og nødder, foreløbigt konserverede (f.eks. med svovldioxidgas eller i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger), men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte frugter og nødder skal være fuldt ud fremstillet		
0813	Frugter, tørrede, der ikke henhører under pos. 0801—0806; blandinger af nødder eller tørrede frugter henhørende under dette kapitel	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte frugter og nødder skal være fuldt ud fremstillet		

(1) For disse varer gælder kriteriet vedrørende »fuldt ud fremstillede varer« som beskrevet i note 4 altid.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
0814	Skaller af citrusfrugter eller meloner (herunder vandmeloner), friske, frosne, tørrede eller foreløbigt konserverede i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte frugter skal være fuldt ud fremstillet	
ex Kapitel 9	Kaffe, te, maté og krydderier, undtagen blandinger af krydderier henhørende under pos. 0910, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	⁽¹⁾	
ex 0910	Blandinger som nævnt i bestemmelse 1(b) til dette kapitel	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
Kapitel 10	Korn	⁽¹⁾	
ex Kapitel 11	Mølleriprodukter, malt, stivelse, inulin, hvedegluten, undtagen varer henhørende under pos. ex 1106, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken al anvendt korn, grøntsager, rødder og rodknolde henhørende under pos. 0714 eller anvendt frugt skal være fuldt ud fremstillet	
ex 1106	Mel og gryn af tørrede bælgfrugter, henhørende under pos. 0713, ud-bælgede	Tørring og formaling af bælgfrugter henhørende under pos. 0708	
ex Kapitel 12	Olieholdige frø og frugter; diverse andre frø og frugter; planter til industriel og medicinsk brug; halm og foderplanter, undtagen mel af olieholdige frø og frugter, undtagen sennepsmel for hvilke reglerne er anført nedenfor:	⁽¹⁾	
1208	Mel af olieholdige frø og frugter, undtagen sennepsmel	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 13	Schellak og lign.; vegetabiliske carbohydratgummier, naturharpikser, gummi-harpikser og balsamer, for hvilke reglen er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
1301	Schellak og lign.; vegetabiliske carbohydratgummier, naturharpikser, gummi-harpikser og balsamer	Fremstilling ved hvilken alle anvendte materialer henhørende under pos. 1301 ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik	

⁽¹⁾ For disse varer gælder kriteriet vedrørende »fuldt ud fremstillede varer« som beskrevet i note 4 altid.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
Kapitel 14	Vegetabiliske flettematerialer; vegetabiliske produkter, ikke andetsteds tariferet	(1)	
ex Kapitel 15	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier samt deres spaltningsprodukter; tilberedt spisefedt; animalsk og vegetabilisk voks, undtagen varer henhørende under pos. 1501, 1502, 1504, ex 1505, 1506, ex 1507 til 1515, ex 1516, 1517 og ex 1519, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
1501	Fedt af svin og fjerkræ, udsmetet, også udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler: — Ben og destruktionsfedt — Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under pos. 0203, 0206 eller 0207, eller ben, der henhører under pos. 0506 Fremstilling, på basis af kød og spiseligt slagteaffald af svin, der henhører under pos. 0203 eller 0206, eller af kød og spiseligt slagteaffald af fjerkræ, der henhører under pos. 0207	
1502	Talg af hornkvæg, får eller geder, rå eller udsmetet, også udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler: — Ben og destruktionsfedt — Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under pos. 0201, 0202, 0204 eller 0206, eller ben, der henhører under pos. 0506 Fremstilling ved hvilken alle anvendte animalske materialer henhørende under kapitel 2 skal være fuldt ud fremstillet	
1504	Fedtstoffer og olier udvundet af fisk og havpattedyr, samt fraktioner, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede: Fraktioner i fast form, af fiskeolier samt fedtstoffer og olier udvundet af havpattedyr — Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under pos. 1504 Fremstilling, ved hvilken alle animalske produkter henhørende under kapitel 2 og 3 skal være fuldt ud fremstillet	

(1) For disse varer gælder kriteriet vedrørende »fuldt ud fremstillede varer« som beskrevet i note 4 altid.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 1505	Raffineret lanolin	Fremstilling på basis af uldfedt, rå, der henhører under pos. 1505	
1506	Andre animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede:		
	— Fraktioner af fedtstoffer, i fast form	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under pos. 1506	
	— Andre varer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte animalske produkter, der henhører under kapitel 2, skal være fuldt ud fremstillet	
ex 1507 til 1515	Vegetabiliske olier og fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede:		
	— Fraktioner i fast form, undtagen jojobaolie	Fremstilling på basis af andre materialer, der henhører under pos. 1507 til 1515	
	— Andre varer, undtagen:	Fremstilling, ved hvilken alle vegetabiliske produkter skal være fuldt ud fremstillet	
	— Træolie (tungolie), myrtevoks og japanvoks		
	— Olier til teknisk eller industriel anvendelse, bortset fra til fremstilling af næringsmidler		
ex 1516	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, re-esterificerede, også raffinerede, men ikke på anden måde bearbejdede	Fremstilling, ved hvilken alle de anvendte animalske og vegetabiliske produkter skal være fuldt ud fremstillet	
ex 1517	Spiselige blandinger af vegetabiliske olier (flydende) henhørende under pos. 1507 til 1515	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte vegetabiliske produkter skal være fuldt ud fremstillet	
ex 1519	Industrielle fedtalkoholer, der har karakter af kunstig voks	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder fedtsyrer, der henhører under pos. 1519	
1601	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte næringsmidler på basis heraf	Fremstilling på basis af dyr, der henhører under kapitel 1	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
1602	Andre varer af kød, slagteaffald eller bold, tilberedte eller konserverede	Fremstilling på basis af dyr, der henhører under kapitel 1	
1603	Ekstrakter og saft af kød, fisk, krebsdyr, bløddyr eller andre hvirvelløse vanddyr	Fremstilling på basis af dyr, der henhører under kapitel 1, dog skal alle anvendte fisk, krebsdyr, bløddyr og hvirvelløse vanddyr være fuldt ud fremstillet	
1604	Fisk, tilberedt eller konserveret, kaviar og kaviarerstatning tilberedt af fiskerogn	Fremstilling, ved hvilken al anvendt fisk og fiskerogn skal være fuldt ud fremstillet	
1605	Krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr, tilberedt eller konserveret	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr skal være fuldt ud fremstillet	
ex 1701	Roe- og rørsukker samt kemisk ren saccharose, i fast form, uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 1701	Roe- og rørsukker samt kemisk ren saccharose, i fast form, med indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fremstilling, ved hvilken værdien af materialer henhørende under kapitel 17 ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
1702	<p>Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel</p> <p>— Kemisk ren maltose og fructose</p> <p>— Andet sukker i fast form, med indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer</p> <p>— Andre varer</p>	<p>Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under pos. 1702</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling ved hvilken alle anvendte materialer skal være fuldt ud fremstillet</p>	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 1703	Melasse, hidrørende fra udvinding eller raffinering af sukker, med indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fremstilling, ved hvilken værdien af de anvendte materialer henhørende under kapitel 17 ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 1703	Melasse, hidrørende fra udvinding eller raffinering af sukker, uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade)	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, dog forudsat at værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex Kapitel 18	Kakao og tilberedte varer deraf, undtagen varer henhørende under pos. 1801 og 1806, for hvilke reglerne er anført nedenfor:	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
1801	Kakaobønner, hele eller brækkede, også brændte	(1)	
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, dog forudsat at værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, fine gryn, stivelse eller maltekstrakt, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 50 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401-0404, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 10 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet:		
	— Maltekstrakt	Fremstilling på basis af korn, der henhører under kapitel 10	
	— Andre varer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, dog forudsat at værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1) For disse varer gælder kriteriet vedrørende »fuldt ud fremstillede varer« som beskrevet i note 4 altid.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
1902	Dejprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt	Fremstilling, ved hvilken alt anvendt korn (undtagen hård hvede), kød, kødaffald, fisk, krebsdyr eller bløddyr skal være fuldt ud fremstillet	
1903	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, grove gryn, perlegryn, sigtemel eller lignende	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen kartoffelstivelse, der henhører under pos. 1108	
1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn, undtagen majs, løse, forkogt eller på anden måde tilberedt:		
	— Uden indhold af kakao	Fremstilling, ved hvilken: — alt anvendt korn og mel (undtagen majs af arten »Zea Indurata« samt hård hvede og heraf fremstillede produkter) skal være fuldt ud fremstillet, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
	— Med indhold af kakao	Fremstilling på basis af materialer, der ikke henhører under pos. 1806, dog forudsat at værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segloblater samt lignende varer af mel eller stivelse	Fremstilling af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under kapitel 11	
2001	Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte frugter, nødder eller grøntsager skal være fuldt ud fremstillet	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
2002	Tomater, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte tomater skal være fuldt ud fremstillet	
2003	Svampe og trøfler, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte svampe og trøfler skal være fuldt ud fremstillet	
2004 og 2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, også frosne	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte grøntsager skal være fuldt ud fremstillet	
2006	Frugter, nødder, frugtskaller og andre plantedele, tilberedt med sukker (afløbne, glaserede eller kandiserede)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
2007	Syltetøj, frugtgelé, marmelade, frugt- eller nøddepuré samt frugt- eller nøddemos, fremstillet ved kogning eller anden varmebehandling, også tilsat sukker eller andre sødemidler	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:		
	— Frugter og nødder, kogt på anden måde end i vand eller ved dampkogning, uden indhold af tilsat sukker, frosne	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte frugter skal være fuldt ud fremstillet	
	— Nødder, uden indhold af tilsat sukker eller alkohol	Fremstilling, ved hvilken værdien af de anvendte nødder og oliefrø, der henhører under pos. 0801, 0802 og 1202-1207 og har oprindelsesstatus, overstiger 60% af den færdige vares værdi ab fabrik	
— Andre varer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, dog forudsat at værdien af sukker, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 2009	Grøntsagssaft, ugærede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 2009	Frugtsaft (herunder druemost), ugærede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, dog forudsat at værdien af sukker, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex Kapitel 21	Diverse produkter fra næringsmiddelindustrien, undtagen varer henhørende under pos. ex 2101, ex 2103, 2104 og ex 2106, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 2101	Brændt cikorie samt ekstrakter, essenser og koncentrater heraf	Fremstilling, ved hvilken den anvendte cikorie skal være fuldt ud fremstillet	
ex 2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater:	Fremstilling på basis af materialer, der ikke henhører under samme position som den færdige vare. Sennepsmel eller tilberedt sennep kan dog anvendes	
	— Tilberedt sennep	Fremstilling på basis af sennepsmel	
ex 2104	— Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf	Fremstilling af alle materialer, undtagen tilberedte eller konserverede grøntsager, der henhører under pos. 2002-2005	
	— Homogeniserede sammensatte næringsmidler	Den regel, der gælder for den position, hvorunder den færdige vare henhører, skal anvendes	
ex 2106	Sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex Kapitel 22	Drikkevarer, ethanol (ethylalkohol) og eddike, undtagen varer henhørende under pos. 2201, 2202, ex 2204, 2205, ex 2207, ex 2208, ex 2209, for hvilke reglerne er anført nedenfor:	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
2201	Vand, herunder naturligt eller kunstigt mineralvand, og vand tilsat kulsyre, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler og ikke aromatiseret; is og sne	Fremstilling, ved hvilken alt anvendt vand skal være fuldt ud fremstillet	
2202	Vand, herunder naturligt eller kunstigt mineralvand, og vand tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under pos. 2009	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, dog forudsat at værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30% af den færdige vares pris af fabrik, og at alle anvendte frugtsaft (undtagen ananas-, lime- og grapefrugtsaft) er fuldt ud fremstillet	
ex 2204	Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol, og druemost tilsat alkohol Følgende varer, med indhold af drueprodukter:	Fremstilling på basis af anden druemost	
2205, ex 2207, ex 2208 og ex 2209	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer, ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, også denatureret; spiritus, likører og andre spiritusholdige drikkevarer; sammensatte alkoholholdige tilberedninger af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer; eddike	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen druer eller varer deraf	
ex 2208	Whisky med indhold af alkohol på under 50 rumfangsprocent	Fremstilling, ved hvilken værdien af al anvendt spiritus, der er fremstillet på basis af korn, ikke må overstige 15% af den færdige vares pris af fabrik	
ex Kapitel 23	Rest- og affaldsprodukter fra næringsmiddelindustrien; tilberedt dyrefoder, undtagen varer henhørende under pos. ex 2303, ex 2306 og 2309, for hvilke reglerne er anført nedenfor:	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 2303	Restprodukter fra fremstilling af majsstivelse (bortset fra koncentreret majsstøbevand), med proteinindhold, beregnet på grundlag af tørstofindholdet, på over 40 vægtprocent	Fremstilling, ved hvilken al anvendt majs skal være fuldt ud fremstillet	
ex 2306	Oliekager og andre faste restprodukter fra udvindingen af olivenolie, med indhold af over 3% olivenolie	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte oliven skal være fuldt ud fremstillet	
2309	Tilberedt dyrefoder	Fremstilling, ved hvilken alt korn, sukermelasse, kød eller mælk skal være fuldt ud fremstillet	
2401	Tobak, rå eller ufabrikeret; tobaksaffald	(1)	
2402	Cigarer, cerutter, cigarillos og cigaretter, af tobak eller tobakserstatning	Fremstilling, ved hvilken mindst 70 vægtprocent af anvendt ufabrikeret tobak eller tobaksaffald, der henhører under pos. 2401, skal være fuldt ud fremstillet	
ex 2403	Røgtobak	Fremstilling, ved hvilken mindst 70 vægtprocent af anvendt ufabrikeret tobak eller tobaksaffald, der henhører under pos. 2401, skal være fuldt ud fremstillet	
ex 2403	Andre tobaksvarer og fabrikerede tobakserstatninger; homogeniseret eller rekonstitueret tobak; ekstrakter og essenser af tobak	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 25	Salt; svovl; jord- og stenarter; gips, kalk og cement, undtagen produkter henhørende under pos. ex 2504, ex 2515, ex 2516, ex 2518, ex 2519, ex 2520, ex 2524, ex 2525 og ex 2530, for hvilke de særlige regler er anført nedenfor:	Fremstilling ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 2504	Naturlig krystallinsk grafit med beriget kulindhold, rensed og malet	Berigelse af kulindholdet, rensning og maling af krystallinsk rågrafit	

(1) For disse varer gælder kriteriet vedrørende »fuldt ud fremstillede varer« som beskrevet i note 4 altid.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 2515	Marmor, groft tildannet, også ved savning, til blokke eller til kvadratiske eller rektangulære plader, af tykkelse højst 25 cm	Tildannelse af marmor, også ved savning (eventuelt allerede udsavet), af tykkelse over 25 cm	
ex 2516	Granit, porfyr, basalt, sandsten og andre monument- eller bygningssten, groft tildannet, også ved savning, til blokke eller til kvadratiske eller rektangulære plader, af tykkelse højst 25 cm	Tildannelse af sten, også ved savning (eventuelt allerede udsavet), af tykkelse over 25 cm	
ex 2518	Dolomit, brændt	Brænding af ikke-brændt dolomit	
ex 2519	Naturlig magnesiumcarbonat, (magnesit), knust og pakket i lufttætte beholdere, magnesiumoxid, også rent, dog ikke smeltet eller dødbrændt (sintret) magnesium	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må der anvendes naturlig magnesiumcarbonat (magnesit)	
ex 2520	Gips, særlig tilberedt til dentalbrug	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris af fabrik	
ex 2524	Asbestfibre, rå	Fremstilling på basis af asbestmalm (asbestkoncentrat)	
ex 2525	Glimmerpulver	Maling af glimmer og glimmeraffald	
ex 2530	Brændte eller pulveriserede jordpigmenter	Brænding eller knusning af jordpigmenter	
Kapitel 26	Malme, slagger og aske	Fremstilling ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
Kapitel 27	Mineralske olier og produkter af deres destillering; bituminøse materialer, mineralsk voks; undtagen produkter henhørende under pos. ex 2707 og 2709 til 2715, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor:	Fremstilling ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 2707	Olier, hvis indehold af aromatiske bestanddele — beregnet efter vægt — er større end deres indhold af ikke-aromatiske bestanddele, og som er lignende olier som mineralolier, der er udvundet ved destillation af højtemperaturtjære fra stenkul, af hvilke der ved destillation på op til 250 °C overdestilleres mindst 65 rumfangsprocent (herunder blandinger af benzin og benzen), til anvendelse som brændstof	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽¹⁾	
		Andre arbejdsprocesser, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 2709	Rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler	Tørdestillation af bituminøse mineraler	
2710 til 2712	Olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler; præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende 70 vægtprocent eller derover af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler som karaktergivende bestanddel	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽¹⁾	
	Jordoliegas og andre gasformige carbonhydrider	Andre arbejdsprocesser, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
	Vaselin; paraffin, mikrovoks, ozokerit, montanvoks, tørvevoks og anden mineralvoks samt lignende produkter fremstillet ad syntetisk vej eller på anden måde, også farvet		
2713 til 2715	Jordoliekoks, kunstig asfaltbitumen og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier hidrørende fra bituminøse mineraler	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽¹⁾	
	Bitumen og asfalt, naturlig; bituminøs skifer og olieskifer samt naturligt bitumenholdigt sand; asfaltit og asfaltsten	Andre arbejdsprocesser, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
	Bituminøse blandinger på basis af naturligt asfalt, naturlig bitumen, kunstig asfaltbitumen, mineraltjære eller mineraltjærebeleg		
ex Kapitel 28	Uorganiske kemikalier; uorganiske eller organiske forbindelser af ædle metaller, af sjældne jordarters metaller, af radioaktive grundstoffer og af isotoper; undtagen produkter henhørende under pos. ex 2805, ex 2811, ex 2833 og ex 2840, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik

⁽¹⁾ Jf. note 6 i bilag I.

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
ex 2805	»Mischmetall«	Fremstilling ved varmebehandling eller elektrolytisk behandling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke må overstige 20% af vares pris ab fabrik		
ex 2811	Svovltrioxid	Fremstilling på basis af svovldioxid		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 2833	Aluminiumsulfat	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik		
ex 2840	Natriumperborat	Fremstilling på basis af dinatriumperborat pentahydrat		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex Kapitel 29	Organiske kemikalier, undtagen produkter henhørende under pos. ex 2901, ex 2902, ex 2905, 2915, 2932, 2933 og 2934, som er præciseret nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 2901	Acykliske carbonhydrider, bestemt til anvendelse som motorbrændstof eller andet brændstof	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽¹⁾ Andre arbejdsprocesser, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik		
ex 2902	Cycloalkaner og cycloalkener (undtagen azulener), benzener, toluener og xylener, bestemt til anvendelse som motorbrændstof eller andet brændstof	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽¹⁾ Andre arbejdsprocesser, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik		
ex 2905	Metalalkoholater af alkoholer henhørende under denne position og af ethanol eller glycerol	Fremstilling på basis af alle materialer herunder andre materialer, der henhører under pos. 2905. Dog kan metalalkoholater henhørende under denne position anvendes, forudsat deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik

⁽¹⁾ Jf. note 6 i bilag I.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
2915	Mættede acycliske monocarboxylsyrer og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxysyrer; halogen-, sulfo-, nitro- og nitrosoderivater deraf	Fremstilling på basis af alle materialer. Værdien af alle anvendte materialer, der henhører under pos. 2915 og 2916, må dog ikke overstige 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
2932	<p>Heterocycliske forbindelser udelukkende med oxygen som heteroatom(er):</p> <p>— Indre ethere og halogen, sulfo, nitro og nitrosoderivater deraf</p> <p>— Cycliske acetater og indre hemiacetater samt halogen, sulfo, nitro og nitrosoderivater deraf</p> <p>— Andre varer</p>	<p>Fremstilling på basis af alle materialer. Værdien af alle anvendte materialer, der henhører under pos. 2909, må dog ikke overstige 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling på basis af alle materialer</p> <p>Fremstilling på basis af alle materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik</p>
2933	Heterocycliske forbindelser udelukkende med nitrogen som heteroatom(er); nucleinsyrer og deres salte	Fremstilling på basis af alle materialer. Værdien af alle anvendte materialer, der henhører under pos. 2932 og 2933, må dog ikke overstige 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
2934	Andre heterocycliske forbindelser	Fremstilling på basis af alle materialer. Værdien af anvendte materialer, der henhører under pos. 2932, 2933 og 2934, må dog ikke overstige 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex Kapitel 30	Farmaceutiske produkter, undtagen produkter henhørende under pos. 3002, 3003 og 3004, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3002	<p>Menneskeblod; dyreblood tilberedt til terapeutisk, profylaktisk eller diagnostisk brug; antisera og andre blodbestanddele; vacciner, toksiner, mikroorganismekulturer (undtagen gær) samt lignende produkter:</p> <p>— Varer bestående af to eller flere bestanddele, som er blevet sammenblandet med henblik på terapeutisk, profylaktisk brug, eller ikke sammenblandede varer til samme brug, i doseret stand eller i detail-salgspakninger</p> <p>— Andre varer:</p> <p>— — Menneskeblod</p> <p>— — Dyreblood tilberedt til terapeutisk eller profylaktisk brug</p> <p>— — Blodbestanddele, undtagen antisera; hæmoglobin og serumglobuliner</p> <p>— — Hæmoglobin, blodglobuliner og serumglobuliner</p> <p>— — Andre varer</p>	<p>Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p>	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3003 og 3004	Lægemidler (undtagen produkter henhørende under pos. 3002, 3005 og 3006)	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under pos. 3003 eller 3004, må dog anvendes, forudsat at deres værdi tilsammen ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik 	
ex Kapitel 31	Gødningsstoffer, undtagen produkter henhørende under pos. ex 3105, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 3105	Mineralske eller kemiske gødningsstoffer indeholdende to eller tre af gødningselementerne nitrogen, phosphor og kalium; andre gødningsstoffer; varer henhørende under nærværende kapitel, i form af tabletter eller lignende eller i pakninger af bruttovægt højst 10 kg, undtagen: <ul style="list-style-type: none"> — Natriumnitrat — Calciumcyanamid — Kaliumsulfat — Kalium-magnesiumsulfat 	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under den samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex Kapitel 32	Garve- og farvestofekstrakter; garvesyre og derivater deraf; farver, pigmenter og andre farvestoffer; maling og lakker; kit, spartelmasse og lign.; trykfarver, blæk og tusch; undtagen produkter henhørende under pos. ex 3201 og 3205, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 3201	Garvesyrer (tanniner) samt salte, estere, estere og andre derivater deraf	Fremstilling på basis af garveekstrakter af vegetabilsk oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3205	Substratpigmenter; præparater som nævnt i bestemmelse 3 til dette kapitel, på basis af substratpigmenter ⁽¹⁾	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen dem, der henhører under pos. 3203, 3204 og 3205. Materialer henhørende under pos. 3205 kan dog anvendes, forudsat at værdien af materialer ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex Kapitel 33	Flygtige vegetabiliske olier og resinoider; parfumer, kosmetik og toiletmidler; undtagen produkter henhørende under pos. 3301, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
3301	Flygtige vegetabiliske olier (også befriet for terpen), også i flydende eller fast form; resinoider; koncentrer af flygtige vegetabiliske olier i fedtstoffer, ikke-flygtige olier, voks eller lignende fremkommet ved enfleurage eller maceration; terpenholdige biprodukter fra behandling af flygtige vegetabiliske olier; vandfase fra vanddampdestillation af flygtige vegetabiliske olier samt vandige opløsninger af sådanne olier	Fremstilling på basis af materialer, der hidrører fra en anden »gruppe« ⁽²⁾ under denne position. Materialer, der henhører under samme »gruppe«, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex Kapitel 34	Sæbe, organiske overfladeaktive stoffer samt vaske- og rengøringsmidler, smøremidler, syntetisk voks, tilberedt voks, pudse- og skuremidler, lys og lignende produkter, modellermasse, dentalvoks og andre dentalpræparater på basis af gips, undtagen produkter henhørende under pos. ex 3403 og 3404, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 3403	Tilberedte smøremidler, med indhold af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler, forudsat at de udgør mindre end 70 vægtprocent deraf	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽³⁾ Andre arbejdsprocesser, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	

⁽¹⁾ Efter bestemmelse 3 til kapitel 32 drejer det sig om præparater, som anvendes til farvning af alle materialer eller som bestanddele til fremstilling af farvepræparater, forudsat at de ikke henhører under en anden position i kapitel 32.

⁽²⁾ Ved »gruppe« forstås enhver anden del af positionen, som er adskilt fra resten af positionsteksten ved semikolon.

⁽³⁾ Jf. note 6 i bilag I.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3404	<p>Syntetisk voks og tilberedt voks:</p> <p>Syntetisk voks og tilberedt voks på basis af paraffin, jordolievoks eller voks fra butiminøse mineraler; paraffinremanens</p> <p>— Andre varer</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling på basis af alle materialer undtagen:</p> <p>— olier, hydrogenerede, der har karakter af voks, som henhører under pos. 1516</p> <p>— fedtsyrer, ikke kemisk definerede, eller industrielle fedtalkoholer, der har karakter af voks, som henhører under pos. 1519</p> <p>— materialer, der henhører under pos. 3404</p> <p>De nævnte materialer må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af den færdige vares pris ab fabrik</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik</p>
ex Kapitel 35	<p>Proteiner; modificeret stivelse; lim og klister; enzymer, undtagen produkter henhørende under pos. 3505 og ex 3507, for hvilke reglerne er anført nedenfor</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af den færdige vares pris ab fabrik</p>	
3505	<p>Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden stivelse:</p> <p>— Ethere og estere af stivelse</p> <p>— Andre varer</p>	<p>Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3505</p> <p>Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen dem, der henhører under pos. 1108</p>	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 3507	Tilberedte enzymer, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
Kapitel 36	Krudt og andre eksplosive stoffer; pyrotekniske artikler, tændstikker; pyrophore legeringer; visse brændbare materialer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex Kapitel 37	Fotografiske og kinematografiske artikler, undtagen produkter henhørende under pos. 3701, 3702 og 3704, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
3701	Fotografiske plader og fotografiske bladfilm, lysfølsomme, ikke eksponerede, af andre materialer end papir, pap eller tekstilstof; bladfilm til øjeblikkelig billedfremstilling, lysfølsomme, ikke eksponerede, også monteret i kassetter:		
	— Film til umiddelbar billedfremstilling («instantfilm») til farveoptagelser	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 3701 eller 3702; materialer henhørende under pos. 3702 kan dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
	— Andre varer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 3701 eller 3702; materialer henhørende under pos. 3701 og 3702 kan dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
3702	Fotografiske film i ruller, lysfølsomme, ikke eksponerede, af andre materialer end papir, pap eller tekstilstof; instantfilm i ruller, lysfølsomme, ikke eksponerede	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 3701 eller 3702	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3704	Fotografiske plader, film, papir, pap og tekstilstof, eksponerede, men ikke fremkaldte	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 3701 til 3704	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik
ex Kapitel 38	Diverse kemiske produkter; undtagen produkter henhørende under pos. ex 3801, ex 3803, ex 3805, ex 3806, ex 3807, 3808 til 3814, 3818 til 3820, 3822 og 3823, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik
3801	<p>Kunstig grafit; kolloid eller semi-kolloid grafit; præparater på basis af grafit eller andet kul, i form af pasta, blokke, plader eller andre halvfabrikata</p> <p>— Kolloid grafit, opslæmmet i olie, og semikolloid grafit; kulholdig pasta til elektroder</p> <p>— Grafit, i form af pasta, der udgør en blanding med jordolie, indeholdende over 30 vægtprocent grafit</p> <p>— Andre varer</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, der henhører under pos. 3403, ikke må overstige 20 % af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af den færdige vares pris ab fabrik</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik</p>
ex 3803	Raffineret tallolie (tallsyre)	Raffinering af rå tallolie (tallsyre)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik
ex 3805	Sulfatterpentin, rensat	Rensning; herunder destillation og raffinering af rå sulfatterpentin	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 3806	Harpiksestere	Fremstilling på basis af harpikssyrer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 3807	Trætrøjebeg	Destillation af trætrøje	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
3808	Insektbekæmpelsesmidler, rotteudryddelsesmidler, afsvampningsmidler, ukrudtsbekæmpelsesmidler, antispiringsmidler, plantevækstregulatorer, desinfektionsmidler og lignende produkter, der er formet eller pakket til detailsalg eller foreligger som præparater eller færdige artikler (f.eks. bånd, væger og lys præpareret med svovl samt fluepapir)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle fremstillede varer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
3809	Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art, der anvendes i papir-, tekstil- eller læderindustrien eller i nærtstående industrier, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle fremstillede varer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
3810	Metalbejdser; flusmidler og andre hjælpemidler til lodning eller svejsning; lodde- og svejsepulver samt lodde- og svejsepasta, bestående af metal og andre stoffer; præparater af den art, der anvendes til fyldning eller belægning af svejseelektroder eller svejsetråd	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle fremstillede varer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
3811	Præparater til modvirkning af bankning, oxydation, korrosion eller harpiksdannelse, viskositetsforhøjende præparater og andre tilberedte additiver til mineralolier (herunder benzin) eller til andre væsker, som anvendes til samme formål som mineralolier:		
	— Tilberedte additiver til smøreolier, med indhold af olie udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse materialer	Fremstilling, ved hvilken værdien af materialer henhørende under pos. 3811 ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
	— Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3812	Tilberedte vulkaniseringsacceleratorer; sammensatte blødgøringsmidler til gummi eller plast, ikke andetsteds tariferet; antioxydanter og andre sammensatte stabilisatorer til gummi eller plast	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
3813	Præparater og ladninger til ildslukningsapparater; ildslukkere	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
3814	Sammensatte organiske opløsnings- eller fortyndingsmidler, ikke andetsteds tariferet; præparater til fjernelse af maling og lak	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
3818	Kemiske grundstoffer, doteret til anvendelse i elektronikken, i form af skiver, plader (wafers) eller lignende; kemiske forbindelser doteret til anvendelse i elektronikken	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
3819	Bremsevæsker samt andre tilberedte væsker til hydrauliske transmissioner, ikke indeholdende eller indeholdende mindre end 70 vægtprocent af olier udvundet af jordolier eller af rå olie hidrørende fra bituminøse materialer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
3820	Antifrostpræparater (herunder kølevæsker) og tilberedte væsker til afrimning	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
3822	Sammensatte reagensmidler til diagnostisk brug eller til laboratoriebrug, undtagen varer henhørende under pos. 3002 eller 3006	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3823	<p>Tilberedte bindemidler til støbeforme eller støbekerner; produkter og restprodukter fra kemiske og nærtstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tarifieret:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Følgende varer henhørende under denne position: <ul style="list-style-type: none"> — Tilberedte bindemidler til støbeforme eller støbekerner, på basis af naturlige harpiksprodukter — Naphtensyre og ikke vandopløselige salte af naphtensyre; estere af naphtensyre — Sorbitol, undtagen varer henhørende under pos. 2905 — Petroleum sulfonater, bortset fra petroleum sulfonater af alkalimetaller, af ammonium eller af ethanolaminer; thiofenholdige sulfonsyrer af olier hidrørende fra bituminøse materialer og salte deraf — Ionbyttere — Luftabsorberende præparater (getters) — Alkalisk jernoxid (gasrensemasse) — Gasvand og brugt gasrensemasse — Sulfonaphtensyre og ikke-vandopløselige salte deraf; estere af sulfonaphtensyre — Fuselolie og dippelsolie — Blandinger af salte med forskellige anioner 	<p>Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik</p>

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3823 (fortsat)	<ul style="list-style-type: none"> — Kopieringspasta på basis af gelatine, også på papir- eller tekstilunderlag — Andre varer 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 3901 til 3915	<p>Plast i ubearbejdet form, affald, afklip og skrot, af plast, undtagen varer, der henhører under pos. ex 3907, for hvilke reglen er anført nedenfor:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Additionspolymerisationsprodukter — Andre varer 	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af anvendte materialer henhørende under kapitel 39 ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁾ <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under kapitel 39 ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁾</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik</p>
ex 3907	Copolymerer, fremstillet af polycarbonat, acrylonitril og butadienstyren (ABS)	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position, end den færdige vare. Dog må materialer, der henhører under samme position anvendes, såfremt værdien heraf ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ For varer, der består af materialer, som henhører under både pos. 3901 til 3906 på den ene side og pos. 3907 til 3911 på den anden side, finder denne begrænsning kun anvendelse på den gruppe af materialer, der beregnet efter vægt er den fremherskende for den pågældende vare.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 3916 til 3921	<p>Halvfabrikata og varer af plast, bortset fra varer henhørende under pos. ex 3916, ex 3917, ex 3920 og ex 3921, for hvilke reglerne er anført nedenfor:</p> <p>— Flade varer, bearbejdet ud over overfladebehandling eller tilskåret i andet end kvadratisk eller rektangulær form; også varer bearbejdet ud over overfladebehandling</p> <p>— Andre varer:</p> <p>— — Af additionspolymerisationsprodukter</p> <p>— — I andre tilfælde</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under kapitel 39 ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik, og</p> <p>— værdien af anvendte materialer henhørende under kapitel 39 ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁾</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under kapitel 39 ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁾</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik</p>
ex 3916 og ex 3917	Profil og rør	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik, og</p> <p>— værdien af materialer, der henhører under samme position som den færdige vare, ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p>	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 3920	Ark og film af ionomer	Fremstilling på basis af en termoplastisk copolymer af etylen og methacrylsyre, som er delvis neutraliseret, hovedsagelig med zink- og natriumioner	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik

⁽¹⁾ For varer, der består af materialer, som henhører under både pos. 3901 til 3906 på den ene side og pos. 3907 til 3911 på den anden side, finder denne begrænsning kun anvendelse på den gruppe af materialer, der beregnet efter vægt er den fremherskende for den pågældende vare.

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
ex 3921	Metalliserede bånd af plast	Fremstilling på basis af særdeles transparente bånd af polyester, af tykkelse på under 23 micron ⁽¹⁾		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
3922 til 3926	Varer af plast	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik		
ex Kapitel 40	Gummi og varer deraf; undtagen produkter henhørende under pos. ex 4001, 4005, 4012 og ex 4017, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare		
ex 4001	»Sole-crepe«-plader	Sammenpresning af »thin pale crepe«-lag		
4005	Blandet gummi, ikke-vulkaniseret, i ubearbejdet form eller som plader eller bånd	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, undtagen naturgummi, ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik		
4012	Dæk af gummi, regummierede eller brugte massive eller hule ringe, udskeftelige slidbaner til dæk samt fælgbånd, af gummi:			
	— Dæk af gummi, regummierede, massive eller hule ringe	Regummiering af brugte dæk (massive eller hule)		
	— Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer undtagen dem, der henhører under pos. 4011 og 4012		
ex 4017	Varer af hård gummi	Fremstilling på basis af hård gummi		

⁽¹⁾ Følgende bånd betragtes som særdeles transparente: bånd, hvis uklarhedsfaktor — målt efter ASTM-D 1003-16 med Gardners nefelometer (uklarhedsfaktor) — er på under 2%.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex Kapitel 41	Huder, skind (undtagen pelsskind) og læder; undtagen produkter henhørende under pos. ex 4102, 4104 til 4107 og 4109, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 4102	Afhårede fåre- og lammeskind	Afhåring af fåre- og lammeskind	
4104 til 4107	Læder, uden hår eller uld, undtagen læder henhørende under pos. 4108 og 4109	Eftergarvning af forgarvet læder eller Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
4109	Laklæder og lamineret laklæder; metaliseret læder	Fremstilling på basis af læder, der henhører under pos. 4104 til 4107, forudsat at værdien heraf ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
Kapitel 42	Varer af læder; sadelmagerarbejder; rejseartikler, håndtasker og lignende varer; varer af tarme	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 43	Pelsskind og kunstigt pelsskind samt varer deraf; undtagen produkter henhørende under pos. ex 4302 og 4303, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 4302	Garvede eller beredte pelsskind, sammensatte:	Blegning eller farvning samt udklipning og sammensætning af garvede eller beredte ikke-sammensatte pelsskind	
	— Til plader, kors og lignende	Blegning eller farvning samt udklipning og sammensætning af garvede eller beredte ikke-sammensatte pelsskind	
	— I andre tilfælde	Fremstilling på basis af garvede eller beredte ikke-sammensatte pelsskind	
4303	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil samt andre varer af pelsskind	Fremstilling på basis af garvet eller beredte ikke-sammensatte pelsskind, der henhører under pos. 4302	
ex Kapitel 44	Træ og varer deraf; trækul; undtagen produkter henhørende under pos. ex 4403, ex 4407, ex 4408, 4409, ex 4410 til ex 4413, ex 4415, ex 4416, 4418 og ex 4421, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 4403	Træ, groft firhugget	Fremstilling på basis af træ, også afbarket efter groft tilhugget	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 4407	Træ, savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, høvlet, slebet eller sammensat ved fingerskarvning, af tykkelse over 6 mm	Høvling, slibning eller fingerskarvning	
ex 4408	Finérplader og plader til krydsfinér, fingerskarvet, samt andet træ, savet i længderetningen, skåret eller skrællet, høvlet, slebet eller sammensat ved fingerskarvning, af tykkelse 6 mm og derunder	Laskning, høvning, slibning eller fingerskarvning	
ex 4409	Træ (herunder ikke-sammensatte parкетstaver), profileret (pløjet, notet, fallet, rejfet, kelet eller lignende) i hele længden på en eller flere kanter, også høvlet, slebet eller sammensat ved fingerskarvning	Slibning eller fingerskarvning	
	— Slebet eller sammensat ved fingerskarvning	Forarbejdning til ramme- og møbellister	
	— Ramme- og møbellister	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
	— Andre varer		
ex 4410 til ex 4413	Ramme- og møbellister af træ samt profilerede lister af træ til bygningsbrug	Forarbejdning til ramme- og møbellister	
ex 4415	Komplette pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende pakningsgenstande, af træ	Fremstilling på basis af planker og brædder, ikke afskåret i færdige længder	
ex 4416	Fade, tønder, kar, baljer, bøtter og andre bødkerarbejder samt dele dertil, af træ	Fremstilling på basis af emner af træ til tødestaver, savet på de to væsentligste sider, men ikke yderligere bearbejdede	
4418	Snedker- og tømrerarbejder af træ til bygningsbrug, herunder lamelplader (celleplader) af træ sammensatte parкетstaver og tagspån («shingles» og «shakes»), af træ	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må lamelplader (celleplader) og -tagspån («shingles» og «shakes») anvendes	
	— Tømrer- og snedkerarbejder af træ til bygningsbrug	Forarbejdning til ramme- og møbellister	
	— Ramme- og møbellister		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
4418 (fortsat)	— Andre varer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 4421	Tændstikemmer; træpløkke til fodtøj	Fremstilling på basis af træ, der henhører under alle positioner, dog med undtagelse af trætråd henhørende under pos. 4409	
ex Kapitel 45	Kork og varer deraf; undtagen varer henhørende under pos. 4503, for hvilken den gældende regel er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
4503	Varer af naturkork	Fremstilling på basis af kork, der henhører under pos. 4501	
Kapitel 46	Kurvemagerarbejder og andre varer af flettematerialer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
Kapitel 47	Papirmasse af træ eller andre celluloseholdige materialer; affald af papir og pap	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 48	Papir og pap; varer af papirmasse, papir og pap; undtagen varer henhørende under pos. ex 4811, 4816, 4817, ex 4818, ex 4819, ex 4820 og ex 4823, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 4811	Papir og pap, linjeret eller kvadreret	Fremstilling på basis af materialer til fremstilling af papir henhørende under kapitel 47	
4816	Karbonpapir, selvkopierende papir samt andet kopierings- og overføringspapir (undtagen varer henhørende under pos. 4809), stencils og offsetplader af papir, også i æsker	Fremstilling på basis af materialer til fremstilling af papir henhørende under kapitel 47	
4817	Konvolutter, lukkede brevkort, ikke-illustrerede postkort samt korrespondancekort, af papir eller pap; æsker, mapper o.l. af papir og pap, indeholdende assortimenter af brevpapir, konvolutter	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <p>— alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik</p>	
ex 4818	Toiletpapir	Fremstilling på basis af materialer til fremstilling af papir henhørende under kapitel 47	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 4819	Æsker, kartoner, sække, poser og andre emballagegenstande af papir, pap, cellulosevat eller cellulosefiberdug	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 4820	Brevpapirblokke	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 4823	Andet papir, pap, cellulosevat og cellulosefiberdug, tilskåret	Fremstilling på basis af materialer til fremstilling af papir henhørende under kapitel 47	
ex Kapitel 49	Bøger, aviser, billeder og andre tryksager; håndskrevne eller maskinskrivne arbejder samt tegninger; undtagen varer henhørende under pos. 4909 og 4910, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
4909	Postkort, trykte eller illustrerede; trykte kort med lykønskninger eller personlige meddelelser, også illustrerede, med eller uden konvolutter eller påsat udstyr	Fremstilling på basis af alle materialer undtagen dem, der henhører under pos. 4909 og 4911	
4910	Kalendere af enhver art, trykte, herunder kalenderblokke: — Såkalde »evighedskalendere«, også til udskiftelige kalenderblokke, monteret på andet underlag end af papir eller pap — Andre varer	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik Fremstilling på basis af alle materialer undtagen dem, der henhører under pos. 4909 og 4911	
ex Kapitel 50	Natursilke, undtagen varer henhørende under pos. ex 5003, 5004 til ex 5006 og 5007, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 5003	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning, samt garnaffald og opkradset tekstilmateriale), kartet eller kæmmet	Kartning eller kæmning af affald af natursilke	
5004 til ex 5006	Garn af natursilke eller affald af natursilke	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — natursilke eller affald af natursilke, kartet eller kæmmet eller på anden måde beredt til spinning — andre naturfibre, ikke kartet eller kæmmet eller på anden måde beredt til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger — materialer til fremstilling af papir	
5007	Vævet stof af natursilke eller af affald af natursilke	Fremstilling på basis af enkelttrådet garn ⁽¹⁾	
	— Af tekstil i forbindelse med gummitråd	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ :	
	— Andre varer	— kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger — papir eller	
		Trykning i forbindelse med mindst to forberedende eller afsluttende behandlinger (som vaskning, blegning, mercerisering, varmefiksering, opruening, kalandering, krympefri behandling, krølbehandling, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation), såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex Kapitel 51	Uld samt fine eller grove dyrehår; garn og vævet stof af hestehår; undtagen varer henhørende under pos. 5106 til 5110 og 5111 til 5113, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	

⁽¹⁾ Angående de særlige betingelser, der gælder for varer fremstillet af blandinger af tekstilmaterialer, se indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5106 til 5110	Garn af uld, af fine eller grove dyrehår eller af hestehår	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmet eller på anden måde beredt til spinding — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger — materialer til fremstilling af papir	
5111 til 5113	Vævede stoffer af uld, af fine eller grove dyrehår eller af hestehår:	— Af tekstil i forbindelse med gummitråd Fremstilling på basis af enkelttrådet garn ⁽¹⁾ — Andre varer Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger — papir eller Trykning i forbindelse med mindst to forberedende eller afsluttende behandlinger (som vaskning, blegning, mercerisering, varmfiksering, opruening, kalandering, krympefri behandling, krølbehandling, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation), såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5% af den færdige vares pris af fabrik	
ex Kapitel 52	Bomuld; undtagen varer henhørende under pos. 5204 til 5207 og 5208 til 5212, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
5204 til 5207	Garn og tråd af bomuld	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmet eller på anden måde beredt til spinding	

⁽¹⁾ Angående de særlige betingelser, der gælder for varer fremstillet af blandinger af tekstilmaterialer, se indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5204 til 5207 (fortsat)		<ul style="list-style-type: none"> — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger — materialer til fremstilling af papir 	
5208 til 5212	<p>Vævede stoffer af bomuld</p> <ul style="list-style-type: none"> — Af tekstil i forbindelse med gummitråd — Andre varer 	<p>Fremstilling på basis af enkelttrådet garn ⁽¹⁾</p> <p>Fremstilling på basis af ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — koksgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger — papir <p>eller</p> <p>Trykning i forbindelse med mindst to forberedende eller afsluttende behandlinger (som vaskning, blegning, mercerisering, varmefiksering, opruening, kalandering, krympfri behandling, krølbehandling, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation), såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5% af den færdige vares pris ab fabrik</p>	
ex Kapitel 53	Andre vegetabiliske tekstilfibre; papirgarn og vævet stof af papirgarn: undtagen varer henhørende under pos. 5306 til 5308 og 5309 til 5311, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
5306 til 5308	Garn af andre vegetabiliske tekstilfibre; papirgarn	<p>Fremstilling på basis af ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmet eller på anden måde beredt til spinding — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding 	

⁽¹⁾ Angående de særlige betingelser, der gælder for varer fremstillet af blandinger af tekstilmaterialer, se indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5306 til 5308 (fortsat)		— kemikalier eller spindeopløsninger	
		— materialer til fremstilling af papir	
5309 til 5311	Vævet stof af andre vegetabiliske tekstilfibre; vævet stof af papirgarn		
	— Af tekstil i forbindelse med gummitråd	Fremstilling på basis af enkelttrådet garn ⁽¹⁾	
	— Andre varer	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger — papir eller Trykning i forbindelse med mindst to forberedende eller afsluttende behandlinger (som vaskning, blegning, mercerisering, varmfiksning, opruening, kalandering, krympefri behandling, krølbehandling, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation), såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5% af den færdige vares pris ab fabrik	
5401 til 5406	Garn, monofilamenter og tråd af endeløse kemofibre	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — naturlig fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger — materialer til fremstilling af papir	

⁽¹⁾ Angående de særlige betingelser, der gælder for varer fremstillet af blandinger af tekstilmaterialer, se indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5407 og 5408	Vævet stof af garn af endeløse kemo- fibre — Af tekstil i forbindelse med gummi- tråd — Andre varer	Fremstilling på basis af enkelttrådet garn ⁽¹⁾ Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger — papir eller Trykning i forbindelse med mindst to forberedende eller afsluttende behand- linger (som vaskning, blegning, merce- risering, varmefiksering, opruening, kalandring, krympefri behandling, krøbephandling, imprægnering, dekate- ring, belægning, laminering, stopning og reparation), såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5% af den færdige vares pris ab fabrik	
5501 til 5507	Korte kemofibre	Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsninger	
5508 til 5511	Garn og sytråd	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — natursilke, affald af natursilke, kar- tet eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — andre naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling	
5512 til 5516	Vævede stoffer af korte kemofibre — Bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde	Fremstilling på basis af enkelttrådet garn ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Angående de særlige betingelser, der gælder for varer fremstillet af blandinger af tekstilmaterialer, se indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5512 til 5516 (fortsat)	— Andre varer	<p>Fremstilling på basis af ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — papir <p>eller</p> <p>Trykning i forbindelse med mindst to forberedende eller afsluttende behandlinger, som vaskning, blegning, mercerisering, varmfiksering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det udtrykte stof ikke overstiger 47,5% af den færdige vares pris af fabrik</p>	
ex Kapitel 56	Vat, filt og fiberdug; særligt garn, sejl-garn, reb og tovværk samt varer deraf undtagen dem, der henhører under pos. 5602, 5604, 5605 og 5606, for hvilke reglerne er anført nedenfor	<p>Fremstilling på basis af ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kokosgarn — naturlige fibre, eller — kemikalier eller spindeopløsninger — materialer til papirfremstilling 	
5602	<p>Filt, også imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret:</p> <p>— Nålefilt</p>	<p>Fremstilling på basis af ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — naturlige fibre — kemikalier eller spindeopløsninger, eller <p>Fremstilling på basis af:</p> <ul style="list-style-type: none"> — filamenter af endeløse fibre af polypropylen, der henhører under pos. 5402 — fibre af polypropylen, der henhører under pos. 5503 eller 5506, eller — bånd (tow) af filamenter af polypropylen, der henhører under pos. 5501 	

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5602 (fortsat)	— Andre varer	er dog tilladt, forudsat at de enkelte fibres finhed er mindre end 9 decitex, og at deres værdi ikke overstiger 40% af den færdige vares pris af fabrik	
5604	Garn og snore af gummi, overtrukket med tekstil; tekstilgarn samt strimler o.l. henhørende under pos. 5404 og 5405, imprægneret eller beklædt med gummi eller plast: — Tråde af snore af blødgummi, overtrukket med tekstil — Andre varer	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — naturlige fibre — korte kemofibre, af kasein, eller — kemikalier eller spindeopløsninger	
5605	Metalliseret garn, også overspundet, bestående af tekstilgarn eller strimler o.l. henhørende under pos. 5404 eller 5405, i forbindelse med metal i form af tråd, bånd eller pulver eller overtrukket med metal	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling	
5606	Overspundet garn samt overspundne strimler o.l. henhørende under pos. 5404 eller 5405 (bortset fra garn henhørende under pos. 5605 og overspundet garn af hestehår); chenillegarn; krimmeregarn («chainettegarn»)	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding	

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5606 (fortsat)		— kemikalier eller spindeopløsninger, eller	
Kapitel 57	Gulvtræpper og anden gulvbelægning af tekstilmaterialer:	— materialer til papirfremstilling	
	— Af nålefilt:	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — naturlige fibre — kemikalier eller spindeopløsninger	
		Fremstilling på basis af: — filamenter af polypropylen, der henhører under pos. 5402 og fibre af polypropylen, der henhører under pos. 5503 eller 5506, eller — bånd (tow) af filamenter af polypropylen, der henhører under pos. 5501 er dog tilladt, forudsat at de enkelte fibres finhed ikke er mindre end 9 decitex, og at deres værdi ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
	— Af andet filt	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller	
	— Andre varer	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — kokosgarn — garn af syntetiske eller regenererede fibre — naturlige fibre, eller — korte kemofibre ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding	
ex Kapitel 58	Særlige vævede stoffer; tuftede tekstilstoffer; kniplinger; tapisserier; posamentartikler; broderier, undtagen varer henhørende under pos. 5805 og 5810; reglerne vedrørende pos. 5810 er anført nedenfor:		

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex Kapitel 58 (fortsat)	— Af tekstil i forbindelse med gummitråde — Andre varer	Fremstilling på basis af enkelttrådet garn ⁽¹⁾ Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger eller Trykning i forbindelse med mindst to forberedende eller afsluttende behandlinger, som vaskning, blegning, mercerisering, varmefiksering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5% af den færdige vares pris ab fabrik	
5805	Håndvævede tapisserier (af typerne Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais o.l.) og broderede tapisserier med gobelinsting, korssting o.l.), også konfektionerede	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vares pris ab fabrik	
5810	Broderier i løbende længder, strimler eller motiver	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdier af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
5901	Tekstilstof, overtrukket med vegetabiliske carbonhydratgummier eller stivelsesholdige substanser, af den art, der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier mv.; kalkerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende stivede tekstilstoffer af den art, der anvendes til fremstilling af hatte	Fremstilling på basis af garn	
5902	Cordvæv (stræklærred) fremstillet af garn med høj styrke, af nylon eller andre polyamider, polyestere eller viskose:		

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5902 (fortsat)	<ul style="list-style-type: none"> — Med et indhold af højst 90 vægtprocent tekstilmaterialer — Andre varer 	Fremstilling på basis af garn	
5903	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret med plast, undtagen varer henhørende under pos. 5902	Fremstilling på basis af garn	
5904	Linoleum, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmaterialer bestående af tekstilunderlag med overtræk eller belægning, også i tilskårne stykker	Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁾	
5905	<p>Vægbeklædning af tekstilmaterialer:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret med gummi, plastic eller andre materialer — Andre varer 	<p>Fremstilling på basis af garn</p> <p>Fremstilling på basis af ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger <p>eller</p> <p>Trykning i forbindelse med mindst to forberedende eller afsluttende behandlinger som vaskning, blegning, mercerisering, varmfiksering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation (men ikke dampning eller tørring), såfremt værdien af det udtrykte stof ikke overstiger 47,5% af den færdige vares pris ab fabrik</p>	
5906	Tekstilstof, gummeret, undtagen varer henhørende under pos. 5902:		

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5906 (fortsat)	<ul style="list-style-type: none"> — Af trikotage — Andet stof fremstillet af garn af kemofibre, med indhold af tekstilmaterialer på over 90 vægtprocent — Andre varer 	<p>Fremstilling på basis af ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger <p>Fremstilling på basis af kemikalier</p> <p>Fremstilling på basis af garn</p>	
5907	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket eller belagt på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper o.l.	Fremstilling på basis af garn	
5908	<p>Væger af tekstil, vævede, flettede eller strikkede, til lamper, ovne, gastændere, lys o.l.; glødenet og glødestrømper samt rørformede emner til fremstilling deraf, også imprægnerede</p> <ul style="list-style-type: none"> — Glødenet og glødestrømper — Andre varer 	<p>Fremstilling på basis af rørformede emner af tekstil</p> <p>Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare</p>	
5909 til 5911	<p>Tekstilvarer til teknisk brug:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Polerskiver og -ringe af andre materialer end filt, henhørende under pos. 5911 — Andre varer 	<p>Fremstilling på basis af garn eller af affald af stoffer eller klude henhørende under pos. 6310</p> <p>Fremstilling på basis af ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kokosgarn — naturlige fibre 	

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5909 til 5911 (fortsat)		<ul style="list-style-type: none"> — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger 	
Kapitel 60	Trikotagestof	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger 	
Kapitel 61	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage: <ul style="list-style-type: none"> — Fremstillet ved sammensyning eller anden samling af to eller flere stykker af trikotagestof, der enten er skåret i form eller formtilvirket — Andre varer 	Fremstilling på basis af garn: ⁽¹⁾ ⁽²⁾ <ul style="list-style-type: none"> Fremstillet på basis af ⁽¹⁾: <ul style="list-style-type: none"> — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger 	
ex Kapitel 62	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, undtagen varer af trikotage og varer henhørende under pos. ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, 6213, 6214, ex 6216 og 6217, for hvilke reglerne er anført nedenfor	Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁾ ⁽²⁾ :	
ex 6202, ex 6204, ex 6206 og ex 6209	Beklædningsgenstande og konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande, til kvinder, piger og spædbørn, forsynet med broderi	Fremstillet på basis af garn ⁽¹⁾ : eller Fremstilling på basis af vævede stoffer, ikke broderet, hvis værdi ikke overstiger 40% af den færdige vares pris af fabrik ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

⁽²⁾ Se indledende note 5.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 6210 og ex 6216	Brandsikkert udstyr af vævet stof overtrukt med et lag aluminiumbehandlet polyester	Fremstilling på basis af garn ⁽²⁾ eller Fremstilling på basis af ikke-overtrukket stof, hvis værdi ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik ⁽²⁾	
6213 og 6214	Lommetørklæder; sjaler, tørklæder, mantiller, slør o.l.:	— Broderivarer Fremstilling på basis af ubleget enkelttrådet garn ⁽¹⁾ ⁽²⁾ eller Fremstilling på basis af vævede stoffer, ikke broderet, hvis værdi ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik ⁽²⁾	
	— Andre varer	Fremstillet på basis af ubleget enkelttrådet garn ⁽²⁾	
6217	Andet konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande; dele af beklædningsgenstande eller af tilbehør til beklædningsgenstande, bortset fra varer henhørende under pos. 6212:	— Forsynet med broderi Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁾ eller Fremstilling på basis af vævede stoffer, ikke broderet, hvis værdi ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁾	
	— Brandsikkert udstyr af vævet stof overtrukt med et lag af aluminiumbehandlet polyester	Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁾ eller Fremstilling på basis af vævede stoffer, ikke overtrukket, hvis værdi ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁾	
	— For til kraver og manchetter, tilskåret	Fremstilling, ved hvilken — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og	

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

⁽²⁾ Se indledende note 5.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
6217 (fortsat)	— Andre varer	— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁾
ex Kapitel 63	Andre konfektionerede tekstilvarer; håndarbejdssæt; brugte beklædningsgenstande og brugte tekstilvarer; klude; undtagen varer henhørende under pos. 6301 til 6304, 6305, 6306, ex 6307 og 6308, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
6301 til 6304	Plaidier og lignende tæpper, sengelinned mv., gardiner mv. samt andre boligtekstiler: — Af filt, ikke-vævede stoffer — Andre varer: — — Broderivarer	Fremstilling på basis af ⁽²⁾ : — naturlige fibre, eller — kemikalier eller spindeopløsninger	Fremstilling på basis af ubleget enkelttrådet garn ⁽¹⁾ ⁽³⁾ eller Fremstilling på basis af vævede stoffer (andre end af trikotage), ikke broderet, hvis værdi ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
6305	Sække og poser til emballage	Fremstillet på basis af ubleget enkelttrådet garn ⁽¹⁾ ⁽³⁾	Fremstilling på basis af: — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning, eller — kemikalier eller spindeopløsninger
6306	Presenninger og markiser; telte; sejl til både, sejlbrætter eller sejlvogne; campingudstyr:		

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

⁽²⁾ Se indledende note 5.

⁽³⁾ Trikotage, ikke elastisk eller gummieret, syret eller samlet af stykker af trikotage, se indledende note 5.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
6306 (fortsat)	— Af ikke-vævede stoffer — Andre varer	Fremstilling på basis af ⁽¹⁾ : — naturlige fibre — kemikalier eller spindeopløsninger Fremstilling på basis af ubleget, enkelttrådet garn ⁽¹⁾	
6307	Andre konfektionerede varer (herunder snitmønstre)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris af fabrik	
6308	Sæt bestående af vævet stof samt garn, også med tilbehør, til fremstilling af tæpper, tapisserier, broderede duge og servietter eller lignende tekstilvarer, i detailsalgspakninger	Alle dele i sættet skal have oprindelse. Dele uden oprindelse kan dog indgå i sættet, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 15% af sættets pris af fabrik	
6401 til 6405	Fodtøj	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen samlede dele, bestående af overdel fastgjort til bindsål eller andre underdele, der henhører under pos. 6406	
6406	Dele til fodtøj; indlægssåler, hælepuder og lignende varer; gamacher, skinnensbeskyttere og lignende varer samt dele dertil	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 65	Hovedbeklædning og dele dertil; undtagen varer henhørende under pos. 6503 og 6505, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
6503	Hatte og anden hovedbeklædning af filt, fremstillet af hattestumper eller plane hatteemner henhørende under pos. 6501, også forede eller garnerede	Fremstilling på basis af garn eller tekstilfibre ⁽²⁾	
6505	Hatte og anden hovedbeklædning, af trikotage eller konfektioneret af blonder, kniplinger, filt eller andet tekstilstof (men ikke af bånd eller strimler), også forede eller garnerede; hårnet, uanset materialets art, også forede eller garnerede	Fremstilling på basis af garn eller tekstilfibre ⁽²⁾	

⁽¹⁾ De særlige betingelser for varer bestående af en blanding af tekstilmaterialer er anført i den indledende note 4.

⁽²⁾ Se indledende note 5.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex Kapitel 66	Paraplyer, parasoller, spadserestokke, siddestokke, piske, ridepiske samt dele dertil; undtagen varer henhørende under pos. 6601, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
6601	Paraplyer og parasoller (herunder stokkeparaplyer, haveparasoller o.l.)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris af fabrik	
Kapitel 67	Bearbejdede fjer og dun samt varer af fjer og dun; kunstige blomster; varer af menneskehår	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 68	Varer af sten, gips, cement, asbest, glimmer og lignende materialer; undtagen varer henhørende under pos. ex 6803, ex 6812 og ex 6814, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 6803	Varer af skifer, herunder varer af agglomeret skifer	Fremstilling på basis af bearbejdet skifer	
ex 6812	Varer af asbest eller af blandinger på basis af asbest eller på basis af asbest og magnesiumcarbonat	Fremstilling på basis af materialer henhørende under enhver position	
ex 6814	Vare af glimmer, herunder varer af agglomeret eller rekonstrueret glimmer, også på underlag af papir, pap eller andre materialer	Fremstilling på basis af bearbejdet glimmer, herunder varer af agglomeret eller rekonstrueret glimmer	
Kapitel 69	Keramiske produkter	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 70	Glas og glasvarer; undtagen varer henhørende under pos. 7006, 7007, 7008, 7009, 7010, 7013 og ex 7019, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
7006	Glas henhørende under pos. 7003, 7004 eller 7005, bøjet, facet- eller kantslebet, graveret, boret, emaljeret eller på anden måde bearbejdet, men ikke inddrammet eller i forbindelse med andre materialer	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7001	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
7007	Sikkerhedsglas, bestående af hærdet eller lamineret glas	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7001	
7008	Isolationsruder bestående af flere lag glas	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7001	
7009	Glasspejle, også indrammede, herunder bakspejle	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7001	
7010	Balloner, flasker, flakoner, krukker, tabletglas, ampuller og andre beholdere af glas af den art, der anvendes til transport af varer eller som emballage; henkogningsglas; propper, låg og andre lukkeanordninger, af glas	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare eller Slibning af flasker eller flakoner, hvis værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
7013	Bordservice, køkken-, toilet- og kontorartikler, dekorationsgenstande til indendørs brug og lignende varer, af glas, undtagen varer henhørende under pos. 7010 eller 7018	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare eller Slibning af varer af glas, hvis værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares pris eller Dekoration, undtagen serigrafisk trykning, udelukkende udført i hånden, af varer af glas, blæst med munden, og hvis værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 7019	Varer af glasfibre, undtagen garn	Fremstilling på basis af: — fiberbånd, rovings, garn eller afhuggede tråde, ufarvede — glasuld	
ex Kapitel 71	Naturperler, kulturperler, ædel- og halvædelsten, ædle metaller, ædelmetal-dublé samt varer af disse materialer; bijouterivarer; mønter; undtagen varer henhørende under pos. ex 7102, ex 7103, ex 7104, 7106, ex 7107, 7108, ex 7109, 7110, ex 7111, 7116 og 7117, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 7102, ex 7103 og ex 7104	Bearbejdede ædel- og halvædelsten (naturlige, syntetiske eller rekonstruerede)	Fremstilling på basis af ubearbejdede ædel- og halvædelsten	
7106, 7108 og 7110	Ædle metaller: — Ubearbejdede	Fremstilling på basis af alle materialer undtagen materialer, der henhører under pos. 7106, 7108 eller 7110	
		eller	
		Adskillelse ved elektrolyse, varmebehandling eller kemisk behandling af ædle metaller, der henhører under pos. 7106, 7108 eller 7110	
		eller	
		Legering af ædle metaller, der henhører under pos. 7106, 7108 eller 7110, indbyrdes eller med andre metalbaser	
	— I form af halvfabrikata eller som pulver	Fremstilling på basis af ubearbejdede ædle metaller	
ex 7107, ex 7109 og ex 7111	Ædelmetaldublé, i form af halvfabrikata	Fremstilling af ædelmetaldublé på basis af ubearbejdede ædelmetaller	
7116	Varer af naturperler eller kulturperler, ædel- eller halvædelsten (naturlige, syntetiske eller rekonstruerede)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris af fabrik	
7117	Bijouterivarer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
		eller	
		Fremstilling på basis af metaldele, ikke dubleret eller overtrukket med ædle metaller, forudsat at værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris af fabrik	
ex Kapitel 72	Jern og stål; undtagen varer henhørende under pos. 7207, 7208 til 7216, 7217, ex 7218, 7219 til 7222, 7223, ex 7224, 7225 til 7227, 7228 og 7229, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
7207	Halvfabrikata, af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7201, 7202, 7203, 7204 og 7205	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
7208 til 7216	Fladvalsede produkter, stænger, profiler af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af ingots og andre ubearbejdede former af materialer henhørende under pos. 7206	
7217	Tråd af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata af materialer henhørende under pos. 7207	
ex 7218, 7219 til 7222	Halvfabrikata, fladvalsede produkter og profiler af rustfrit stål	Fremstilling på basis af ingots og andre ubearbejdede former af materialer henhørende under pos. 7218	
7223	Tråd af rustfrit stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata henhørende under pos. 7218	
ex 7224, 7225 til 7227	Halvfabrikata, fladvalsede produkter og varmtvalsede stænger i uregelmæssigt oprullede ringe, af andet legeret stål	Fremstilling på basis af ingots og andre ubearbejdede former af materialer henhørende under pos. 7224	
7228	Andre stænger af andet legeret stål; profiler, af andet legeret stål; hule borestænger, af legeret eller ulegeret stål	Fremstilling på basis af ingots og andre ubearbejdede former af materialer henhørende under pos. 7206, 7218 eller 7224	
7229	Tråd af andet legeret stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata af materialer henhørende under pos. 7224	
ex Kapitel 73	Varer af jern og stål; undtagen varer henhørende under pos. ex 7301, 7302, 7304, 7305, 7306, ex 7307, 7308 og ex 7315, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 7301	Spunsvægjern	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7206	
7302	Følgende materiel af jern og stål, til jernbaner og sporveje; skinner, kontraskinner og tandhjulsskinner, tungere, krydsninger, trækstænger og andet materiel til sporskifter, sveller, skinnelasker, langplader, sporstænger og andet specielt materiel til samling eller befæstelse af skinner	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7206	
7304, 7305 og 7306	Rør og hule profiler, af jern (bortset fra støbejern) og stål	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7206, 7207, 7218 eller 7224	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 7307	Rørfittings af rustfrit stål (ISO No X 5 CrNiMo 1712) bestående af flere dele	Drejning, boring, gevindskæring, afgratning og sandblæsning af smedede emner, hvis værdi ikke overstiger 35 % af den færdige vares pris ab fabrik	
7308	Konstruktioner, undtagen præfabrikerede bygninger hørende under pos. 9406, og dele af konstruktioner (f.eks. broer og brosektioner, sluseporte, tårne, gittermaster, tage og tagkonstruktioner, døre, vinduer og rammer dertil samt dørtærskler, skodder, rækværker, søjler og piller), af jern og stål; plader, stænger, profiler, rør o.l., af jern og stål, forarbejdet til brug i konstruktioner	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer hørende under en anden position end den færdige vare. Svejsede profiler, den hører under pos. 7301, må dog ikke anvendes	
ex 7315	Kæder, skridsikre	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, der hører under pos. 7315, ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik	
ex Kapitel 74	Kobber og varer deraf; undtagen varer hørende under pos. 7401, 7402, 7403, 7404 og 7405, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer hører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik	
7401	Kobbersten; cementkobber (udfældet kobber)	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer hører under en anden position end den færdige vare	
7402	Uraffineret kobber; kobberanoder til elektrolytisk raffinering	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer hører under en anden position end den færdige vare	
7403	Raffineret kobber og kobberlegeringer i ubearbejdet form:		
	— Raffineret kobber	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer hører under en anden position end den færdige vare	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
7403 (fortsat)	— Kobberlegeringer	Fremstilling på basis af raffineret kobber, i ubearbejdet form eller af affald og skrot	
7404	Affald og skrot, af kobber	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
7405	Kobberforlegeringer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 75	Nikkel og varer deraf, undtagen varer henhørende under pos. 7501 til 7503, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik 	
7501 til 7503	Nikkelsten, nikkeloxydsinter og andre mellemprodukter fra fremstillingen af nikkel; ubearbejdet nikkel; affald og skrot af nikkel	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 76	Aluminium og varer deraf, undtagen varer henhørende under pos. 7601, 7602 og ex 7616, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhørende under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik 	
7601	Ubearbejdet aluminium	Fremstilling ved varmebehandling eller elektrolyse på basis af ulegeret aluminium eller affald og skrot af aluminium	
7602	Affald og skrot af aluminium	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 7616	Aluminiumsartikler andre end trådvæv, trådnæt, tråddug, trådgitter og lignende varer (herunder endeløse bånd) af aluminiumstråd samt strækmetal af aluminium	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog kan trådvæv, trådnæt, tråddug, trådgitter og lignende varer (herunder endeløse bånd) af aluminiumstråd samt strækmetal af aluminium anvendes, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik 	
ex Kapitel 78	Bly og varer deraf, undtagen varer henhørende under pos. 7801 og 7802, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik 	
7801	<p>Ubearbejdet bly:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Raffineret bly — Andre varer 	<p>Fremstilling på basis af »bouillon«- eller »work«-bly</p> <p>Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må affald og skrot henhørende under pos. 7802 ikke anvendes</p>	
7802	Affald af skrot af bly	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 79	Zink og varer deraf, undtagen varer henhørende under pos. 7901 og 7902, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik 	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
7901	Ubearbejdet zink	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må affald og skrot henhørende under pos. 7902 ikke anvendes	
7902	Affald og skrot af zink	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 80	Tin og varer deraf, undtagen varer henhørende under pos. 8001, 8002 og 8007, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik	
8001	Ubearbejdet tin	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må affald og skrot henhørende under position 8002 ikke anvendes.	
8002 og 8007	Affald og skrot af tin; andre varer af tin	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
Kapitel 81	Andre uædle metaller; sintrede keramiske metaller (cermets); varer af disse materialer — Andre uædle metaller, bearbejdede, varer af disse materialer — Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under samme position som færdigvaren ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex Kapitel 82	Værktøj, redskaber, knive, skeer og gaffler samt dele dertil, af uædle metaller; undtagen varer henhørende under pos. 8206, 8207, 8208, ex 8211, 8214 og 8215, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8206	Værktøj henhørende under mindst to af positionerne 8202 til 8205, i sæt i detailsalgsemballage	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under andre positioner end pos. 8202 til 8205. Dog må værktøj henhørende under pos. 8202 til 8205 medtages i sæt, forudsat at deres værdi ikke overstiger 15% af det færdige sæts pris ab fabrik	
8207	Udskifteligt værktøj til håndværktøj, også mekanisk eller til værktøjsmaskiner (f.eks. til presning, stansning, lokning, gevindskæring, boring, udboring, rømning, fræsning, drejning og skruning), herunder matricer til trådtrækning eller strengpresning af metal, samt værktøj til bjerg- eller jordboring	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik 	
8208	Knive og skær til maskiner og mekaniske apparater	Fremstilling, ved hvilken <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik 	
ex 8211	Knive (undtagen varer henhørende under pos. 8208) med skærende eller savtakket æg (herunder beskærerknive) samt blade dertil	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må blade til knive og håndtag af uædle metaller anvendes	
8214	Andre skære- og klipperedskaber (f.eks. hårklippere, flækkeknive, huggeknive, hakkeknive og papirknive); redskaber til manicure eller pedicure (herunder neglefile), også i sæt	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må håndtag af uædle metaller anvendes	
8215	Skeer, gafler, potageskeer, hulskeer, kageskeer, fiskeknive, smørknive, sukertænger og lignende artikler til køkken- og bordbrug	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må håndtag af uædle metaller anvendes	
ex Kapitel 83	Diverse varer af uædle metaller; undtagen varer henhørende under pos. ex 8306, for hvilken de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 8306	Statuetter og andre dekorationsgenstande, af uædle metaller	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Andre materialer henhørende under pos. 8306 må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex Kapitel 84	Atomreaktorer; dampkedler, maskiner og apparater samt mekaniske redskaber; dele dertil, undtagen varer henhørende under pos. ex 8401, 8402, 8403, ex 8404, 8406 til 8409, 8411, 8412, ex 8413, ex 8414, 8415, 8418, ex 8419, 8420, 8423, 8425 til 8430, ex 8431, 8439, 8441, 8444 til 8447, ex 8448, 8452, 8456 til 8466, 8469 til 8472, 8480, 8482, 8484 og 8485, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 8401	Brændselselementer til atomreaktorer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare ⁽¹⁾	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
8402	Dampkedler (undtagen centralvarmekedler, som også kan producere lavtryksdamp); kedler med overhedning	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
8403 og ex 8404	Kedler til central opvarmning, bortset fra kedler henhørende under pos. 8402, samt hjælpeapparater til central opvarmning	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 8403 eller 8404	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
8406	Dampturbiner	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8407	Forbrændingsmotorer med gnisttænding, med frem- og tilbagegående eller roterende stempel	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	

⁽¹⁾ Regel gældende indtil den 31. december 1998.

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8408	Forbrændingsmotorer med kompressionsstænding med stempel (diesel- eller semidieselmotorer)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8409	Dele, som udelukkende eller hovedsagelig er bestemt til forbrændingsmotorer henhørende under pos. 8407 eller 8408	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8411	Turboreaktorer, propelturbiner og andre gasturbiner	Fremstilling, ved hvilken — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
8412	Andre kraftmaskiner og motorer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 8413	Roterende positive fortrængningspumper	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 8414	Industrielle ventilatorer, blæsere o.l.	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
8415	Luftkonditioneringsmaskiner bestående af en motordreven ventilator og elementer til ændring af luftens temperatur og fugtighed, herunder maskiner uden mulighed for særskilt regulering af fugtighedsgraden	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8418	Køleskabe, frydere og andre maskiner og apparater til køling og frysning, elektriske og andre; varmepumper, undtagen luftkonditioneringsmaskiner henhørende under pos. 8415	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik — inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under samme position som den færdige vare kun anvendes op til en værdi af 5 % af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af den færdiges vares pris ab fabrik
ex 8419	Maskiner til træ-, papirmasse- og papirindustrien	<p>Fremstilling, ved hvilken</p> <ul style="list-style-type: none"> — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik — inden for ovennævnte grænse, materialer under samme position som den færdige vare kun anvendes op til en værdi af 25 % af den færdige vares pris ab fabrik 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
8420	Kalandere og andre valsemaskiner, undtagen maskiner til metal eller glas, samt valser dertil	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af de færdige vares pris ab fabrik — inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under samme position som den færdige vare kun anvendes op til en værdi af 25 % af den færdige vares pris ab fabrik 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
8423	Vægte, herunder tælle- og kontrolvægte (undtagen vægte, følsomme for 5 centigram og derunder); vægtlodder af enhver art	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8425 til 8428	Andre maskiner og apparater til løftning, lastning, losning eller flytning	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik, og — inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8431 kun anvendes op til en værdi af 10 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
8429	Bulldozere, angledozere, vejhøvl (graders og levellers), scrapere, gravemaskiner, læssemaskiner, stampemaskiner og vejtrømler, selvkørende: — Vejtrømler — Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik, og — inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8431 kun anvendes op til en værdi af 10 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
8430	Andre maskiner og apparater til jordarbejde, minedrift, stenbrydning o.l. (f.eks. maskiner til planering, udgravning, stampning, komprimering eller boring); piloteringsmaskiner (rambukke) og maskiner til optrækning af pæle; snepløve og sneblæsere	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik, og — inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8431 kun anvendes op til en værdi af 10 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
ex 8431	Dele til vejtrømler	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8439	Maskiner og apparater til fremstilling af papirmasse af cellulosefibre eller til fremstilling og efterbehandling af papir og pap	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik — inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under samme position som den færdige vare kun anvendes op til en værdi på 25 % af den færdige vares pris ab fabrik 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
8441	Andre maskiner og apparater til forarbejdning af papirmasse, papir og pap, herunder papir- og papskæremaskiner af enhver art	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik — inden for ovennævnte grænse, materialer henhører under samme position som den færdige vare kun anvendes op til en værdi af 25 % af den færdige vares pris ab fabrik 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
8444 til 8447	Maskiner, henhørende under disse positioner til anvendelse inden for tekstilindustrien	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 8448	Hjælpemaskiner og hjælpeapparater til brug i forbindelse med de under pos. 8444 og 8445 henhørende maskiner	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	
8452	Symaskiner, undtagen symaskiner til hæftning af bøger henhørende under pos. 8440; møbler, borde og overtræk, specielt konstrueret til symaskiner; symaskinenåle: <ul style="list-style-type: none"> — Symaskiner (skyttemaskiner), hvis hoved vejer højst 16 kg uden motor eller højst 17 kg med motor 	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af alle de materialer uden oprindelse, der anvendes ved samling af symaskinehovedet (uden motor), ikke overstiger værdien af de anvendte materialer med oprindelsesstatus, og 	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8452 (fortsat)	— Andre maskiner	— de anvendte trådspændings-, griber- og siksaksyningsmekanismer allerede har oprindelsesstatus	
8456 til 8466	Værktøjsmaskiner og maskiner samt dele og tilbehør dertil henhørende under pos. 8456 til 8466	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8469 til 8472	Kontormaskiner (f.eks. skrivemaskiner, regnemaskiner, automatiske databehandlingsmaskiner, duplikatorer og hæftemaskiner)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8480	Formkasser til metalstøbning; bundplader til støbeforme; støbeformsmodeller; støbeforme til metaller (bortset fra kokiller), metalkarbider, glas, mineraliske materialer, gummi og plast	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
8482	Kugle- og rullelejer	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
8484	Pakninger o.l. af metalplader i forbindelse med andet materiale eller af to eller flere lag metal; sæt og assortimenter af pakninger o.l. af forskellig beskaffenhed, i poser, hylstre eller lignende emballager	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8485	Dele til maskiner, apparater og mekaniske redskaber ikke andetsteds tarifieret i dette kapitel og ikke forsynet med elektriske forbindelsesdele, isolatorer, spoler, kontakter eller andre elektriske dele	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex Kapitel 85	Elektriske maskiner og apparater, elektrisk materiel samt dele dertil; lydoptagere og lydgendivere, billed- og lydoptagere eller billed- og lydgendivere til fjernsyn samt dele og tilbehør dertil, undtagen varer henhørende under pos. 8501, 8502, ex 8518, 8519 til 8529, 8535 til 8537, ex 8541, 8542, 8544 til 8548	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
8501	Elektriske motorer og generatorer, med undtagelse af generatorsæt	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og — inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8503 kun anvendes op til en værdi af 10% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
8502	Generatorsæt og roterende elektriske omformere	Fremstilling, ved hvilken — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og — inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8501 eller 8503 kun anvendes op til en værdi af 10% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 8518	Mikrofoner og stativer dertil; højtalere, også monteret i kabinet; elektriske lavfrekvensforstærkere; elektriske lydforstærkere	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8519	Pladetailerkener, pladespillere, kassettespillere og andre lydgendivere, uden indbygget lydoptager — Elektrisk grammofooner — Andre varer	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
8520	Magnetiske båndoptagere og andre lydoptagere, også med indbygget lyd-gengiver	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
8521	Udstyr til optagelse og gengivelse af video	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
8522	Dele og tilbehør til apparater hen-hørende under pos. 8519 til 8521	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8523	Uindspillede medier til optagelse af lyd eller andre fænomener, undtagen varer henhørende under kapitel 37	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8524	<p>Plader, bånd og andre medier med indspilning af lyd eller af andre fænomener, herunder matricer og mastere til fremstilling af plader, undtagen varer henhørende under kapitel 37</p> <p>— Matricer og mastere til fremstilling af plader</p> <p>— Andre varer</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og</p> <p>— inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8523 kun anvendes op til en værdi af 10% af den færdige vares pris ab fabrik</p>	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
8525	Sendere til radiotelefoni, radiotelegrafi, radiofoni og fjernsyn, også sammenbygget med modtagere, lydoptagere eller lydgenivere; fjernsynskameraer	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse</p>	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
8526	Radarapparater, radionavigeringsapparater og radiofjernbetjeningsapparater	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>— værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse</p>	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8527	Modtagere til radiotelefoni, radiotelegrafi eller radiofoni, også sammenbygget med lydoptagere, lydgenivere eller et ur i et fælles kabinet	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
8528	Fjernsynsmodtagere (herunder videomodtagere (monitorer) og videoprojektionsapparater), også sammenbygget med radiofonimodtagere, lydoptagere eller -genivere eller videooptagere eller -genivere i et fælles kabinet — Videooptagere eller -genivere med indbygget videotuner — Andre varer	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelsesstatus	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
8529	Dele, som udelukkende eller hovedsagelig anvendes i apparater henhørende under pos. 8525 til 8528: — Udelukkende eller hovedsagelig til videooptagere eller -genivere	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelsesstatus	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8529 (fortsat)	— Andre varer	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af den færdige vares pris ab fabrik
8535 og 8536	Elektriske apparater til at slutte, afbryde eller beskytte elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik, og — inden for ovennævnte grænse, materialer, der henhører under pos. 8538, kun anvendes op til en værdi af 10 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
8537	Tavler, plader, konsoller, pulte, kabinetter (numeriske tavler) o.l., sammensat af to eller flere af de under pos. 8535 eller 8536 nævnte apparater, til elektrisk styring eller elektricitetsdistribution, herunder også apparater sammenbygget med instrumenter og apparater henhørende under kapitel 90, undtagen koblingsapparater henhørende under pos. 8517	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik, og — inden for ovennævnte grænse, materialer, der henhører under pos. 8538, kun anvendes op til en værdi af 10 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
ex 8541	Dioder, transistorer og lignende halvlederkomponenter; undtagen skiver, som endnu ikke er udskåret i chips	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8542	Elektroniske integrerede kredsløb og mikrokredsløb	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og — inden for ovennævnte grænse, materialer, der henhører under pos. 8541 eller 8542, kun anvendes op til en værdi af 10% af den færdige vares pris ab fabrik 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
8544	Isolerede (herunder lakerede eller anodiserede) elektriske ledninger, kabler (herunder koaksialkabler) og andre isolerede elektriske ledere, også forsynet med forbindelsesdele; optiske fiberkabler, fremstillet af individuelt overtrukne fibre, også samlet med elektriske ledere eller forsynet med forbindelsesdele	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8545	Kuleelektroder, børstekul; lampekul, batterikul og andre varer af grafit eller andet kul, til elektrisk brug, også i forbindelse med metal	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8546	Elektriske isolatorer, uanset materialets art	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8547	Isolationsdele til elektriske maskiner, apparater og materiel, for så vidt delene, bortset fra istøbte simple samledele af metal (f.eks. sokler med gevind), består helt af isolerende materiale, undtagen isolatorer henhørende under pos. 8546; elektriske installationsrør og forbindelsesdele dertil, af uædle metaller og med indvendig isolering	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8548	Elektriske dele til maskiner og apparater, ikke andetsteds tariferet i dette kapitel	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
8601 til 8607	Lokomotiver, vogne og andet materiel til jernbaner og sporveje samt dele dertil	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8608	Stationært jernbane- og sporvejsmateriel; mekanisk og elektromekanisk signal-, sikkerheds- eller trafikreguleringsudstyr til jernbaner, sporveje, landeveje, floder og kanaler, parkeringsområder, havne eller lufthavne; dele dertil	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
8609	Godsbeholdere (containere), også til væsker og gasser, specielt konstrueret og udstyret til en eller flere transportformer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	
ex Kapitel 87	Køretøjer (undtagen til jernbaner og sporveje) samt dele og tilbehør dertil, undtagen varer henhørende under pos. 8709 til 8711, ex 8712, 8715 og 8716, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	
8709	Motortrucker uden løftmekanisme af de typer, der benyttes i fabrikker, pakhus, havne og lufthavne til transport af gods over korte afstande; traktorer af de typer, der benyttes på jernbaneperroner; dele til de nævnte køretøjer	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
8710	Tanks og andre pansrede kampvogne, motoriserede, også med våben; dele til sådanne køretøjer	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8711	<p>Motorcykler (herunder knallerter) og cykler med hjælpemotor, også med sidevogn; sidevogne</p> <p>— Med forbrændingsmotor med frem- og tilbagegående stempel og slagvolumen:</p> <p>— — 50 cm³ og derunder</p> <p>— — Over 50 cm³</p> <p>— Andre varer</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og</p> <p>— værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse</p> <p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og</p> <p>— værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse</p> <p>Fremstilling, ved hvilken</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og</p> <p>— værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse</p>	<p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 20% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik</p> <p>Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik</p>
ex 8712	Cykler uden kuglelejer	Fremstilling på basis af materialer, der ikke henhører under pos. 8714	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
8715	Barnevogne, klapvogne o.l., samt dele dertil	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <p>— alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og</p> <p>— værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik</p>	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8716	Påhængsvogne og sættevogne; andre køretøjer uden fremdrivningsmekanisme; dele dertil	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
ex Kapitel 88	Luft- og rumfartøjer samt dele dertil; undtagen varer henhørende under pos. ex 8804 og 8805, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 8804	Rotochutes	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer henhørende under pos. 8804	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
8805	Startanordninger til luftfartøjer; landingsanordninger til landing af luftfartøjer på hangarskibe samt lignende apparater og anordninger; stationært flyvetræningsudstyr; dele dertil	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
Kapitel 89	Skibe, både og flydende materiel	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må skibsskrog under pos. 8906 ikke anvendes	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik
ex Kapitel 90	Optiske fotografiske og kinematografiske instrumenter og apparater; måle-, kontrol- og præcisionsinstrumenter og -apparater; medicinske og kirurgiske instrumenter og apparater; dele og tilbehør dertil; undtagen varer henhørende under pos. 9001, 9002, 9004, ex 9005, ex 9006, 9007, 9011, ex 9014, 9015 til 9020 og 9024 til 9033, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhørende under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
9001	Optiske fibre og bundter af optiske fibre; kabler af optiske fibre, undtagen varer henhørende under pos. 8544; folier og plader af polariserede materialer; uindfattede linser (herunder kontaktlinser), prismer, spejle og andre optiske artikler, af ethvert materiale, undtagen sådanne varer af glas, som ikke er optisk bearbejdede	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9002	Indfattede linser, prismer, spejle og andre optiske artikler af ethvert materiale, til instrumenter og apparater, undtagen sådanne varer af glas, som ikke er optisk bearbejdede	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
9004	Briller og lignende varer, korrigerende, beskyttende eller andet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 9005	Kikkerter og optiske teleskoper samt stativer og monteringer dertil, undtagen instrumenter til radio-astronomi	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
ex 9006	Fotografiapparater (undtagen kinematografiske apparater); lynlysapparater og lynlyslamper til fotografisk brug, undtagen udladningslamper	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
9007	Kinematografiske kameraer og projektionsapparater, også med lydoptagere eller -gengivere	Fremstilling, ved hvilken: <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik — værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9011	Optiske mikroskoper, herunder mikroskoper til fotomikrografi, kinematomikrografi eller mikroprojektion	<p>Fremstilling, ved hvilken:</p> <ul style="list-style-type: none"> — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vares pris af fabrik, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris af fabrik — værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse 	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris af fabrik
ex 9014	Andre navigationsinstrumenter og -apparater	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris af fabrik	
9015	Instrumenter og apparater til geodæsi, topografi, landmåling, nivellering, fotogrammetri, hydrografi, oceanografi, hydrologi, meteorologi eller geofysik, undtagen kompasser; afstandsmålere	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris af fabrik	
9016	Vægte, følsomme for 5 centigram eller mindre, også med tilhørende lodder	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris af fabrik	
9017	Instrumenter til tegning, afstikning eller beregning (f.eks. tegnemaskiner, pantografer, vinkelmålere, tegnebestik, linealer, regnestokke og regneskiver); instrumenter og apparater til længdemåling, til brug i hånden (f.eks. metermål, mikrometre og skydelærer), ikke andetsteds tariferet i dette kapitel	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris af fabrik	
9018	<p>Instrumenter og apparater til medicinsk, kirurgisk, dental eller veterinær brug, herunder instrumenter og apparater til scintigrafi, andre elektromedicinske instrumenter og apparater samt apparater til synsprøver:</p> <p>— Tandlægestole med indbyggede tandlægeinstrumenter eller med spytbakke</p>	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer under pos. 9018	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris af fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9018 (fortsat)	— Andre instrumenter og apparater	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
9019	Apparater til mekanoterapi; massage-apparater; apparater til psykotekniske undersøgelser; apparater til ozonterapi, oxygenterapi eller aerosolterapi, respirationsapparater til kunstigt åndedræt og andre apparater til respirations-terapi	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
9020	Andre respirationsapparater og gas-masker, undtagen beskyttelsesmasker uden mekaniske eller udskiftelige filtre	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25% af den færdige vares pris ab fabrik
9024	Maskiner og apparater til afprøvning af hårdhed, styrke, kompressionsevne, elasticitet eller andre mekaniske egenskaber ved materialer (f.eks. metaller, træ, tekstiler, papir, plast)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
9025	Densimetre, aræometre, flydevægte og lignende flydeinstrumenter, termometre, pyrometre, barometre, hygrometre og psykrometre, også registrerende samt kombinationer af disse instrumenter	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
9026	Instrumenter og apparater til måling eller kontrollering af strømningshastighed, standhøjde, tryk eller andre variable størrelser i væsker eller gasser (f.eks. gennemstrømsmålere, væskestandsmaalere, manometre, varmemålere), undtagen instrumenter og apparater henhørende under pos. 9014, 9015, 9028 eller 9032	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9027	Instrumenter og apparater til fysiske eller kemiske analyser (f.eks. polarimetre, refraktometre, spektrometre samt gas- eller røganalyseringsapparater); instrumenter og apparater til måling og kontrollering af viskositet, porøsitet, ekspansion, overfladepænding o.l.; instrumenter og apparater til kalorimetrisk, akustiske eller fotometriske målinger (herunder belyningsmålere); mikrotomer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og	
9028	Forbrugs- og produktionsmålere til gasser, væsker og elektricitet, herunder justeringsmålere: — Dele og tilbehør — Andre apparater	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
9029	Omdrejningstællere, produktionstællere, taxametre, kilometertællere, skridttællere o.l.; hastighedsmålere og takometre, undtagen varer henhørende under pos. 9015; stroboskoper	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
9030	Oscilloskoper, spektrumanalysatorer og andre instrumenter og apparater til måling og kontrollering af elektriske størrelser, undtagen målere henhørende under pos. 9028; instrumenter og apparater til måling eller påvisning af alfa-, beta- eller gammastråler, røntgenstråler, kosmiske stråler eller andre ioniserende stråler	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
9031	Instrumenter, apparater og maskiner til måling eller kontrollering, ikke andetsteds tariferet i dette kapitel; profilprojektionsapparater	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
9032	Instrumenter og apparater til automatisk kontrollering eller regulering	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9033	Dele og tilbehør, ikke andetsteds tarifieret i dette kapitel, til maskiner, apparater og instrumenter henhørende under kapitel 90	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex Kapitel 91	Ure, undtagen varer henhørende under pos. 9105, 9109 til 9113, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	
9105	Vækkeure, vægure og lignende ure	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
9109	Andre urværker, komplette og samlede	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
9110	Komplette urværker, ikke samlede eller kun delvis samlede (værksæt); ukomplette urværker, samlede; råværker til urværker	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik, og — inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 9114 kan anvendes op til en værdi på 10% af den færdige vares pris	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik
9111	Kasser til ure, samt dele dertil	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40% af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9112	Urkasser og lignende kabinetter til andre varer under dette kapitel samt dele dertil	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik
9113	Uremme, -kæder og -armbånd samt dele dertil: — Af uædle metaller, også platinerede eller af dublerede ædle metaller — Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik	
Kapitel 92	Musikinstrumenter; dele og tilbehør	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik	
Kapitel 93	Våben og ammunition samt dele og tilbehør dertil	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik	
ex Kapitel 94	Møbler; sengebunde, madrasser, dyner, puder o.l.; lamper og belysningsartikler, ikke andetsteds tariferet; navneplader med lys og lignende varer; præfabrikerede bygninger; undtagen varer henhørende under pos. ex 9401, ex 9403, 9405 og 9406, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 9401 og ex 9403	Møbler af metal med upolstret bomuldsbetræk med en vægt på 300 g/m ³ eller mindre	Fremstilling ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare eller Fremstilling på basis af vævet stof af bomuld, der allerede er formtilvirket med henblik på anvendelse til varer henhørende under pos. 9401 eller 9403, forudsat at: — dets værdi ikke overstiger 25 % af den færdige vares pris ab fabrik, og — alle andre anvendte materialer har oprindelse og henhører under en anden position end pos. 9401 eller 9403	

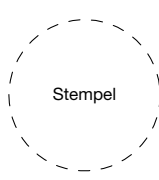
(1)	(2)	(3)	eller (4)
9405	Lamper og belysningsartikler (herunder projektorer) og dele dertil, ikke andetsteds tariferet; lysskilte, navneplader med lys og lignende varer, med permanent monteret lyskilde, samt dele dertil, ikke andetstedets tariferet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
9406	Præfabrikerede bygninger	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex Kapitel 95	Legetøj, spil og sportsartikler; dele og tilbehør dertil; undtagen varer henhørende under pos. 9503 og ex 9506, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
9503	Andet legetøj; skalamodeller og lignende modeller til underholdnings- eller legebrug, også bevægelige; puslespil af enhver art	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 9506	Redskaber og rekvisitter til almindelige fysiske øvelser, gymnastik, atletik og andre sportsgrene (bortset fra bordtennis) eller til udendørsleg og spil, ikke andetsteds tariferet i dette kapitel; svømmebassiner og soppebassiner	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare. Dog må groft formlirkede blokke til fremstilling af golfkøller anvendes	
ex Kapitel 96	Diverse; undtagen varer henhørende under pos. ex 9601, ex 9602, ex 9603, 9605, 9606, 9612, ex 9613 og ex 9614, for hvilke de gældende regler er anført nedenfor	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	
ex 9601 og ex 9602	Artikler af animalske, vegetabiliske eller mineralske udskæringsmaterialer	Fremstilling på basis af »tilvirkede« udskæringsmaterialer henhørende under samme position	
ex 9603	Koste og børster (undtagen riskoste o.l.) samt børster af mår- eller egerhår), gulvfejeapparater til brug i hånden (undtagen apparater med motor); malerpuder og malerruller; skrabere og svabere	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9605	Rejsesæt til toiletbrug, til syning eller til rengøring af fodtøj eller beklædningsgenstande	Hver artikel i sættet skal opfylde den regel, der gælder for den, såfremt den ikke indgik i sættet; dog må der medtages artikler uden oprindelse, forudsat at deres værdi ikke overstiger 15% af den færdige vares pris ab fabrik	
9606	Knapper, trykknapper, tryklåse o.l. samt knapforme og andre dele til disse varer; knapemner	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — forudsat at værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
9612	Farvebånd med farve til skrivemaskiner, instrumenter o.l., også på spoler eller i kassetter; stempelpuder, med eller uden farve, også i æsker	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare, og — forudsat at værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 9613	Cigartændere, med piezoelektrisk tænding	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under pos. 9613 ikke overstiger 30% af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 9614	Piber og pibehoveder	Fremstilling på basis af rått tilhuggede blokke	
Kapitel 97	Kunstværker, samleobjekter og antikviteter	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end den færdige vare	

*BILAG III***VARECERTIFIKAT EUR.1**

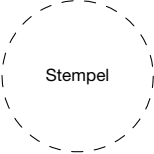
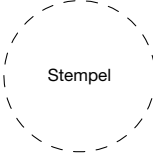
1. Varecertifikat EUR.1 skal udfærdiges på den formular, der er vist i dette bilag. Formularen trykkes på et eller flere af de sprog, hvorpå aftalen er affattet. Certifikatet udfærdiges på et af disse sprog og i overensstemmelse med udførselslandets interne retsforskrifter. Hvis det udfyldes i hånden, skal det gøres med blæk og blokbogstaver.
2. Certifikatets format er 210 × 297 mm, idet en maksimal afvigelse på minus 5 mm og plus 8 mm i længden kan tillades. Der skal anvendes hvidt, træfrit, skriveskæft papir med en vægt på mindst 25 g pr. m². Det skal forsynes med grønt guillicheret bundtryk, som gør al fortalskning ved hjælp af mekaniske eller kemiske midler synlig.
3. De kompetente myndigheder i Fællesskabets medlemsstater og Israel kan forbeholde sig ret til selv at trykke certifikaterne eller overlade trykningen til trykkerier, som de har godkendt. I sidstnævnte tilfælde skal hvert certifikat forsynes med en henvisning til godkendelsen. Hvert certifikat skal være forsynet med trykkeriets navn og adresse eller et mærke, som gør det muligt at identificere dette. Det skal endvidere forsynes med et påtrykt eller på anden måde anført løbenummer, der tjener til identifikation.

VARECERTIFIKAT

1. Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)	<h1 style="margin: 0;">EUR. 1</h1> <h1 style="margin: 0;">Nr. A 000.000</h1>		
	Læs noterne på bagsiden, før certifikatet udfyldes		
3. Modtager (navn, fuldstændig adresse, land) (udfyldning ikke obligatorisk)	2. Varecertifikat til anvendelse i den præferentielle samhandel mellem <p style="text-align: center;">og</p> (angiv pågældende lande, landegrupper eller territorier)		
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> 4. Land, landegruppe eller territorium, hvor varerne har oprindelse </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> 5. Bestemmelsesland, -landegruppe eller -territorium </td> </tr> </table>	4. Land, landegruppe eller territorium, hvor varerne har oprindelse	5. Bestemmelsesland, -landegruppe eller -territorium
4. Land, landegruppe eller territorium, hvor varerne har oprindelse	5. Bestemmelsesland, -landegruppe eller -territorium		
6. Oplysninger vedrørende transporten (udfyldning ikke obligatorisk)	7. Bemærkninger		
8. Løbenummer; kolloiens mærke, nummer, antal og art⁽¹⁾, varebeskrivelse	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%; padding: 5px;"> 9. Bruttovægt (kg) eller andet mål (l, m³ mv.) </td> <td style="width: 40%; padding: 5px;"> 10. Fakturar (udfyldning ikke obligatorisk) </td> </tr> </table>	9. Bruttovægt (kg) eller andet mål (l, m³ mv.)	10. Fakturar (udfyldning ikke obligatorisk)
9. Bruttovægt (kg) eller andet mål (l, m³ mv.)	10. Fakturar (udfyldning ikke obligatorisk)		
11. TOLDVÆSENETS PÅTEGNINGER Rigtig og bekræftet erklæring Udførselsdokument ⁽²⁾ Formular nr. Dato Toldkammer Udstedelsesland eller territorium, den (Underskrift)		12. EKSPORTØRENS ERKLÆRING Jeg, undertegnede, erklærer, at de ovenfor anførte varer opfylder betingelserne for at opnå dette certifikat. , den (Underskrift)	

(1) Anfør »styrtegods« eller antallet af vareenheder, såfremt varerne ikke er emballeret.

(2) Skal kun udfyldes, hvis udførselslandets eller -territoriets interne regler kræver det.

<p>13. ANMODNING OM UNDERSØGELSE; fremsendes til:</p>	<p>14. RESULTAT AF UNDERSØGELSEN</p>
<p>Der anmodes herved om undersøgelse af dette certifikat med hensyn til ægtheden og rigtigheden</p> <p>....., den</p> <div style="text-align: center;">  <p>Stempel</p> </div> <p>..... (Underskrift)</p>	<p>Undersøgelsen har vist, at ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> dette certifikat er udstedt af det angivne toldkammer, og at angivelserne i det er rigtige.</p> <p><input type="checkbox"/> dette certifikat ikke opfylder de stillede krav med hensyn til ægthed og rigtighed (se vedføjede bemærkninger).</p> <p>....., den</p> <div style="text-align: center;">  <p>Stempel</p> </div> <p>..... (Underskrift)</p> <p>⁽¹⁾ Sæt kryds ved det gældende.</p>

NOTER

1. Certifikatet må ikke indeholde raderinger eller overskrivelser. Ændringer skal foretages ved overstregning af de fejlagtige oplysninger og, i givet fald, ved tilføjelse af de ønskede oplysninger. Enhver således foretaget ændring skal bekræftes af den, der har udstedt certifikatet, og påtegnes af toldmyndighederne.
2. Alle poster i certifikatet skal anføres uden mellemrum mellem de enkelte poster, og foran hver post skal anføres et løbenummer. Umiddelbart under den sidste post trækkes en vandret afslutningsstreg. Ikke udfyldte felter skal ved overstregning gøres uanvendelige for tilføjelser.
3. Varerne anføres med deres sædvanlige handelsbetegnelse og så udførligt, at de kan identificeres.

ANMODNING OM VARECERTIFIKAT

(1) Anfør »styrtegods« eller antallet af »vareenheder«, såfremt varerne ikke er emballeret.

1. Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)	EUR. 1 Nr. A 000.000		
	Læs noterne på bagsiden, før certifikatet udfyldes		
3. Modtager (navn, fuldstændig adresse, land) (udfyldning ikke obligatorisk)	2. Anmodning om certifikat til anvendelse i den præferentielle samhandel mellem <p style="text-align: center;">og</p> (angiv pågældende lande, landegrupper eller territorier)		
	4. Land, landegruppe eller territorium, hvor varerne har oprindelse	5. Bestemmelsesland, -landegruppe eller -territorium	
6. Oplysninger vedrørende transporten (udfyldning ikke obligatorisk)	7. Bemærkninger		
8. Løbenummer; kollorens mærke, nummer, antal og art⁽¹⁾, varebeskrivelse	9. Bruttovægt (kg) eller andet mål (l, m³ mv.)	10. Fakturaer (udfyldning ikke obligatorisk)	

EKSPORTØRENS ERKLÆRING

Jeg, undertegnede eksportør af de på forsiden beskrevne varer,

ERKLÆRER, af varerne opfylder de betingelser, der er fastsat for udstedelse af dette certifikat;

BESKRIVER de omstændigheder, der har gjort det muligt for varerne af opfylde disse betingelser:

.....
.....
.....
.....

FREMLÆGGER følgende dokumentation (1):

.....
.....
.....
.....

FORPLIGTER MIG til på de kompetente myndigheders forlangende at fremlægge enhver yderligere dokumentation, som disse måtte finde ødvendig for udstedelse af dette certifikat samt til i påkommende tilfælde at indvillige i enhver undersøgelse ved de nævnte myndigheders foranstaltning af min bogføring og af fremstillingsforholdene for ovennævnte varer;

ANMODER om udstedelse af varecertifikat for disse varer.

....., den

.....
(Underskrift)

(1) For eksempel: indførselsdokumenter, varecertifikater, fabrikantens erklæringer osv., der refererer til de varer, der er anvendt ved fremstillingen af varerne genudført i samme tilstand.

BILAG IV

DEN I ARTIKEL 22, STK. 4, OMHANDLEDE ERKLÆRING

Jeg, undertegnede eksportør af de af dette dokument omfattede varer, erklærer, at disse varer, medmindre andet er angivet, opfylder de betingelser, der er fastsat for opnåelse af oprindelsesstatus i præferencehandelen med:

Det Europæiske Fællesskab/Israel ⁽¹⁾

og har oprindelse i:

Israel ⁽¹⁾/Det Europæiske Fællesskab

.....
(Sted og dato)

.....
(Underskrift)

(Efter underskriften angives navn og adresse på den person, der underskriver erklæringen)

⁽¹⁾ Det ikke relevante overstreges.

PROTOKOL Nr. 5

om gensidig bistand mellem de administrative myndigheder i toldspørgsmål

Artikel 1

Definitioner

I denne protokol forstås ved:

- a) »toldlovgivning«: bestemmelser vedtaget af parterne vedrørende indførsel, udførsel og forsendelse af varer og henførsel heraf under en hvilken som helst anden toldprocedure, herunder forbuds-, begrænsnings- og kontrolforanstaltninger
- b) »told«: told og alle andre afgifter, skatter og gebyrer og andre beløb, der opkræves på parternes område i medfør af toldlovgivningen, men ikke sådanne gebyrer, hvis størrelse nogenlunde svarer til omkostningerne i forbindelse med de ydede tjenester
- c) »bistandssøgende myndighed«: en kompetent administrativ myndighed, som er udpeget af en part til dette formål, og som fremsætter anmodningen om bistand i toldspørgsmål
- d) »bistandssøgte myndighed«: en kompetent administrativ myndighed, som er udpeget af en part til dette formål, og som modtager anmodningen om bistand i toldspørgsmål
- e) »oplysninger af personlig art (personoplysninger)«: alle oplysninger om en identificeret eller identificerbar fysisk person.

Artikel 2

Anvendelsesområde

1. Parterne yder inden for rammerne af deres kompetence på den måde og de betingelser, der er fastsat i denne protokol, hinanden bistand med henblik på at sikre, at toldlovgivningen anvendes korrekt, særlig ved at forebygge, påvise og undersøge transaktioner, der er i strid med toldlovgivningen.

2. Bistand i toldspørgsmål i henhold til denne protokol ydes af enhver administrativ myndighed hos parterne, som er kompetent med hensyn til anvendelsen af denne protokol. Dette berører ikke bestemmelserne for gensidig bistand i strafferetlige anliggender. Det omfatter heller ikke oplysninger, der er indhentet ved anvendelse af beføjelser, som udøves på retsmyndighedernes anmodning, medmindre de pågældende myndigheder er indforstået hermed.

Artikel 3

Bistand efter anmodning

1. På anmodning fra den bistandssøgende myndighed giver den bistandssøgte myndighed denne alle sådanne oplysninger,

som gør det muligt for den bistandssøgende myndighed at sikre, at toldlovgivningen anvendes korrekt, herunder fastslåede eller planlagte transaktioner, som udgør eller vil kunne udgøre en overtrædelse af denne lovgivning.

2. På anmodning fra den bistandssøgende myndighed oplyser den bistandssøgte myndighed, hvorvidt varer, der udføres fra en af parternes område, er blevet behørigt indført på den anden parts område, om fornødent med angivelse af, hvilken toldprocedure varerne er henført under.

3. På anmodning fra den bistandssøgende myndighed træffer den bistandssøgte myndighed de nødvendige foranstaltninger til en særlig overvågning af:

- a) fysiske eller juridiske personer, om hvem der er rimelig grund til at antage, at de foretager eller har foretaget transaktioner i strid med toldlovgivningen
- b) steder, hvor lagre af varer er anbragt på en sådan måde, at der er rimelig grund til at antage, at de er bestemt til at anvendes til transaktioner, der krænker den anden kontraherende parts lovgivning
- c) varebevægelser, om hvilke det er oplyst, at de muligvis kan give anledning til transaktioner i strid med toldlovgivningen
- d) transportmidler, om hvilke der er rimelig grund til at antage, at de er blevet benyttet, benyttes eller kan benyttes i forbindelse med transaktioner i strid med toldlovgivningen.

Artikel 4

Uanmodet bistand

Parterne yder i overensstemmelse med deres love og administrative bestemmelser hinanden bistand, hvis de skønner, at en sådan er nødvendig for den korrekte anvendelse af toldlovgivningen, særlig når de kommer i besiddelse af oplysninger vedrørende:

- transaktioner, som krænker eller kan forekomme at krænke denne lovgivning, og som kan være af interesse for andre parter
- nye midler eller metoder, der er anvendt til at gennemføre sådanne transaktioner
- varer, som vides at være genstand for transaktioner i strid med toldlovgivningen.

Artikel 5

Fremsendelse/meddelelse

På anmodning fra den bistandssøgende myndighed træffer den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin lovgivning alle nødvendige forholdsregler til

- at fremsende ethvert dokument
- at meddele enhver beslutning

som er omfattet af denne protokols anvendelsesområde, til en adressat bosat eller etableret på dens område. I sådanne tilfælde finder artikel 6, stk. 3, anvendelse.

Artikel 6

Bistandsanmodningernes form og indhold

1. Anmodninger i henhold til denne protokol fremsættes skriftligt. De ledsages af den dokumentation, der skønnes hensigtsmæssig for at gøre det muligt at efterkomme den. Om fornødent kan mundtlige anmodninger, når hastende omstændigheder kræver det, accepteres, men de skal omgående bekræftes skriftligt.

2. Anmodninger i henhold til stk. 1 omfatter følgende oplysninger:

- a) navn på den bistandssøgende myndighed
- b) de ønskede foranstaltninger
- c) målsætninger og begrundelse for anmodningen
- d) berørte love, administrative bestemmelser og andre elementer af retlig art
- e) en så nøjagtig og udtømmende angivelse som muligt af de fysiske eller juridiske personer, der er målet for undersøgelserne
- f) et sammendrag af sagsomstændighederne, undtagen i de tilfælde, der er omhandlet i artikel 5.

3. Anmodningerne fremsættes på et af den bistandssøgte myndigheds officielle sprog eller på et for denne myndighed acceptabelt sprog.

4. Hvis en anmodning ikke opfylder de formelle krav, kan den begæres korrigeret eller suppleret; der kan imidlertid påbydes sikkerhedsforanstaltninger.

Artikel 7

Efterkommelse af anmodningerne

1. Til imødekomme af en bistandsanmodning giver den bistandssøgte myndighed, eller når denne ikke selv er i stand til at handle på egen hånd, den administrative tjenestegren, til

hvilken nævnte myndighed har sendt anmodningen, inden for rammerne af sin kompetence og sine disponible ressourcer, som om den handlede for egen regning eller på anmodning fra andre myndigheder hos den samme part, de oplysninger, den allerede er i besiddelse af, ligesom den foretager passende undersøgelser eller lader sådanne foretage.

2. Anmodninger om bistand efterkommes i overensstemmelse med gældende love og administrative bestemmelser hos den part, som anmodningen rettes til.

3. Tjenestemænd fra den bistandssøgende myndighed, som har beføjelse til at undersøge overtrædelser af toldlovgivningen, kan i særlige tilfælde og med den bistandssøgte myndigheds samtykke være til stede i Fællesskabet eller i Israel, når dets tjenestemænd undersøger overtrædelser, som er af betydning for den bistandssøgende myndighed, og kan anmode om, at den bistandssøgte myndighed undersøger de relevante bøger, registre og andre dokumenter eller databærere og leverer kopier deraf eller oplysningerne vedrørende overtrædelserne.

Artikel 8

Meddelelse af oplysninger

1. Den bistandssøgte myndighed meddeler den bistandssøgende myndighed undersøgelsesresultater i form af dokumenter, bekræftede kopier af dokumenter, rapporter og lignende.

2. De i stk. 1 omhandlede dokumenter kan erstattes af edb-oplysninger i en hvilken som helst form til samme formål.

Artikel 9

Undtagelser fra pligten til at yde bistand

1. Parterne kan afslå at yde den i denne protokol fastsatte bistand, når denne:

- a) ville stride mod en af EF-medlemsstaternes eller Israels suverænitets i forbindelse med en opfordring til en af disse parter om at yde bistand i medfør af denne protokol
- b) ville stride mod den offentlige orden, sikkerhed eller andre væsentlige interesser, eller
- c) inddrager andre bestemmelser på valuta- og skatteområdet end toldlovgivningen, eller
- d) indebærer en krænkelse af industri-, forretnings- eller embedshemmeligheden.

2. Hvis den bistandssøgende myndighed anmoder om bistand, som den ikke selv ville være i stand til at yde, hvis den blev anmodet derom, skal den gøre opmærksom herpå i sin anmodning. Det overlades derefter til den bistandssøgte myndighed at afgøre, hvorledes den vil reagere på en sådan anmodning.

3. Hvis bistand tilbageholdes eller afslås, meddeles beslutningen herom og begrundelsen herfor straks den bistandssøgende myndighed.

Artikel 10

Tavshedspligt

1. Oplysninger, der under den ene eller den anden form meddeles i medfør af dette bilag, er fortrolige. De er omfattet af den tjenstlige tavshedspligt og beskyttes af den nationale lovgivning hos den part, som modtager dem, og de tilsvarende bestemmelser, der gælder for fællesskabsmyndighederne.

2. Meddelelse af oplysninger af personlig karakter må kun finde sted, hvis det personbeskyttelsesniveau, der er fastsat i parternes lovgivning, er det samme. Parterne skal i det mindste sikre et beskyttelsesniveau, der bygger på principperne i Europarådets konvention nr. 108 af 28. januar 1981 om beskyttelse af det enkelte menneske i forbindelse med automatisk databehandling af personoplysninger.

Artikel 11

Oplysningernes anvendelse

1. Indhentede oplysninger må udelukkende anvendes til de i denne protokol fastsatte formål og må af parterne kun anvendes til andre formål, hvis der på forhånd er givet skriftligt samtykke fra den administrative myndighed, som har meddelt dem, og da kun med de af denne myndighed fastsatte begrænsninger.

2. Stk. 1 er ikke til hinder for, at oplysninger anvendes i retssager eller administrative procedurer, som senere indledes på grund af manglende overholdelse af toldlovgivningen.

3. Parterne kan i deres retsbøger, rapporter og vidneerklæringer og i retssager indbragt for domstolene som bevis anvende indhentede oplysninger og dokumenter, der er blevet fremlagt i overensstemmelse med bestemmelserne i denne protokol.

Artikel 12

Ekspertter og vidner

En tjenestemand hos en bistandssøgt myndighed kan bemyndiges til inden for de i bemyndigelsen fastsatte grænser at optræde som ekspert eller vidne i retssager eller administrative procedurer vedrørende spørgsmål, der er omfattet af denne

protokol, i en anden parts jurisdiktion og til at fremlægge de genstande, dokumenter eller bekræftede kopier deraf, som måtte være nødvendige for retssagen eller den administrative procedure. I anmodningen om fremmøde skal det specifikt angives om, hvilket spørgsmål og i hvilken egenskab tjenestemanden vil blive afhørt.

Artikel 13

Bistandsudgifter

Parterne afstår fra alle krav mod hinanden om refusion af udgifter som følge af anvendelsen af denne protokol, dog med undtagelse af eventuelle udgifter til eksperter og vidner og til tolke og oversættere, som ikke henhører under offentlige myndigheder.

Artikel 14

Gennemførelse

1. Anvendelsen af denne protokol overdrages Israels nationale toldmyndigheder på den ene side og de kompetente tjenestegrene i Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og eventuelt toldmyndighederne i medlemsstaterne på den anden side. De træffer afgørelser om alle praktiske foranstaltninger og arrangementer, der er nødvendige for protokollens anvendelse, og tager hensyn til reglerne vedrørende beskyttelse af data. De kan rette henstillinger til de kompetente organer om ændringer, som de skønner bør foretages i protokollen.

2. Parterne konsulterer hinanden og holder derefter hinanden underrettet om de detaljerede gennemførelsesregler, som vedtages i overensstemmelse med denne artikels bestemmelser.

Artikel 15

Komplementaritet

1. Denne protokol supplerer aftalerne om gensidig bistand, som er indgået eller som måtte blive indgået mellem en enkelt eller flere af medlemsstaterne i Den Europæiske Union og Israel og er ikke til hinder for deres anvendelse. Den er heller ikke til hinder for en mere vidtgående gensidig bistand i henhold til sådanne aftaler.

2. Disse aftaler berører ikke fællesskabsbestemmelserne om meddelelse mellem Kommissionens kompetente tjenestegrene og medlemsstaternes toldmyndigheder af oplysninger indhentet i toldspørgsmål, som kunne være af interesse for Fællesskabet, jf. dog artikel 11.

SLUTAKT

De befuldmægtigede for:

KONGERIGET BELGIEN,

KONGERIGET DANMARK,

FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND,

DEN HELLENSKE REPUBLIK,

KONGERIGET SPANIEN,

DEN FRANSKE REPUBLIK,

IRLAND,

DEN ITALIENSKE REPUBLIK,

STORHERTUGDØMMET LUXEMBOURG,

KONGERIGET NEDERLANDENE,

REPUBLIKKEN ØSTRIG,

DEN PORTUGISISKE REPUBLIK,

REPUBLIKKEN FINLAND,

KONGERIGET SVERIGE,

DET FORENEDE KONGERIGE STORBRITANNIEN OG NORDIRLAND,

som er kontraherende parter i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab,

i det følgende benævnt »medlemsstater«,

og for DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB og DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKAB,

i det følgende benævnt »Fællesskabet«,

på den ene side, og

den befuldmægtigede for STATEN ISRAEL,

i det følgende benævnt »Israel«,

på den anden side,

forsamlet i Bruxelles den 20. november nitten hundrede og femoghalvfems med henblik på undertegnelsen af Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side, i det følgende benævnt »Euro-Middelhavsaftalen«, har vedtaget følgende tekster:

Euro-Middelhavsaftalen, bilagene hertil og følgende protokoller:

- Protokol nr. 1 om ordningen for indførsel i Fællesskabet af landbrugsprodukter med oprindelse i Israel
- Protokol nr. 2 om ordningen for indførsel i Israel af landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet
- Protokol nr. 3 om ordningen for indførsel i Israel af landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet

- Protokol nr. 4 om definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og om metoderne for administrativt samarbejde
- Protokol nr. 5 om gensidig bistand mellem de administrative myndigheder i toldspørgsmål.

De befuldmægtigede for medlemsstaterne og Fællesskabet og den befuldmægtigede for Israel har vedtaget følgende fælles erklæringer, der er knyttet til denne slutakt:

Fælles erklæring om artikel 2 i aftalen

Fælles erklæring om artikel 5 i aftalen

Fælles erklæring om artikel 6, stk. 2, i aftalen

Fælles erklæring om artikel 9, stk. 2, i aftalen

Fælles erklæring om artikel 39 og bilag VII i aftalen

Fælles erklæring om afsnit VI i aftalen

Fælles erklæring om artikel 44 i aftalen

Fælles erklæring om det decentrale samarbejde

Fælles erklæring om artikel 68 i aftalen

Fælles erklæring om artikel 74 i aftalen

Fælles erklæring om artikel 75 i aftalen

Fælles erklæring om offentlige indkøb

Fælles erklæring om veterinæranliggender

Fælles erklæring om protokol nr. 4

Fælles erklæring om fremskyndet iværksættelse.

De befuldmægtigede for medlemsstaterne og Fællesskabet og den befuldmægtigede for Israel har taget følgende brevvekslinger, der er knyttet til denne slutakt, til efterretning:

Aftale i form af brevveksling om verserende bilaterale spørgsmål

Aftale i form af brevveksling mellem Fællesskabet og Israel om protokol nr. 1 og om indførsel i Fællesskabet af friske afskårne blomster henhørende under pos. 0603 10 i den fælles toldtarif

Aftale i form af brevveksling mellem Fællesskabet og Israel om iværksættelse af Uruguay-rundens aftaler.

Den befuldmægtigede for Israel har taget følgende erklæring fra Det Europæiske Fællesskab, der er knyttet til denne slutakt, til efterretning:

Erklæring om artikel 28 i aftalen (kumulation af oprindelse)

Erklæring om artikel 28 i aftalen (tilpasning af oprindelsesreglerne)

Erklæring om artikel 36 i aftalen

Erklæring om afsnit VI i aftalen om økonomisk samarbejde.

De befuldmægtigede for medlemsstaterne og Fællesskabet har taget følgende erklæringer fra Israel, der er knyttet til denne slutakt, til efterretning:

Erklæring om artikel 65 i aftalen.

Hecho en Bruselas, el veinte de noviembre de mil novecientos noventa y cinco.

Udfærdiget i Bruxelles, den tyvende november nitten hundrede og femoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am zwanzigsten November neunzehnhundertfünfundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα πέντε.

Done at Brussels on the twentieth day of November in the year one thousand, nine hundred and ninety-five.

Fait à Bruxelles, le vingt novembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Fatto a Bruxelles, addì venti novembre millenovecentonovantacinque.

Gedaan te Brussel, de twintigste november negentienhonderdvijfennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte de Novembro de mil novecentos e noventa e cinco.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenä päivänä marraskuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäviisi.

Som skedde i Bryssel den tjugonde november nittonhundraottiofem.

נעשה בבריסל בכ"ז בחשוון תשנ"ו שהוא העשרים בנובמבר אלף תשע מאות תשעים וחמש.

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien

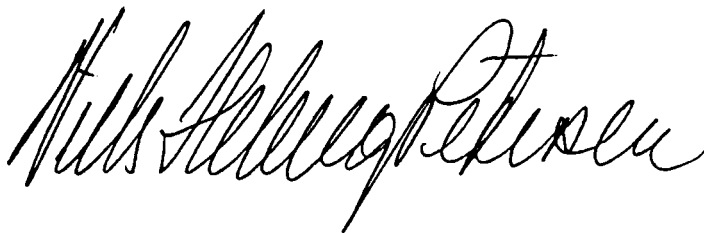


Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

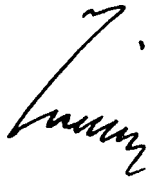
Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franstalige Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

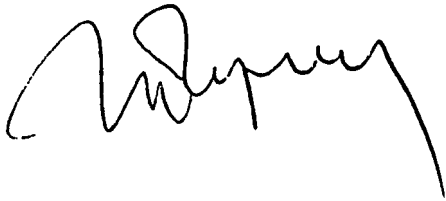
På Kongeriget Danmarks vegne



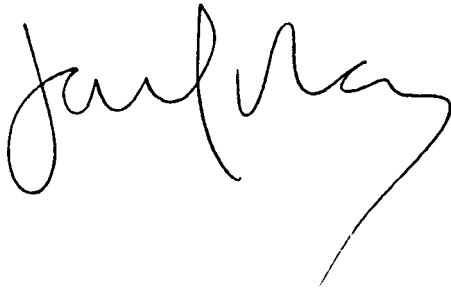
Für die Bundesrepublik Deutschland



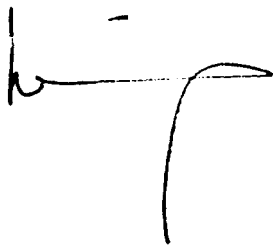
Για την Ελληνική Δημοκρατία



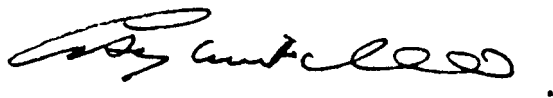
Por el Reino de España



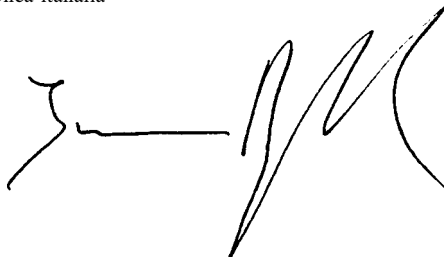
Pour la République française



Thar cheann na hÉireann
For Ireland



Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



Pela República Portuguesa



Suomen tasavallan puolesta



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες

For the European Communities

Pour les Communautés européennes

Per le Comunità europee

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar

בשם ממשלת מדינת ישראל

FÆLLES ERKLÆRINGER

Fælles erklæring om artikel 2

Parterne bekræfter på ny, hvilken betydning de tillægger respekten for menneskerettighederne som stadfæstet i FN's Pagt, herunder bekæmpelse af fremmedhad, antisemitisme og racisme.

Fælles erklæring om artikel 5

Det kan aftales, at der afholdes ekspertmøder om særlige emner.

Fælles erklæring om artikel 6, stk. 2

Parterne er enige om i tilfælde af ændringer af den nomenklatur, der anvendes til tarifiering af landbrugsprodukter eller forarbejdede landbrugsprodukter, der ikke henhører under bilag II, at afholde konsultationer for at vedtage de tilpasninger, der måtte vise sig nødvendige for at opretholde de bestående indrømmelser.

Fælles erklæring om artikel 9, stk. 2

For at sikre en gnidningsløs anvendelse af princippet om den i aftalens artikel 9, stk. 2, omhandlede forudgående meddelelse, sender Israel inden for en passende frist inden vedtagelsen på en uformel og fortrolig måde Kommissionen elementerne i beregningen af det landbrugsэлемент, der skal anvendes. Kommissionen meddeler Israel sin vurdering heraf inden for ti arbejdsdage.

Fælles erklæring om artikel 39 og bilag VII

I denne aftale forstås ved intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret særlig ophavsret, herunder ophavsret til edb-programmer, og beslægtede rettigheder, patenter, industrielle mønstre, geografiske betegnelser, herunder oprindelsesbetegnelser, varemærker og servicevaremærker, integrerede kredsløbs topografi såvel som beskyttelse mod illoyal konkurrence som omhandlet i artikel 10a i Pariserkonventionen om beskyttelse af industriel ejendomsret (Stockholm-akten 1967) og beskyttelse af fortrolig information om knowhow.

Det er vedtaget, at udtrykket »intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret« i den hebræiske oversættelse af aftalen oversættes til det hebræiske udtryk svarende til »intellektuel ejendomsret«.

Fælles erklæring om afsnit VI

Hver af parterne bærer sine egne finansielle omkostninger ved deltagelsen i aktiviteter inden for rammerne af det økonomiske samarbejde, der træffes afgørelse om fra sag til sag.

Fælles erklæring om artikel 44

Parterne bekræfter på ny deres tilslutning til fredsprocessen i Mellemøsten, samt at det er deres overbevisning, at freden bør befæstes gennem regionalt samarbejde. Fællesskabet er rede til at støtte fælles udviklingsprojekter, som Israel og dets naboer forelægger, dog under hensyntagen til Fællesskabets relevante faglige og budgetmæssige procedurer.

Fælles erklæring om det decentrale samarbejde

Parterne bekræfter på ny den betydning, de tillægger decentrale samarbejdsprogrammer som et middel til at anspore til udveksling af erfaringer og overførsel af knowhow i Middelhavsområdet og mellem Det Europæiske Fællesskab og dets Middelhavspartnere.

Fælles erklæring om artikel 68

Associeringsrådets forretningsorden skal indeholde mulighed for, at afgørelser kan træffes ved skriftlig procedure.

Fælles erklæring om artikel 74

Parterne mærker sig, at Fællesskabets Økonomiske og Sociale Udvalg og Israels Økonomiske og Sociale Udvalg kan intensivere deres forbindelser gennem en årlig dialog og gensidigt samarbejde.

Fælles erklæring om artikel 75

Når voldgiftsproceduren bringes i anvendelse, bestræber parterne sig på at sikre, at Associeringsrådet udpeger den tredje voldgiftsmand inden to måneder efter udpegelsen af den anden voldgiftsmand.

Fælles erklæring om offentlige indkøb

Parterne vil indlede formelle forhandlinger på en række områder om at åbne deres respektive markeder for offentlige indkøb i et omfang, der går ud over, hvad der er gensidigt aftalt i henhold til den aftale om offentlige indkøb, der er indgået inden for rammerne af WTO, i det følgende benævnt AOI. Disse forhandlinger bør forløbe på en sådan måde, at der vil være nået til en aftale inden udgangen af 1995.

Parterne er enige om, at disse forhandlinger bl.a. skal vedrøre indkøb af:

- varer, bygge- og anlægsarbejder og tjenesteydelser, foretaget af enheder, der opererer inden for telekommunikation og bytransport (med undtagelse af busser)
- tjenesteydelser, der indkøbes af enheder omfattet af AOI for at udvide de gensidige forpligtelser i henhold til bilag 4 til tillæg I til AOI.

Parterne afstår fra at indføre yderligere diskriminerende foranstaltninger mod den anden parts leverandører af tungt elektrisk udstyr og medicinsk udstyr, som går ud over, hvad der allerede er aftalt i forbindelse med AOI, og søger at undgå at indføre diskriminerende foranstaltninger, som fordrejer en åben indkøbspraksis.

Parterne undersøger med regelmæssige mellemrum, hvorledes deres aftale om offentlige indkøb anvendes, med henblik på yderligere forhandlinger med sigte på en udvidelse af den gensidige dækning.

Parterne støtter tillige aktivt liberaliseringen af teletjenestemarkederne og deltager i den multilaterale GATS-forhandlingsgruppe om basistelekommunikation.

Fælles erklæring om veterinæranliggender

Parterne søger at anvende deres regler vedrørende veterinæranliggender på en ikke-diskriminerende måde og at afstå fra at indføre nye foranstaltninger, der har til virkning at hindre handelen på en ubehørig måde.

Fælles erklæring om protokol nr. 4

Fællesskabet og Israel er enige om, at bearbejdning eller forarbejdning foretaget uden for parterne, sker ved hjælp af passiv forædling eller et lignende system.

Fælles erklæring om fremskyndet iværksættelse

Parterne giver udtryk for deres hensigt om at fremskynde iværksættelsen af denne aftales bestemmelser vedrørende handel og tolsamarbejde gennem en interimsaftale, der så vidt muligt skal træde i kraft den 1. januar 1996.

—

AFTALE I FORM AF BREVVEKSLING
mellem Fællesskabet og Israel om verserende bilaterale spørgsmål

A. Brev fra Fællesskabet

Hr.,

Fællesskabet og Israel noterer sig den aftale, der er opnået om anvendelsen af en acceptabel løsning på alle stadig verserende bilaterale spørgsmål vedrørende anvendelsen af samarbejdsaftalen af 1975.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De over for mig vil bekræfte, at Deres regering er indforstået med indholdet af dette brev.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

På vegne af Rådet for Den Europæiske Union

B. Brev fra Israel

Hr.,

Jeg har den ære hermed at anerkende modtagelsen af Deres skrivelse af dags dato med følgende ordlyd:

»Fællesskabet og Israel noterer sig den aftale, der er opnået om anvendelsen af en acceptabel løsning på alle stadig verserende bilaterale spørgsmål vedrørende anvendelsen af samarbejdsaftalen af 1975.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De over for mig vil bekræfte, at Deres regering er indforstået med indholdet af dette brev.«

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres skrivelse.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

For regeringen for Israel

AFTALE I FORM AF BREVVEKSLING**mellem Fællesskabet og Israel om protokol nr. 1 og om indførsel i Fællesskabet af friske afskårne blomster henhørende under pos. 0603 10 i den fælles toldtarif***A. Brev fra Fællesskabet*

Hr.,

Fællesskabet og Israel er blevet enige om følgende:

Protokol nr. 1 fastsætter, at tolden ved indførsel i Fællesskabet afskaffes for friske afskårne blomster og blomsterknopper henhørende under pos. 0603 10 i den fælles toldtarif og med oprindelse i Israel inden for et loft på 19 500 tons.

Israel forpligter sig til at overholde de nedenfor angivne betingelser for indførsel i Fællesskabet af roser og nelliker, som kan komme i betragtning ved denne toldafskaffelse:

- prisniveauet ved indførsel i Fællesskabet skal svare mindst til 85 % af prisniveauet i Fællesskabet for samme varer i samme perioder
- det israelske prisniveau skal bestemmes ud fra de registrerede priser på indførte varer på repræsentative importmarkeder i Fællesskabet
- prisniveauet i Fællesskabet baseres på de registrerede producentpriser på repræsentative markeder i de vigtigste producerende medlemsstater
- prisniveauerne skal registreres hver 14. dag og vægtes med de respektive mængder. Denne bestemmelse gælder for priserne i Fællesskabet og de israelske priser
- for både producentpriserne i Fællesskabet og importprisen for israelske varer skal der sondres mellem storblomstrede og småblomstrede roser og mellem enkelt- og flerblomstrede nelliker
- hvis det israelske prisniveau for nogen varetype er på under 85 % af prisniveauet i Fællesskabet, suspenderes toldpræferencen. Fællesskabet genindfører toldpræferencen, når der er registreret et israelsk prisniveau svarende til 85 % eller derover af prisniveauet i Fællesskabet.

Israel forpligter sig tillige til at opretholde den traditionelle fordeling af handelen mellem roser og nelliker.

Skulle Fællesskabets marked blive forstyrret af en ændring i denne fordeling, forbeholder Fællesskabet sig ret til at fastlægge forhold på linje med det traditionelle handelsmønster. I så fald kan der foregå en passende udveksling af synspunkter.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De over for mig vil bekræfte, at Deres regering er indforstået med indholdet af dette brev.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

På vegne af Rådet for Den Europæiske Union

B. *Brev fra Israel*

Hr.,

Jeg har den ære hermed at anerkende modtagelsen af Deres skrivelse af dags dato med følgende ordlyd:

»Fællesskabet og Israel er blevet enige om følgende:

Protokol nr. 1 fastsætter, at tolden ved indførsel i Fællesskabet afskaffes for friske afskårne blomster og blomsterknopper henhørende under pos. 0603 10 i den fælles toldtarif og med oprindelse i Israel inden for et loft på 19 500 tons.

Israel forpligter sig til at overholde de nedenfor angivne betingelser for indførsel i Fællesskabet af roser og nelliker, som kan komme i betragtning ved denne toldafskaffelse:

- prisniveauet ved indførsel i Fællesskabet skal svare mindst til 85 % af prisniveauet i Fællesskabet for samme varer i samme perioder
- det israelske prisniveau skal bestemmes ud fra de registrerede priser på indførte varer på repræsentative importmarkeder i Fællesskabet
- prisniveauet i Fællesskabet baseres på de registrerede producentpriser på repræsentative markeder i de vigtigste producerende medlemsstater
- prisniveauerne skal registreres hver 14. dag og vægtes med de respektive mængder. Denne bestemmelse gælder for priserne i Fællesskabet og de israelske priser
- for både producentpriserne i Fællesskabet og importprisen for israelske varer skal der sondres mellem storbloomstredede og småblomstredede roser og mellem enkelt- og flerblomstredede nelliker
- hvis det israelske prisniveau for nogen varetype er på under 85 % af prisniveauet i Fællesskabet, suspenderes toldpræferencen. Fællesskabet genindfører toldpræferencen, når der er registreret et israelsk prisniveau svarende til 85 % eller derover af prisniveauet i Fællesskabet.

Israel forpligter sig tillige til at opretholde den traditionelle fordeling af handelen mellem roser og nelliker.

Skulle Fællesskabets marked blive forstyrret af en ændring i denne fordeling, forbeholder Fællesskabet sig ret til at fastlægge forhold på linje med det traditionelle handelsmønster. I så fald kan der foregå en passende udveksling af synspunkter.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De over for mig vil bekræfte, at Deres regering er indforstået med indholdet af dette brev.»

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres skrivelse.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

For regeringen for Israel

AFTALE I FORM AF BREVVÆKSLING
mellem Fællesskabet og Israel om iværksættelse af Uruguay-rundens aftaler

A. Brev fra Fællesskabet

Hr.,

Den aftale, der er opnået mellem Det Europæiske Fællesskab og Israel, indeholder ikke nogen bestemmelser vedrørende den nye ordning, der gælder for indførsel af appelsiner til Fællesskabet. Parterne vil videreføre forhandlingerne om dette spørgsmål med henblik på at finde en løsning før begyndelsen af produktionsåret 1995-96, dvs. den 1. december. I den forbindelse har Fællesskabet indvilliget i, at Israel ikke behandles mindre gunstigt end andre Middelhavspartnere.

Hvis der den 1. december 1995 ikke er opnået enighed om indgangsprisen for appelsiner, træffer Fællesskabet alle nødvendige foranstaltninger for at sikre Israel en indgangspris, der er passende og acceptabel for begge parter, og som gør det muligt at indføre 200 000 tons appelsiner fra Israel, idet dette indebærer en reduktion på 30 % i forhold til det nuværende toldkontingent for appelsiner fra Israel.

Desuden træffer Fællesskabet passende foranstaltninger for at muliggøre indførsel til Fællesskabet af traditionelle israelske forarbejdede landbrugsprodukter, der ikke henhører under bilag II, og som er omfattet af indrømmelserne i den nye aftale.

På samme måde træffer Israel tilsvarende foranstaltninger for at sikre indførslen af landbrugsprodukter, der traditionelt udføres af Fællesskabet, for perioden 1995-1996.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De vil meddele mig, hvorvidt Israels regering er indforstået med indholdet af dette brev.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

På vegne af Rådet for Den Europæiske Union

B. Brev fra Israel

Hr.,

Jeg har den ære hermed at anerkende modtagelsen af Deres skrivelse af dags dato med følgende ordlyd:

»Den aftale, der er opnået mellem Det Europæiske Fællesskab og Israel, indeholder ikke nogen bestemmelser vedrørende den nye ordning, der gælder for indførsel af appelsiner til Fællesskabet. Parterne vil videreføre forhandlingerne om dette spørgsmål med henblik på at finde en løsning før begyndelsen af produktionsåret 1995-96, dvs. den 1. december. I den forbindelse har Fællesskabet indvilliget i, at Israel ikke behandles mindre gunstigt end andre Middelhavspartnere.

Hvis der den 1. december 1995 ikke er opnået enighed om indgangsprisen for appelsiner, træffer Fællesskabet alle nødvendige foranstaltninger for at sikre Israel en indgangspris, der er passende og acceptabel for begge parter, og som gør det muligt at indføre 200 000 tons appelsiner fra Israel, idet dette indebærer en reduktion på 30% i forhold til det nuværende toldkontingent for appelsiner fra Israel.

Desuden træffer Fællesskabet passende foranstaltninger for at muliggøre indførsel til Fællesskabet af traditionelle israelske forarbejdede landbrugsprodukter, der ikke henhører under bilag II, og som er omfattet af indrømmelserne i den nye aftale.

På samme måde træffer Israel tilsvarende foranstaltninger for at sikre indførslen af landbrugsprodukter, der traditionelt udføres af Fællesskabet, for perioden 1995-1996.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De vil meddele mig, hvorvidt Israels regering er indforstået med indholdet af dette brev.«

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at min regering er indforstået med indholdet af Deres skrivelse.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

For regeringen for Israel

ERKLÆRINGER FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB**Erklæring fra Det Europæiske Fællesskab om kumulation af oprindelse (artikel 28)**

Det Europæiske Fællesskab er i takt med den politiske udvikling og, hvis og når Israel og et eller flere Middelhavslande indgår aftaler om oprettelse af frihandel mellem dem, rede til at anvende kumulation af oprindelse i sine handelsordninger med disse lande.

Erklæring fra Det Europæiske Fællesskab om tilpasning af oprindelsesreglerne (artikel 28)

Inden for rammerne af den igangværende proces for harmonisering af de oprindelsesregler, der gælder mellem Fællesskabet og andre tredjelande, vil Fællesskabet eventuelt i fremtiden forelægge associeringsudvalget sådanne ændringer til protokol nr. 4, som måtte være nødvendige.

Erklæring fra Det Europæiske Fællesskab om artikel 36

Fællesskabet erklærer, at det, indtil associeringsrådet har vedtaget de gennemførelsesregler vedrørende redelig konkurrence, der er omtalt i artikel 36, stk. 2, i forbindelse med fortolkningen af artikel 36, stk. 1, vil vurdere enhver praksis, der strider mod nævnte artikel, på basis af de kriterier, der følger af reglerne i artikel 85, 86 og 92 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og hvad angår varer henhørende under traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, reglerne i nævnte traktats artikel 66 og Fællesskabets statsstøtteregler, herunder den afledte ret.

Hvad angår de landbrugsprodukter, der henvises til i afsnit II, kapitel 3, vil Fællesskabet vurdere enhver praksis, der strider mod artikel 35, stk. 1, på basis af de kriterier, Fællesskabet har fastlagt på grundlag af artikel 42 og 43 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og særlig dem, der er fastlagt på grundlag af Rådets forordning nr. 26 fra 1962.

Erklæring fra Det Europæiske Fællesskab om Det Økonomiske Samarbejde (afsnit VI)

Israel vil fortsat være berettiget til bistand fra Fællesskabets budget til programmer for regionalt samarbejde i Middelhavsområdet og fra andre relevante horisontale budgetposter. Israel vil også fortsat være berettiget til EIB-lån, der ydes inden for rammerne af den horisontale facilitet for Middelhavsområdet.

ERKLÆRING FRA ISRAEL**Erklæring om artikel 65**

Israel erklærer, at det under drøftelserne, der fører til associeringsrådets afgørelse som omhandlet i artikel 65, stk. 1, vil rejse spørgsmålet om bestemmelserne vedrørende undgåelse af dobbeltbeskatning af den ene parts arbejdstagere, som er bosat på den anden parts område.

Meddelelse om ikrafttrædelse af Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og Staten Israel

Efter at udvekslingen af notifikationsinstrumenter vedrørende afslutningen af de procedurer, der er nødvendige for ikrafttrædelsen af Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og Staten Israel, der blev undertegnet i Bruxelles den 20. november 1995, fandt sted den 19. april 2000, er aftalen i henhold til dens artikel 85 trådt i kraft med virkning fra den 1. juni 2000.
